



La 'Generación Quijote' abrirá la Feria del Libro con varias actuaciones
UNA TREINTENA DE JÓVENES PARTICIPA EN UN PROYECTO ARTÍSTICO INTERNACIONAL
SEGOVIA 11



El segoviano Néstor Castellanos volverá a la Tercera División
EL COLEGIADO LLEGÓ A DEBUTAR EN SEGUNDA TRAS UNA TEMPORADA EN 2ºB
DEPORTES 35



Decalles premia las mejores tapas. La XIII edición del Concurso de Tapas Decalles vendió más de 70.000 tapas durante las Ferias y Fiestas de Segovia. La gerente de la agrupación, Araceli Herranz, agradeció al público y a los establecimientos participantes la sobresaliente acogida. La organización repartió nueve premios, en los que los restaurantes Infante y El Patio de la Catedral resultaron triunfadores con propuestas que combinaban los productos tradicionales con técnicas innovadoras. / FOTO: JUAN MARTÍN
SEGOVIA 9

► **SOCIEDAD**

El CNV plantea una entrada conjunta para el Palacio y la Real Fábrica de Cristales

► Se pretende que las miles de personas que a lo largo del año visitan el Palacio de La Granja conozcan también el Centro Nacional del Vidrio ► La Escuela Superior de Vidrio, implantada desde el curso 2011-12 se potenciará con clases vía internet
SEGOVIA 4Y5

► **EMPRESAS**

Los cambios urbanísticos generan nuevas inversiones

Las modificaciones urbanísticas aprobadas por el Ayuntamiento el año pasado han generado nuevas iniciativas en los polígonos industriales, como un futuro complejo deportivo en el del Cerro y una parcela en el de Hontoria donde podrán ofrecerse servicios educativos o sanitarios.
SEGOVIA 7

► **Y ADEMÁS...**



SOCIEDAD
La acogida a niños saharauis cumple veinte años en Segovia

Doce de los dieciséis niños saharauis que pasarán el verano con familias segovianas se encuentran ya tanto en la capital como en el resto de la provincia, dentro del programa 'Vacaciones en paz' de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui.
SEGOVIA 6

AGENCIA TRIBUTARIA
Hacienda devuelve 26,8 millones al cierre de la campaña de la Renta 2015

Más de 75.300 segovianos presentan su declaración del IRPF del año 2015, de las que 58.779 son 'a devolver'.
SEGOVIA 13

SOCIEDAD
Barmans de toda Castilla y León participaron en la 'Gin Fashion' Profesional de Segovia

SOCIEDAD
Un millar de medallas rendirá homenaje a la Fuencisla en el centenario de su coronación

CORRUPCIÓN
Once detenidos por el amaño de contratos en ayuntamientos de toda España

<p>TABLERO MELAMINA 2800 x 2070 x 16 mm 32,00€</p>	<p>PINTURA INTERIOR 20 KG 17,95€</p>	<p>PISCINA PORTÁTIL + INFLADOR ELÉCTRICO 155,95€</p>
<p>TABLERO AGLOMERADO 2440 x 1220 x 16 mm 10,95€</p>	<p>PINTURA EXTERIOR 12 KG 21,95€</p>	

¡No te pierdas las OFERTAS DE JULIO!

Precios con IVA incluido

Pol. Ind. de Hontoria
Segovia • 902 100 242
www.utiles.es

TRIBUNA | ALBERTO MARTÍN GARCÍA

Los días vividos



HAY LECTORES QUE ME PREGUNTAN que por qué casi nunca escribo sobre mis vivencias personales.

Siempre doy la misma respuesta, porque por un lado no me suceden cosas tan interesantes como para que las cuente en un libro, y porque me resulta además mucho más divertido imaginar o como mucho relatar la realidad que observo simplemente como testigo.

La plazuela de José Zorrilla es uno de esos puntos de la ciudad en la que todavía es posible escuchar los gritos y las risas de los niños, los balones golpear las paredes, la celebración por el mejor gol jamás visto, las pisadas al saltar la comba o el chirriar de los columpios agitarse

con la intención de tocar el cielo, aparentemente cercano si quien se sube deja a un lado la fría realidad y se concentra en creerlo alcanzable.

En uno de los edificios que rodea la plazuela vive un hombre que siempre que paso está asomado a la ventana del primer piso, observando imponente a sus pies el mundo que lo rodea. Calculo que ronda los ochenta años, y si alguna vez te detienes y te quedas mirándole, te parecerá serio. Apoya con fuerza sus manos sobre la parte inferior del marco, y en silencio se pasa horas contemplando la calle que ahora le parece lejana o, quizás por la edad, menos apetecible que cuando de joven para devorar el mundo.

Él no lo sabe, pero a la vez que él vigila la calle yo le observo. Imagino

qué estará pensando o por qué de repente se queda mirando un escena a lo lejos que, a ojos de cualquiera, resulta cotidiana, una entre muchas. Cuando pierde interés por ella sus ojos se vuelven un faro, y de izquierda a derecha, y de derecha a izquierda, recorre despacio toda la calle. Y yo le imagino satisfecho de que todas esas secuencias cotidianas se desarrollen con normalidad. Pero siempre con el rostro serio, sin transmitir ninguna emoción concreta.

Pero una tarde el guión cambió y todas las ideas que había imaginado hasta aquel momento se diluyeron. El hombre sonrió. Llevaba unos segundos mirándole, como hago de costumbre al pasar por su ventana. Yo ya estaba habituado a su gesto tranquilo, y cuando dibujó esa sonrisa me pareció el tipo más amable

del mundo. Busqué corriendo entre los muchos habitantes de la plazuela a los responsables. Seguí la dirección de sus ojos y descubrí que apuntaban a un niño y una niña de no más de diez años. Ella iba subida a una bicicleta roja y él la perseguía a unos centímetros. Los dos se reían a carcajadas, y por el paso que llevaba el crío en su persecución, sospecho, y quizás el señor de la ventana también, que prefería no alcanzarla y que era más divertido para ambos estar a punto de hacerlo que el propio hecho de lograrlo y romper la magia que les provocaba a él estar cerca de conseguirlo y a ella estar a punto de ser atrapada.

La escena duró medio minuto en la que fui intercaldando miradas hacia los niños y hacia el hombre de la ventana. Cuando por fin terminé, el

señor recuperó su gesto de siempre, ese que decía más arriba que era sereno y a la vez serio. Y todo volvió a la normalidad, a la cotidianeidad de las calles en las que se respira vida. Él siguió vigilando desde su altar que es la ventana del salón de su casa que todo fuera como siempre, pero mientras duró el medio minuto y su sonrisa reinó en la plazuela, pensé en ese lugar donde habitan los recuerdos, donde somos capaces de convertir provisionalmente el pasado en presente y reconstruir los mejores momentos vividos tiempo atrás. Con la misma velocidad con la que vienen se van, y es conveniente no usarlos demasiados para que no se desgasten, pero si son capaces de sacarnos una sonrisa, como al hombre de la ventana del que ni siquiera sé su nombre, bienvenidos son siempre...

ATANDO CABOS | VICTORIANO BORREGUERO

Boliños náufragos



PARA EL POPULISMO, gestionar los problemas y las situaciones es un boliño náufrago; los boliños (bolinhos de bacallau en portugués) están a medio camino entre las croquetas y los buñuelos, una pasada.

—Vamos a debatir un tema que a todos nos preocupa -explicó un señor que se hacía llamar Caballo Loco, que nada tenía que ver con el auténtico Caballo Loco y que añadió como si un mensajero de la paz hispana-: Tenéis que aprobar lo que alguien me ha dejado escrito dentro del sobre cerrado que se os entregará al finalizar el debate. ¡Está escrita la respuesta!

—¿Algo más, bwana?

—Sí, comparsitos. Olvidé expli-

car que la forma de conjurar el populismo consiste en gestionar correctamente los aspectos clave que se engloban dentro de la vida nacional hispana. Para eso estoy yo y mis ladrones de palabras -explicó el falso Caballo Loco, un pretencioso.

—¿Puedo hacer una pregunta? —indicó uno de los comparsitos levantando tímidamente su mano izquierda redentora de agravios históricos.

—Por supuesto, don Luis Beltrán Enrique.

—¿Puedo yo también?— curioso el señor Genaro tímidamente, como si un mosquito en terreno ajeno y levantando tímidamente la misma mano que don Luis Beltrán Enrique.

—Por supuesto, tú también, que todos somos de la misma pasta aunque de diferente hornada. ¡A las dos preguntas, sí!

—Si no hemos preguntado nada, bwana —inquirieron al unísono, mirándose como si cómplices del mismo mejunje, don Luis Beltrán Enrique de la Varga y las Especies y el señor Genaro Pérez López.

—Por eso os dije que estoy totalmente de acuerdo. A este debate postizo no se viene a pensar sino a aplaudir. En el sobre que se os entregará a la salida está escrita la respuesta que los ladrones de palabras han decidido suministrar para conseguir un informe axiomático. Vivir bien poco tiempo tiene que ver con vivir más en la calle que en los despachos.

Los boliños náufragos se abrazan para morir juntos: náufragos como elefantes en una cacharrería; náufragos que se sienten héroes por haber salvado a un gatito subido en un árbol del parque; muros de papel y ta-

biques de granito que buscan la posteridad en los espejos con telarañas y en las cornucopias sediciosas...

Como las grullas del invierno en anteriores primaveras, los boliños náufragos de hoy están a punto de disgregarse por culpa de su ambición desmedida. Padecen el síndrome monoclovita. Su canto de trompeteos fuertes y resonantes se escucha ya en los refugios mediáticos.

Al tiempo, los comparsitas de la misma pasta pero de diferente hornada no dejan de mirarse el ombligo a la espera de los ladrones de palabras que asisten al festejo con una cacerola de boliños de bacalao con reducción de hiel; el auténtico Caballo Loco nunca supo de esos mejunjes.

—El grosor del conjunto de todas las ramas de los árboles en cada fase de su altura es igual al grosor de

su tronco —escribió Leonardo da Vinci en sus Cuadernos de Notas; mi padre también lo sabía y lo decía.

Al genuino Caballo Loco todo el mundo le amaba. Sus ojos atravesaban los ojos de los demás. Cuando el pueblo se dolía de hambre, él dejaba de comer. A los 20 años era ya muy conocido por su coraje. El 5 de septiembre de 1877 hizo resistencia mientras era conducido al calabozo y en el forcejeo un soldado le clavó su bayoneta en el pecho. No tendría más de treinta años cuando murió. Al enterarse, el pueblo lloró esa noche y todas las siguientes.

Atando cabos digo que no se puede asegurar con certeza cómo era físicamente el auténtico Caballo Blanco. ¡Era un boliño náufrago que nunca se dejó fotografiar! Así la historia del entonces, la situación del hoy y los presagios del mañana que en paz descansen.

CARTAS AL DIRECTOR

Sin misericordia

Señora directora:

El 8 de diciembre de 2015, comenzó el jubileo de la Misericordia, anunciado por el Papa Francisco, y llamado popularmente en todo el orbe Cristiano 'Año de la Misericordia'.

Absolutamente en todas las ciudades españolas, los cofrades, están organizando unas series de procesiones extraordinarias para celebrar y conmemorar tal acontecimiento. Por citar algunos ejemplos, pues sería larguísimo enumerar todas, el pasado 11 de junio en Valladolid procesionó de forma extraordinaria su patrona, la Virgen de San Lorenzo, con motivo del año de la Misericordia, en Oviedo el 4 de junio lo hizo la Cofradía de los estudiantes, en León será la Hermandad de la Redención, en Zamora el 28 de mayo fue la Virgen

de la Concha, en Salamanca el Cristo de la Victoria el 16 de abril, en Madrid la Virgen de la Anunciación, en Sevilla procesionará al Gran Poder en noviembre; Huelva celebra una Magna con 15 Pasos en sus calles en septiembre, en Granada, Córdoba, Toledo, Daimiel... y para que seguir y aburrir al personal.

¿Todos los lugares? ¡No! Existe una aldea castellana con un Acueducto romano, en que va a ser que no. Desde la Cofradía de San Millán, se aprobó en su Asamblea General Ordinaria iniciar los trámites para que el Cristo en Su Última Palabra, hiciese procesión extraordinaria para el mes de octubre y presidiera en la Catedral segoviana un solemne acto donde participaría la Junta de Cofradías en pleno y que incluso se invitaría a participar a cuantas Cofradías de la provincia tuvieran a bien asistir. ¡Ilusos!

La idea fue expuesta al señor Obispo en una reunión donde participaron tanto la Junta de Cofradías como los Hermanos Mayores de cada una de las diez Cofradías segovianas, nuestro Obispo acogió a bien la iniciativa, pareciéndole muy buena idea en ese momento. ¡Pero claro! ¡Viene la segunda parte! Llegada la hora de la verdad y aconsejado por sus asesores (del clero, hemos de suponer), nos encontramos con negación al canto, argumentando algo tan rocambolesco que omito por pudor, y que se resume en la ley del mínimo esfuerzo por parte del Obispado, y para tranquilidad de todos, aclaro que los gastos que conllevaría esta iniciativa, iban a ser sufragados por los propios cofrades.

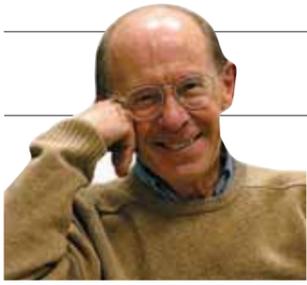
En esta actitud de ahora sí, ahora no, hay algo que no entiendo. Vivimos unos tiempos en los que la Iglesia recibe cada vez más ataques desde todos los frentes, sin

ir más lejos, opciones políticas que ahí están y que no son nada favorables a la Iglesia ni a los valores que representa, sino mas bien todo lo contrario, y lo que no entiendo, digo, es qué interés puede tener alguien desde la propia Iglesia, en que un grupo de personas que todavía nos consideramos Iglesia y permanecemos fieles a la ella, aunque seamos un poco "folcloristas", y obsérvese que lo pongo este término entre comillas, pues solamente los necios usan la palabra folclore en tono despectivo (el folclore no es mas que la expresión popular de un pueblo, de su cultura y tradiciones), pues bien, qué interés tienen algunos estamentos en saturarnos con sus negativas, en desilusionarnos con sus cortapisas, o lo que es peor, en llegar a aburrirnos para que marchemos solos, dejando atrás, no solo el "folclore", sino lo que es peor, a la propia Iglesia, porque la fe está por

encima del mundanal ruido, no se abandona, se tiene o no se tiene.

El Santo Padre nos dice "Estoy convencido de que toda la Iglesia podrá encontrar en este Jubileo la alegría de redescubrir y hacer fecunda la misericordia de Dios, con la cual todos somos llamados a dar consuelo a cada hombre y cada mujer de nuestro tiempo. Lo confiamos a partir de ahora a la Madre de la Misericordia para que dirija a nosotros su mirada y vele en nuestro camino", es ésta la razón del Jubileo de la Misericordia, y si una procesión de El Cristo en Su Última Palabra no es digna de celebrar y propagar las palabras de nuestro Papa, solo me queda que pensar que sigan, que sigan así... luego se rasgaran las vestiduras al ver la paupérrima cosecha que disfrutaran gracias a su nula coherencia.

ANTONIO CAÑAS VERDUGO
VICEPRESIDENTE DE LA JUNTA
DE COFRADÍAS DE SEGOVIA



|LAS PALABRAS Y LA VIDA| ALBERTO MARTÍN BARÓ

Verano cultural

YA ESTÁ AQUÍ EL VERANO con su esperado cargamento de actos culturales. Aunque el Gobierno de la nación esté en funciones, los Ayuntamientos, y desde luego el de El Espinar, y en concreto la concejalía de Cultura, funcionan. Somos muy dados a criticar las actuaciones defectuosas, los fallos de nuestros gobernantes en todos los niveles de la Administración. Sepamos también reconocer sus aciertos.

La técnica de Cultura Ángela González Gala nos mantiene informados mediante el correo electrónico de la programación cultural. A mí me gusta también procurarme en la Oficina de Turismo el cuadernillo impreso con esa programación. Así la tengo más a mano.

Verano cultural '16. Lo que no quiere decir que en el resto de las estaciones no se organicen y ofrezcan acontecimientos culturales de todo tipo, musicales, teatrales, marchas por nuestro privilegiado entorno, talleres para niños y mayores, campamentos... Gracias Conchi, Mari Paz, Ángela, Lourdes, por vuestros esfuerzos para que el auditorio abra sus puertas con espectáculos de calidad, no solo en verano, ya digo, sino a lo largo de todo el año.

Quiero resaltar también el trabajo del CIT (Centro de Iniciativas Turísticas), bajo la dirección de Juan Andrés Saiz Lobo, y el patrocinio de numerosas empresas y establecimientos asentados en nuestro municipio. Porque la cultura y las actividades de ocio cuestan dinero y a menudo se nos ofrecen gratis.

Como los conciertos de la Banda de Música, que ha iniciado el mes de julio con tres actuaciones sucesivas en San Rafael, Los Angeles de San Ra-

Tanto Marcos García como María del Carmen Laespada unen a su dominio de la técnica guitarrística una pasión que les permite hacer vibrar con su música a cualquier auditorio

fael y El Espinar, en este último núcleo acompañada por la Banda de Música de Arroyo de la Encomienda. Siempre con el buen hacer al que nos tiene acostumbrados.

Gratis también tuvimos ocasión de asistir la semana pasada en el Hogar de Mayores de El Espinar a un extraordinario concierto de guitarra con la actuación de dos jóvenes guitarristas, Marcos García García y María del Carmen Laespada García. Ambos finalizan su formación en guitarra clásica en el Real Conservatorio Superior de Música de Madrid con excelentes resultados. Marcos es nieto de un muy querido veraneante de El Espinar desde hace muchos años, quien ha llevado a cabo las gestiones para que el Hogar de Mayores acogiera esta velada musical.

En la primera parte, Marcos interpretó la Sonata nº 1 para violín BWV 1001, de Johann Sebastian Bach, adaptada para guitarra, y el Nocturnal Op. 70 de Benjamin Britten. En la segunda parte, María del Carmen eligió también una obra de Bach, la Suite nº 1 para laúd BWV, y a continuación la Cavatina de Alexandre Tansman, compositor y pianista polaco (1897-1986), que en esta pieza rememora su viaje de luna de miel a Venecia, como nos explicó la propia intérprete.

Nadie se atreverá a discutir la primacía de Bach en la música culta de todos los tiempos y su aceptación por toda clase de públicos. Pero a mí me sorprendió la capacidad de Marcos García para hacer llegar a unos oyentes no avezados en la música contemporánea, entre los que me cuento, los difíciles acordes de Britten. Tanto Marcos como María del Carmen unen a su dominio de la técnica guitarrística una pasión que les permite hacer vibrar con su música a cualquier auditorio. Fuera de programa, María del Carmen, que además de guitarrista y maestra en Educación Musical es cantante, nos obsequió con una canción inglesa, acompañada a la guitarra por Marcos.

Después del concierto, converso con Marcos, que me informa de un singular e innovador proyecto que piensan presentar él y María del Carmen al Ministerio de Cultura sobre actuaciones musicales de guitarra y canto en espacios como el Museo Antropológico y el Museo Sorolla. Ojalá prospere el proyecto y sirva para revitalizar y acercar a la gente tales centros, con frecuencia estáticos en su indudable valor.

Las personas que frecuentan el Hogar de Mayores mantienen, mediante el trato asiduo con sus coetáneos y con otras de cualquier edad, una vitalidad y un interés por todo tipo de actividades, no solo artísticas, sino también lúdicas y relacionadas con la salud y el ejercicio físico. Está claro que la sociabilidad y esa abertura de la mente las conservan jóvenes.

Por eso concuerdan con jóvenes artistas de tanta valía y excepcional preparación como María del Carmen Laespada García y Marcos García García.

|TRIBUNA| FERMÍN BOCOS

Rajoy gana la partida



MITIN TRAS MI-TIN, durante la pasada campaña electoral, Pedro Sánchez

repitió una y cien veces que si había que celebrar nuevos comicios era porque Pablo Iglesias (Podemos) había preferido que Mariano Rajoy siguiera en La Moncloa en vez de apoyarle a él para ser investido presidente. Repetidas las votaciones y dada la nueva aritmética parlamentaria — ironías de la política— todas las miradas se vuelven hacia Pedro Sánchez señalándole como el dirigente que tiene en su mano evitar una tercera vuelta. ¿Cómo? Pues consiguiendo que el PSOE se abstenga en la votación de investidura de Mariano Rajoy, el candidato que encabeza la lista más votada por los ciudadanos el pasado 26 de junio. Ya digo que no deja de ser irónico que ahora a Pedro Sánchez le haya tocado hacer el papel del alguacil alguacilado que Francisco de Quevedo imaginó nada menos que para el demonio. Desde luego la situación por la que atraviesa la política española tiene algún que otro perfil endemoniado. Dando por hecho que esta vez Mariano Rajoy aceptará el encargo del Rey para formar Gobierno, en el PSOE las opiniones están divididas al respecto de qué hacer en el trámite parlamentario de la investidura del candidato del PP. Con Sánchez a la cabeza los miembros de la Ejecutiva que le deben el cargo son par-

tidarios de votar en contra impidiendo la investidura de Mariano Rajoy. Por contra, hay barones regionales partidarios de que algunos diputados socialistas se ausenten o abstengan en el transcurso de la segunda votación con el fin de facilitar la investidura de Rajoy. Por otra parte, es un hecho admitido que las bases del Partido Socialista preferirían un pacto con Podemos, el conglomerado de partidos de la izquierda post comunista que se aglutina entorno de la figura de Pablo Iglesias.

Así las cosas aunque nadie espera que de la reunión del Comité Federal del PSOE que se celebrará este fin de semana salgan palabras para el mármol, en el entorno de Mariano Rajoy confían en que no prospere la idea de Pedro Sánchez y que la posición de veto quede superada por el pragmatismo de dirigentes regionales de mucho peso como es el caso de Susana Díaz, la presidenta de Andalucía. Ella habla de realismo, instando a reconocer que el resultado del 26J había sido malo para el PSOE y que en consecuencia ahora toca iniciar una tarea ardua: reconstruir el partido. En estos días que se ha dejado ver en el reseco paisaje almeriense de Mojácar, Pedro Sánchez habrá tenido tiempo para meditar sobre lo irónico y complicado de su situación. Todo indica que perdida la oportunidad de alcanzar la Presidencia tampoco podrá ver cumplido su público anhelo de cobrarse la cabeza de Rajoy. Otros son los ganadores de esta partida.



GABINETE SAN ROQUE
C/Escultor Marinas, 7, 1º B. Segovia
Telfs. 921 46 22 22 - 921 46 61 06
martin@gsanroque.es

HERENCIAS · ACCIDENTES DE TRAFICO · DESPIDOS
DIVORCIOS · PRODUCTOS BANCARIOS · CLÁUSULA SUELO
CONSÚLTENOS SIN COMPROMISO SOMOS ABOGADOS

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG-7 1958

EDITOR
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente
Carlos Rebollar Herranz

Director Comercial
Paul Herranz Martins

Redactor Jefe
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

VISTO y NO VISTO

Foto: Juan Martín

Algunos oficios nunca mueren

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o electrónico: redaccion@eladelantado.com



La 'Generación Quijote' inaugurará la Feria del Libro con diversas actuaciones. PÁGINA 11



Foto de familia de los jóvenes participantes en el proyecto internacional.

SOCIEDAD Cerca de una veintena de niños saharauis pasarán el verano en Segovia. PÁGINA 6

HACIENDA Los contribuyentes segovianos han solicitado la devolución de 40,4 millones. PÁGINA 13

► SOCIEDAD



La Real Fábrica de Cristales de La Granja fue edificada en el siglo XVIII y desde entonces se dedica a la producción vidriera. / EL ADELANTADO

El órgano máximo

El Patronato es el órgano máximo de gobierno y representación de la Fundación del Centro Nacional del Vidrio. Le corresponde cumplir los fines fundacionales y administrar los bienes y derechos que integran el patrimonio de la Fundación, manteniendo el rendimiento y utilidad de los mismos. El Patronato está integrado por: Ministerio de Educación, Ministerio de Industria, Vicepresidencia del Gobierno, Ministerio de Hacienda, IDEA, Paradores de Turismo, Patrimonio Nacional, Junta de Castilla y León, Diputación de Segovia y Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso. La Fundación se financia a través de subvenciones públicas y recursos propios.

El CNV propone a Patrimonio una entrada conjunta al Palacio y a la Fábrica de Cristales

Se pretende que las miles de personas que a lo largo del año visitan el Palacio de La Granja, en torno a 300.000 en 2015, conozcan también el Centro Nacional del Vidrio

JUANA HITA / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

La Fundación del Centro Nacional del Vidrio (CNV) de La Granja ha propuesto a Patrimonio Nacional la creación de una entrada conjunta al Palacio Real de La Granja y a la Real Fábrica de Cristales. El secretario del Patronato de la Fundación del CNV, José Ramón Álvarez, explicó a esta Redacción que se pretende que las miles de personas que a lo largo del año visitan el Palacio Real, que incluye además un recorrido por los Jardí-

nes y las Fuentes Monumentales, conozcan también con la misma entrada la Real Fábrica de Cristales. Hay que recordar que el Palacio de La Granja prácticamente quintuplica las visitas en comparación a la Fábrica de Cristales. Así, mientras que el año pasado se registraron en torno a 300.000 visitantes al Palacio, la Real Fábrica se mantuvo en unos 60.000.

En la actualidad, la entrada al Palacio de La Granja tiene un coste de 9 euros, y a la Fábrica de Cristales 5. El objetivo es buscar un

precio único y "aprovechar" las visitas al Palacio. José Ramón Álvarez señaló que, de momento, es una propuesta, aunque confía en que Patrimonio le dé el visto bueno, cuando la consejera gerente de Patrimonio Nacional, Alicia Pastor, es también miembro del Patronato de la Fundación del CNV.

Este fue uno de los temas que trató el Patronato de la Fábrica de Cristales en su último encuentro celebrado hace unos días, en el que también se aprobaron las

cuentas económicas del último año. En este sentido, José Ramón Álvarez destacó que "han disminuido las pérdidas, gracias a la contención de gastos llevada a cabo, y ahora tenemos que implementar los ingresos". Mientras que en el año 2014 las pérdidas del CNV se elevaron a 1.100.483 euros, el año pasado bajaron hasta 993.047 euros. Sin embargo, el secretario añadió que también han descendido los ingresos en el último año, en un 15 por ciento; mientras que en 2014 se elevaron a

910.000 euros, el año pasado se quedaron en 802.000 euros. José Ramón Álvarez subrayó que la situación del CNV se va equilibrando, después de que la Escuela de Organización Industrial (EOI) asumiera la gestión de la Fábrica de Cristales hace tres años, y se mantengan los 42 puestos de trabajo que componen su plantilla.

En relación a la mayor rentabilidad del CNV, el Patronato ha estudiado diferentes iniciativas, que supongan "inversiones no muy grandes". Entre esas medidas, en el próximo año se va a priorizar la producción de lámparas de cristal, para las que existe una importante demanda. "Hasta ahora se venía poniendo una mayor atención a la producción de vajillas. Ahora vamos a aumentar la producción de lámparas para las que tenemos más demanda", indica el secretario.

También se procederá a la ampliación del espacio físico de la tienda del Museo de la Fábrica de Cristales, con el fin de aumentar las ventas. Asimismo, se va a modificar el flujo de entrada al Museo. "En todos los museos la tienda se sitúa al final de la visita, mientras que en la Fábrica de Cristales se ubica al principio. Vamos a hacer que la salida por la



CONCURSO NACIONAL DE SALTO ****

7,8,9 Y 10 DE JULIO



- Cena cocktail para los jinetes.
- Conciertos en directo
- Actividades para niños
- Más de 29.000 € en premios
- Jinetes de primer nivel.

- Organiza: - Finca El Pinar
- Dirección: 646 741 652 - concurso@fincaelpinar.es
- Reservas: 606 649 480 - eventos@fincaelpinar.com

Alojamiento y restauración dentro del propio concurso: Reservas: 920 321 004 - 606 649 480

ENTRADA LIBRE

BODAS - EVENTOS - CELEBRACIONES - REUNIONES

www.fincaelpinar.es

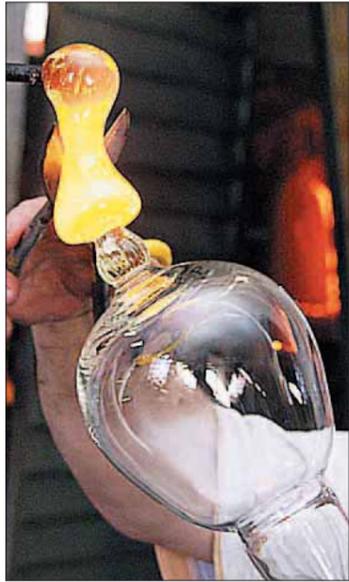
FINCA EL PINAR
Ctra. Arévalo - Segovia.
Codorniz, Segovia.
Tfno. 606 649 480

AL DÍA | NUEVAS ACTIVIDADES EN LOS POLÍGONOS INDUSTRIALES

Las modificaciones urbanísticas aprobadas por el Ayuntamiento el año pasado han motivado que ya se promuevan cambios en los polígonos industriales del municipio. Dos estudios de detalle, una herramienta para regular el suelo, se

encuentran en este momento en fase de información pública para ampliar el uso industrial al dotacional privado. Los cambios aprobados por el pleno el año pasado empiezan a ser efectivos tanto en el polígono de El Cerro, donde hay un proyecto

para establecer un complejo deportivo, como en el Área Industrial La Estación de Hontoria, en este caso con una parcela que podría acoger servicios a la comunidad de carácter educativo, cultural, sanitario, social, deportivo, administrativo y de ocio.



Producción de una pieza de vidrio.

tienda sea tras la visita al Museo para que los visitantes puedan llevarse un recuerdo de lo que han visto", comenta Álvarez. Se continúa reforzando asimismo la venta de productos por internet.

UN AÑO MÁS En el verano del próximo año 2017 la EOI cumplirá los cuatro años de gestión encomendados por la Fundación del CNV y será el momento del cambio o la continuidad de los mismos gestores. A este respecto, José Ramón Álvarez explicó que la decisión se tomará cuando llegue el momento, tanto por parte de la Fundación como de la propia EOI. El responsable calificó el periodo transcurrido como "satisfactorio".

La Fundación EOI asumió en julio de 2013 la gestión de la Fundación del Centro Nacional del Vidrio, con el fin de avalar su visibilidad y asegurar la promoción, desarrollo, enseñanza, investigación y difusión de la artesanía e historia del vidrio, su fabricación artística y demás actividades culturales y científicas relacionadas con la técnica y el arte del vidrio. Se trata de una Fundación del sector público vinculada al Ministerio de Industria, Energía y Turismo cuya misión consiste en: ofrecer servicios de apoyo a empresas, emprendedores y administraciones con el fin de ayudarles a adaptarse al futuro en el contexto globalizado de una economía social y una economía verde en los ámbitos de la industria, innovación y gestión del conocimiento.

La Escuela Superior de Vidrio se potenciará en su versión *on line*

La Fábrica de Cristales imparte el único título de grado oficial de vidrio de España

J.H. / REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

La Escuela Superior de Vidrio integrada en la Real Fábrica de Cristales de La Granja potenciará el grado oficial de vidrio que imparte desde hace unos años en su versión *on line*. El secretario del Patronato de la Fundación del CNV, José Ramón Álvarez, admitió que la Escuela no ha funcionado como se esperaba, y, en su opinión, el principal problema es la obligación de permanecer un año residiendo en La Granja. Por ello, se pretende reforzar la Escuela a través de internet.

En este sentido, el jefe de Estudios de la Escuela, Saulo Alvarado, explica en una entrevista que se publica en la página web de la Escuela de Organización Industrial (EOI) que el próximo curso 2016-17 presenta como novedad "su conversión al formato *blended*: las asignaturas teóricas se impartirán de forma *on line*, mientras que las de tipo práctico tendrán lugar en el enclave privilegiado de la Real Fábrica de Cristales de La Granja. El ratio aproximado es de 15 alumnos por clase, lo que favorece una enseñanza muy personalizada".

Como se recordará, el Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León aprobó en 2010 los nuevos planes de estudios de las enseñanzas artísticas superiores de Grado en Vidrio, que se iniciaron de forma experimental en el periodo 2010-2011, aplicándose el primer curso de estas enseñanzas que se ofrecían en el Real Sitio. En el curso Académico 2011-2012 se implantó el segundo curso de los nuevos planes, el tercero se aplicó en 2012-2013, y el cuarto y último, en 2013-2014.

El plan de estudios comprende cuatro cursos académi-



Estudiantes y docentes comparten espacios e instalaciones con la tradicional producción de vidrio de la fábrica. / E.A.

cos de 60 créditos por año, lo que supone que los estudiantes cursan un total de 240 créditos del Sistema Europeo de Transferencia de Créditos (ECTS), al finalizar el Grado. Dichos créditos están distribuidos entre materias de formación básica, materias obligatorias de especialidad, optativas y un trabajo fin de grado.

Estudiantes y docentes comparten espacios e instalaciones con la tradicional producción de vidrio de la fábrica, que se inició en la época de la Ilustración. Esta convivencia supone una experiencia formativa singular y excepcional donde, desde el primer día, los estudiantes están en contacto con el mundo empresarial y laboral del vidrio en unas instalaciones modernas y llenas de historia, en cuyo museo, la colección de piezas tradicionales se complementa con una exposición única de vidrio artístico y contemporáneo.

NOVEDAD

Curso 2016-2017. La novedad para el próximo curso 2016-2017 es el paso a formato 'blended', combinando sesiones teóricas *on line* con prácticas presenciales en los históricos talleres de la Real Fábrica. El ratio aproximado es de quince alumnos, lo que favorece una enseñanza muy personalizada en este centro especializado.

"El mundo del vidrio no se circunscribe al jarrón o a la botella en la que todos pensamos, sino que tiene una cantidad de salidas profesionales insospechadas que normalmente la gente desconoce, explica Saulo Alvaro, en la web de la EOI. "Uno de los objetivos fun-

dacionales de este grado era revivir la tradición del oficio del vidrio, lógicamente. Pero el sector también está muy vinculado a la producción industrial de objetos como pantallas de móvil satélites, biosensores para control climático de edificios, industria biomédica y aeroespacial... Y por supuesto, también está la salida profesional de la enseñanza y de la investigación", añade. "El grado especializado en vidrio que ofrecemos atiende a estas dos ramas, y por eso la formación contempla tanto los aspectos artísticos e histórico-culturales como los tecnológicos", afirma Alvarado.

La Real Fábrica de Cristales de La Granja sigue siendo un referente único a nivel mundial en formación en arte y tecnología del vidrio, como demuestra la continua colaboración con las instituciones de mayor prestigio en este ámbito.

BigMat
TABANERA

Hontoria (Segovia)
Teléfono 921 44 18 18

Ahora, todo en jardinería

Iluminación Ferretería
Fontanería Maquinaria
Calefacción Ventilación
Chimeneas Piscinas
Cerramientos Jardín
Electrodomésticos...

iEncuéntralo TODO!

► SOCIEDAD

Vacaciones en paz para niños de Tinduf

Escolares saharauis son acogidos por familias segovianas para pasar el verano dentro del programa de la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui de Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Doce de los dieciséis niños saharauis que pasarán este verano en la provincia con familias segovianas han llegado ya a Segovia desde el campamento de refugiados de Tinduf, en el desierto argelino. Como en años anteriores, y ya son veinte ediciones, la Asociación de Amigos del Pueblo Saharaui de Segovia se ha encargado de organizar y coordinar los desplazamientos y el acogimiento en diferentes localidades.

El portavoz de la asociación, Yeyo Quintanilla, ha informado de que los desplazados, entre los que se encuentran nueve que ya han pasado en otras ocasiones estancias de verano en Segovia, estarán dos meses haciendo vida cotidiana con sus familias de acogida y, en el transcurso de este periodo vacacional, está previsto que se realicen de tres a cuatro encuentros entre las familias con los niños beneficiarios de este programa.

La iniciativa partió del fundador de la asociación local, Luis Yuguero, fallecido hace dos años y que sigue siendo muy recordado por quienes ponen su granito de

arena para que los niños saharauis puedan escapar de las altísimas temperaturas que se alcanzan en verano en Tinduf.

ASISTENCIA Además de evitar las consecuencias que a edades tempranas puede tener el sofocante calor de esa zona desértica del suroeste de Argelia —con temperaturas que pueden superar los 45 grados en julio y agosto—, el programa 'Vacaciones en paz' tiene por objeto que los niños participantes puedan pasar revisiones médicas generales, oftalmológicas, estomatológicas, etc.

También tienen la oportunidad de aprender el idioma castellano, que estudian obligatoriamente desde los ocho años, y paliar algunas de las carencias alimentarias que pueden llegar a sufrir en el campamento.

Quintanilla recalca, por otra parte, que "la llegada de estos niños sirve para reactivar la concienciación ciudadana sobre el conflicto de descolonización del Sáhara Occidental". Se trata ya de la segunda generación de saharauis que ha nacido en el exilio,



Los niños saharauis fueron recibidos en Segovia por las familias de acogida en la sede de CCOO. / EL ADELANTADO

tras la ocupación militar de esa franja costera africana por parte del ejército marroquí hace más de cuarenta años. Esta operación estuvo propiciada por el último gobierno español de la dictadura y se ha mantenido "por el desinterés en concluir un proceso de descolonización de esta antigua provincia-colonia española", según este portavoz.

Los primeros doce niños fueron recibidos el pasado lunes, primero en el aeropuerto madrileño por una delegación de la asociación y después por las familias de acogida en el centro de la capital segoviana, en la sede del sindicato Comisiones Obreras de la avenida del Acueducto, antes de desplazarse a las viviendas y localidades donde residen las familias.



Algunos de los refugiados, tras llegar al aeropuerto madrileño. / EL ADELANTADO

► EDUCACIÓN

La Universidad de Valladolid abre el periodo de matrícula para sus grados

El día 4 comenzó el plazo para los estudiantes matriculados en cursos anteriores y el próximo día 15 se iniciará el primer periodo de inscripción para los de nuevo ingreso

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Universidad de Valladolid ha abierto ya los plazos de matrícula y automatrícula en grados y primer y segundo ciclo para el curso académico 2016-2017. Los estudiantes de todos los centros de la universidad

deberán realizar la automatrícula (www.uva.es) excepto los que soliciten convalidaciones o reconocimientos de créditos; los procedentes de cambio de universidad y/o estudios; los que se matriculen del proyecto fin de carrera o los que inicien

estudios de grado en los centros adscritos (Escuela de Enfermería de Palencia y la de Ingeniería Técnica Agrícola INEA de Valladolid).

Hasta el día 26 de este mes de julio está abierto el primer plazo para los estudiantes matriculados en la

universidad en cursos anteriores y que vayan a continuar los mismos estudios. Por lo que se refiere a los de nuevo ingreso en grado, el primer plazo de matrícula se abrirá el 15 de julio, hasta el 21. El segundo, el 27 y el 28 de julio; el tercero, el 6 y

7 de septiembre; el cuarto, el 15 y 16 de septiembre, y el quinto, del 26 al 28 de septiembre.

El Consejo Social de la UVA ha puesto en marcha una campaña informativa con el fin de dar a conocer entre los estudiantes la normativa de progreso y permanencia que regula su estancia en la Universidad. Para ello, ha editado unos posters que serán visibles en los tabloneros de anuncios y secretarías de los centros y facultades de todos los campus, en los que se recuerda a los estudiantes de la importancia de esta normativa que afecta a las titulaciones oficiales de grado y máster y se les insta a que se informen sobre ella.



Tel: 921 46 15 77 - 620 190 579
restaurantejullanduque.com
 Plaza Mayor, 8 Segovia,

Restaurante Julián Duque, la tradición familiar, el sabor de Segovia

Para tus Comidas
 o Cenas de Trabajo,
 Reuniones Familiares,
 Chateo con los Amigos....



► MUNICIPAL

Modificaciones urbanísticas generan nuevas actividades en los polígonos

Se trata de una instalación deportiva privada en una nave de la calle Somosierra, en el de El Cerro, y de una parcela en el de Hontoria que tendrá uso dotacional no especificado

• Las modificaciones urbanísticas aprobadas por el Ayuntamiento de Segovia el año pasado han motivado que ya se promuevan cambios en suelo industrial que pasará a tener un uso dotacional privado.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

Dos estudios de detalle, una herramienta urbanística para regular el suelo, se encuentran en este momento en fase de información pública para modificar el uso industrial a dotacional privado. Las modificaciones urbanísticas aprobadas por el pleno de la corporación el año pasado empiezan a ser efectivas tanto en el polígono de El Cerro como en el Área Industrial La Estación de Hontoria.

En el primero de los polígonos se trata de una iniciativa para la ordenación detallada de una parcela situada en el número 9 de la calle Somosierra, incorporando el uso de equipamiento privado, de manera que se permite la instalación de un complejo deportivo que ocupará toda la superficie edificada en la actualidad y hasta ahora destinada a uso industrial. No se prevé un aumento de la superficie construida.

La justificación del cambio de uso del suelo es el de dotar a la parcela de usos más actuales que puedan dinamizar y potenciar la instalación existente, evitando su abandono y permitiendo una adecuada integración en el tejido urbano, además de ofrecer un nuevo servicio a la ciudad.

Por otro lado, los promotores indican que pretenden, igualmente, la "atracción de nuevas inversiones", al perseguir la ocupación de una parcela desocupada en este momento, además de completar la oferta de dotaciones deportivas, ya que entienden que existe un déficit de las mismas en Segovia. Otro de los aspectos relevantes en la memoria justificativa es que este complejo favorecerá la consolidación de una zona que con la disminución de la actividad económica se encuentra abando-



Vista parcial del Área Empresarial La Estación de Hontoria, donde se promueve el cambio de uso en una parcela. / J. MARTÍN

nada e infrautilizada. Se insiste, en este sentido, en que la implantación de una actividad socio-deportiva favorecerá la integración en una zona industrial, adaptándolo en un tejido urbano mixto.

POLÍGONO DE HONTORIA La otra iniciativa se refiere a una parcela de la calle de los Gremios Segovianos, en el Área Empresarial La Estación de Hontoria, que tiene una superficie de 10.408 metros cuadrados, sobre la que hay construi-

da una nave de tipología multi-industrial de 10.952 metros cuadrados, en buen estado de conservación. La propuesta también es un uso alternativo al industrial, sin especificar, aunque la sociedad promotora señala como posibilidades la prestación de servicios básicos a la comunidad de carácter educativo, cultural, sanitario, social, deportivo, administrativo o de ocio.

Lo justifica en que se favorecerá el tejido productivo, se atra-

erán inversiones y se aumentará la capacidad para incorporar innovaciones tecnológicas, "en una ciudad con vocación de servicios que actualmente vive una transformación importante derivada de las nuevas conexiones e infraestructuras".

Ciudadano @delantado



► Opina sobre esta noticia en la web:
www.eladelantado.com

Segovia Ciudad Empresarial

Los dos estudios de detalle relativos a ambos polígonos industriales de la ciudad, el de El Cerro y el Área Empresarial La Estación de Hontoria, toman como referente normativo para la modificación del régimen de usos de las parcelas un acuerdo del pleno del Ayuntamiento de enero del año pasado que incorporó un nuevo apartado al Plan General de Ordenación Urbana (PGOU) permitiendo como uso alternativo al industrial el dotacional privado, siempre que, a través de un estudio de detalle, se justifique la conveniencia de la modificación y se acredite el interés público.

Posteriormente, en el pleno de la corporación de octubre pasado, tras un primer intento fallido en la sesión celebrada en septiembre, se aprobó otra modificación del PGOU para adaptarlo a la Norma Técnica urbanística de equipamientos comerciales de Castilla y León y a la estrategia del equipo de Gobierno municipal denominada 'Segovia Ciudad Empresarial'.

En definitiva, se trata de medidas de flexibilización del suelo industrial para permitir la diversificación de actividades y adaptarlo a las necesidades empresariales actuales.

► ADMINISTRACION LOCAL

La Diputación subvenciona los inventarios de bienes de 23 entidades locales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Junta de Gobierno de la Diputación ha aprobado esta semana una ayuda para 23 entidades locales de la provincia por un importe conjunto de 39.000 euros, lo que permitirá a las beneficiarias crear y mantener actualizados sus inventarios de bienes, una herramienta esencial para la gestión y la protección de las propiedades municipales.

Esta subvención, que supone el 50% del total del gasto de desarrollo de estos inventarios, se ha destinado a los municipios de Adrada de Pirón, Arroyo de Cuéllar, Barbolla, Basardilla, Bernuy de Porreros, Brieva, Campo de Cuéllar, Castillejo de Mesleón, Chatún, Coca, Comunidad de la Ciudad y Tierra de Segovia, El Espinar, Gomezserracín, Ituero y Lama, Lastras de Cuéllar, Matabuena, Mozoncillo, Navares de Ayuso, Orejana, Pedraza, San Cristóbal de Segovia, Tabladillo Y Valdevacas y Guijar, según ha informado la Diputación en una nota de prensa.

Este programa de ayudas de la institución provincial tiene un presupuesto de 78.000 euros pero los ayuntamientos y el resto de entidades locales tienen que aportar el 50%.

Para su concesión se han tenido en cuenta que las solicitudes recibidas en 2014 y la ejecución del contrato de formación del inventario, o bien haber participado en la convocatoria de 2015 para la formación de inventarios, la población (favoreciendo a los de menor número de habitantes), la inexistencia, antigüedad o inventario incompleto.

Por otra parte, desde la Diputación han señalado que, además de la propia realización de los citados inventarios, se fomenta la adquisición de sistemas informáticos de gestión patrimonial local para facilitar la actualización, el mantenimiento y el control de los bienes, obligación ineludible de todas las administraciones locales.

Llegan las fiestas!!
y nosotros te imprimimos
folletos y carteles para
que todo el mundo se entere



CARBONERO EL MAYOR | 921 560 132 | info@imprentarosa.com

NADIE MEJORA NUESTROS PRECIOS
y lo gritamos a los cuatro vientos!!!



La Junta convoca cinco líneas de ayudas por 44 millones para apoyar la creación de empresas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Consejería de Economía y Hacienda, a través de la Agencia de Innovación, Financiación e Internacionalización Empresarial (ADE), ha publicado en el Boletín Oficial de Castilla y León (Bocyl) un extracto de las órdenes de convocatoria de las primeras cinco líneas de subvenciones, de un total de diez previstas, por un importe global de 44 millones de euros, dirigidas a apoyar la creación, el crecimiento y la expansión internacional de las empresas de la Comunidad, así como a impulsar su competitividad por la vía de la innovación. Los proyectos asentados en zonas con desafíos demográficos y en municipios mineros tendrán carácter preferente en la concesión de estas ayudas, que están cofinanciadas al 50 por ciento con el Fondo Europeo de Desarrollo Regional (Feder).

Una de las directrices prioritarias de la política económica de la Junta es el respaldo a las iniciativas que generen actividad, riqueza y empleo en Castilla y León. En este objetivo se enmarcan las convocatorias de subvenciones para proyectos de inversión y crecimiento de las pymes —dotada con 15 millones de euros— y para la creación de empresas —que dispone de una partida plurianual de 8,5 millones—.

El primer programa financia inversiones dirigidas a la constitución de un nuevo establecimiento, la ampliación de instalaciones con el fin de incrementar la capacidad productiva, la diversificación de productos o la transformación de procesos. A estos fondos pueden optar las industrias extractivas y manufactureras, empresas de servicios de apoyo industrial y los negocios vinculados al sector turístico en municipios con menos de 20.000 habitantes.

Con carácter general, la ayuda cubrirá hasta el 30 por ciento del coste del proyecto, en función del tamaño de la empresa, porcentaje que se incrementará en cinco puntos si el negocio se localiza en la provincia de Soria.

El segundo paquete de subvenciones, específicamente di-

rigido a la creación de empresas, apoya las iniciativas de autónomos y pymes pertenecientes a los sectores definidos para la línea anterior de inversiones, además de las actividades comerciales y de servicios. La cuantía de la subvención puede alcanzar hasta el 60 por ciento de los costes.

DINAMIZACIÓN Tendrán carácter preferente los proyectos que prevean un efecto dinamizador importante, ya sea porque generen puestos de trabajo y/o impliquen la creación de empleo en colectivos con más dificultades de inserción (mujeres y trabajadores con discapacidad) o porque se ubiquen en pequeños municipios. Los criterios de valoración otorgan también una puntuación mayor a las iniciativas que incorporen nuevas tecnologías que permitan a las empresas modificar sus productos y procesos para adaptarse a la Industria 4.0 y sean eficientes desde el punto de vista de la sostenibilidad y el medio ambiente.

Con el reto de impulsar la competitividad del tejido productivo, la ADE convoca 15,5 millones en dos líneas de ayudas: la primera está dirigida a grandes empresas con proyectos estratégicos de elevado componente innovador e impacto socioeconómico y la segunda está orientada a iniciativas de investigación y desarrollo en cooperación con otros socios.

Tienen cabida en este programa todos los sectores de la Estrategia Regional de Investigación e Innovación para una Especialización Inteligente 2014-2020 (RIS3), excepto el de Tecnologías de la Información y la Comunicación (TIC) por disponer de una convocatoria específica, salvo que participe en una iniciativa conjunta.

Las subvenciones financian acciones de promoción exterior (misiones comerciales, participación en ferias, marketing internacional, y registro de marcas y productos en países fuera de la Unión Europea, entre otros), participación en licitaciones internacionales e implantación productiva y comercial.



El evento se celebró ayer en el jardín del Torreón de Lozoya de Segovia. / JUAN MARTÍN

El gin tonic sigue de moda

El Torreón de Lozoya acogió ayer la cuarta edición de la 'Gin Fashion' Profesional de Castilla y León con los mejores barmans

J.H. / SEGOVIA

El gin tonic sigue de moda. Hace unos años se dijo que era una cosa pasajera, pero como se puede comprobar este cóctel sigue muy presente en todas las cartas de bebidas de cualquier bar que se precie, y parece que tiene para rato. La Asociación de Barmans de Castilla y León, que preside el segoviano Luis Martín Sanz, consciente del éxito de esta bebida, y para seguir experimentando y elaborar los mejores combinados, congregó a profesionales de toda Castilla y León y de otras comunidades ayer en la cuarta edición de la 'Gin Fashion' Profesional de Castilla y León.

El jardín del Torreón de Lozoya acogió este evento que, además de dar a conocer todos los secretos de las ginebras, las tónicas y los aderezos que se pueden echar en un gintonic, también ofreció una degustación de vermuts del mercado nacional.

El presidente de los barmans castellano-leoneses explicó en la presentación que con este evento "queremos dar a conocer un poco al público en general y a los hosteleros distintas alternativas que van surgiendo en cuanto a la ginebra". "Es una bebida de tendencia y de moda, de la que no dejan de salir todas las semana cosas nuevas. Con este encuentro

anual intentamos conocer los nuevos aromas que van saliendo, tanto en ginebras, como en tónicas, en botánicos y en los aderezos que le proporcionan al gin tonic ese aroma especial", apunta.

En opinión de Luis Martín, el gin tonic "ha venido para quedarse". "Dicen que en breve —añade— va a entrar el ron, al igual que ahora está volviendo la tendencia de los vermuts. Cada día hay más inquietud por crear los vermuts de la manera antigua que se preparaban, y para nosotros es alentador mostrar esas cosas".

Como buen barman y creador de cócteles, Luis Martín cree que el mejor gin tonic no existe, es como los colores, depende del momento y de la compañía. "Depende del estado anímico, un día te

apetece y te sabe mejor uno clásico, y otros día necesitas más vitalidad, y te entra mejor uno con más fruta fresca, más acidez. Al que le gusta el gin tonic lo consume, pero no siempre el mismo gin tonic te sabe igual", asegura.

Durante la 'Gin Fashion' Profesional celebrada ayer en Segovia se explicó a los asistentes la importancia de consumir bebidas de calidad. También se desarrolló el primer Concurso del Mejor Gin Tonic de Segovia, cuyo campeón representará a su establecimiento y a Segovia en las diferentes presentaciones que se lleven a cabo en las ferias más importantes de España, a las que acudirán a través de 'Saborea Segovia' o Prodestur.

Asimismo, el evento fue la antesala a la representación de la provincia segoviana y de la Comunidad de Castilla y León en el próximo Campeonato Nacional de Coctelería que se celebrará en unos meses en Madrid, y donde en la categoría de Jefes de Bar representará a Segovia la coctelera Aurora Rodríguez, del Bar La Cava. Como se ha puesto de manifiesto en los últimos años, Segovia cuenta con una hostelería de noche importante y con unos magníficos profesionales que se encargan de estar al día en marcas y en realizar un buen servicio.

GUÍA

► **Arroz en Segovia.** Durante la 'Gin Fashion' tuvo lugar la presentación de la nueva Guía del Arroz en Segovia, de la que forman parte 24 establecimientos de la provincia, que ofrecen diferentes platos a base de arroz, desde un caldoso a la marinera, hasta un arroz con pichón o un cremoso con setas.

		Venga a visitarnos		
DACIA DUSTER LAUREATE DCI 90cv 4X2 KMO 14.490€ 36 MESES DE GARANTÍA	RENAULT MEGANE DYNAMIQUE DCI 110cv AÑO 2013 103.000 KMS 9.975€ PRECIO FINANCIANDO CON RCI 12 MESES GARANTÍA	RENAULT Passion for life	DACIA SANDERO STEPWAY Tce 90cv KMO SOLO 1 UNIDAD 10.490€ 36 MESES DE GARANTÍA	FORD FIESTA 1.4 TDCI 75cv AÑO 2011 105.000 KMS 6.975€ PRECIO FINANCIANDO CON RCI 12 MESES GARANTÍA
Peñalara Auto. C/Peñalara 2. 40006 Segovia · 610 860 963 · Concesionario RENAULT				

► SOCIEDAD



Alonso Morujo, del Infante, recoge el premio del Jurado Profesional./ J. MARTÍN



El Patio de la Catedral ganó el premio del Jurado Popular./ J. MARTÍN



El premio 'Saborea Segovia' fue para el Mesón de Cándido./ J. MARTÍN

El certamen 'Decalles' vendió más de 70.000 tapas en doce días

La combinación de tradición e innovación hicieron que los restaurantes Infante y El Patio de la Catedral resultaran triunfadores en el concurso gastronómico celebrado en Ferias

JESÚS PASCUAL / SEGOVIA

Los restaurantes Infante y El Patio de la Catedral salieron vencedores en la XIII edición del certamen de tapas que organizó el área comercial Decalles durante las Ferias y Fiestas de Segovia y que, otro año más, tuvo una sobresaliente acogida por el público con más de 70.000 tapas vendidas.

“El éxito en esta edición, como en ediciones precedentes ha sido total”, afirmaba ayer la gerente de Decalles, Araceli Herranz en la entrega de premios. Así lo avalan las 70.128 tapas que fueron vendidas y que confirman al concurso como una referencia gastronómica en la capital segoviana.

Herranz remarcó que el número de tapas vendidas fue ligera-

mente inferior al del año pasado, si bien hay que tener en cuenta que en esta 13ª edición han participado cinco establecimientos menos que en la anterior convocatoria. En total, 24 establecimientos presentaron su original tapa en esta edición del concurso, haciendo que el público asistente pudiera degustar una gran variedad de elaboraciones y sabores.

Entre los galardones entregados ayer, cabe destacar los premios del jurado profesional y del jurado popular.

El restaurante Infante salió ganador del primero, gracias a su tapa 'cochinillo excelso segoasiático', que incorporaba al tradicional asado de cochinillo una gran variedad de especias japonesas y tailande-

sas. “Esta combinación entre tradición y técnicas de otras culturas, —según Alonso Morujo, encargado del restaurante—, es una de las razones por las que la tapa ha sido premiada”. Además, este jurado entregó dos accésit a El Patio de la Catedral y El Hidalgo.

‘Atenguillo’ fue la propuesta de El Patio de la Catedral para el certamen. La tapa incluía solomillo de cerdo ibérico con rulo de cabra y especias asiáticas sobre arroz y cama de falso carbón. Este falso carbón es lo que, tal como afirmó Alejandro Espinosa, encargado del restaurante y ya ganador en 2013 y 2014, era el elemento que destacaba, junto con el solomillo, en la tapa. Espinosa añadió que “el esfuerzo y la ilu-

sión” han sido claves para conseguir el premio del jurado popular. Los dos accésit del jurado popular fueron para Infante y Las Cuevas de San Esteban.

En cuanto a otras tapas premiadas, El Fogón de Javier y Duque compartieron el premio especial a la tapa elaborada con alimentos de Segovia.

El Mesón de Cándido recibió el premio especial ‘Saborea Segovia’ mientras que el premio especial de Decalles fue otorgado al restaurante El Bernardino.

Antes de finalizar el acto, Herranz agradeció la acogida y esfuerzo, e invitó a participar en el concurso ‘Tapa de Cuchara’, que se celebrará en la ciudad el próximo mes de noviembre.

► SUCESOS

Un camión provoca un accidente en El Espinar sin causar heridos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Un camión que se quedó sin frenos se salió de la vía en la carretera N-VI (Madrid-Coruña) cuando descendía del puerto del Alto del León. El suceso, que tuvo lugar en torno a las 16.30 horas, coincidió con una fuerte tormenta de granizo que se produjo en lo alto de la Sierra.

El camión quedó en su práctica totalidad fuera de la carretera y prado en la ladera de la montaña y fue necesaria una grúa para retornarlo a la N-VI, según informa la web elespinar.org.

El accidente de tráfico no provocó daños personales, y tampoco se derramó la carga del vehículo, un trailer con cisterna de transporte de leche, según indicaron las mismas fuentes.

► ECONOMÍA

La Diputación acoge una sesión formativa para empresarios de turismo rural

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El salón de plenos de la Diputación acoge hoy miércoles 6 y mañana jueves 7 de julio unas jornadas organizadas por Prodestur dentro de su acuerdo con Rumbo sobre ‘La transformación digital de la empresa’, dirigida a empresarios de turismo rural de la provincia. Con un carácter práctico, la jornada se centrará en temas como la creación de producto y negocio digital, y contarán con una consultoría personalizada para cada empresa participante. El horario de las jornadas será de 9.00 a 13.00 horas.



C/Sauce, nº 38. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano (Segovia)
Tel. 921424969 Mvl. 669852575

DISTRIBUIDOR OFICIAL:



► SOCIEDAD

La obra de Lucía Loren centra los talleres de verano del Palacio de Quintanar

E. A. / SEGOVIA

'Con las manos en la tierra' es el lema escogido este año para desarrollar los talleres de verano que acoge el Palacio de Quintanar desde hoy —días 6, 7, y 8 de julio para adultos; y días 13, 14 y 15 de julio para niños de seis a doce años—, en los que se profundizará en la obra de la artista Lucía Loren y en sus ideas sobre la naturaleza y la relación con el hombre y el arte.

Según informan desde la Junta, en estos talleres se reflexionará sobre el territorio y se explorará el entorno, experimentando en propuestas de creación. Y es que Lucía Loren utiliza el arte para denunciar los graves problemas de contaminación, deforestación y sobreexplotación de los acuíferos que está causando la desertización del territorio en España.

LA EXPOSICIÓN Lucía Loren expone hasta el 24 de julio en el Palacio de Quintanar fotografías, vídeos e instalaciones en los que reflexiona sobre las relaciones del ser humano con el entorno y el paisaje que le rodea. Además, ha realizado *ex profeso* para el centro cuatro instalaciones: 'Cubierta vegetal', 'Círculo de oxigenación', 'Madre sal' y 'En el vuelo del suelo'.

Firmado el convenio para acuñar la medalla en honor de la Fuencisla

El Ayuntamiento de Segovia y la Cofradía de Nuestra Señora de la Fuencisla acuerdan la creación de mil monedas en la Ceca para conmemorar el centenario de su coronación

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ayuntamiento de Segovia y la Cofradía de Nuestra Señora de la Fuencisla firmaron ayer por la mañana un acuerdo de colaboración para la acuñación de una medalla con motivo del centenario de la coronación canónica de la Virgen de la Fuencisla, que se cumple el próximo 24 de septiembre, por lo que durante todo este año se están realizando diversas actividades culturales y religiosas en recuerdo de dicho evento.

Como ya se anunció a principios de junio, una de las iniciativas en torno a la canonización era la creación de una medalla conmemorativa. Para ello, la Junta de Gobierno Local aprobó el 9 de junio el convenio de colaboración entre el Consistorio y la Cofradía para dicha actuación. Según explicó la alcaldesa, Clara Luquero, tras aquella reunión, gracias a este acuerdo se acuñará en la prensa de martillo de la Casa de la Moneda una medalla que refleje el centenario de la coronación de la Virgen, patrona de la ciudad.

Y ayer se rubricó por fin el convenio, que permitirá la acuñación de mil medallas en la prensa de martillo de la Real Casa de la Moneda de Segovia. Según informaron desde el Ayuntamiento, el trabajo será realizado por personal



El convenio para la acuñación de la medalla, aprobado hace un mes en la Junta de Gobierno Local, fue rubricado ayer. / E. A.

municipal que presta sus servicios en la Ceca. Por su parte, la Cofradía de Nuestra Señora de la Fuencisla aportará los dos cuños, anverso y reverso, y los cospeles necesarios para la acuñación. Asimismo, una vez acuñadas las medallas, la Cofradía se encargará del pulido y abrillatado de los cospeles.

De este modo, este primer centenario contará con su moneda conmemorativa, detalle que se une al resto de los homenajes que

se realizan desde el pasado 1 de enero, cuando se abrió el Año Jubilar en Segovia. El Santuario, centro espiritual de los devotos, está siendo uno de los principales escenarios de las actividades. Tanto en la inauguración, el pasado 1 de enero, como en la clausura de los actos, el próximo 1 de enero de 2017, hay en él sendas eucaristías a las 18.00 horas.

Además, cada sábado desde mayo y hasta octubre, el Santuario

acoge actos dedicados a la Virgen —tras la misa, alrededor de las 19.30 horas— y el tercer fin de semana de noviembre está previsto realizar una consagración de niños bautizados en este año 2016.

A ello se suman las jornadas de puertas abiertas, con entrada libre al Santuario y las visitas guiadas, con explicaciones sobre la historia del lugar, el edificio y su interior —iglesia, museo, sacristía y camarín de la Virgen—.

► CULTURA

Nao d'amores estrena en Portugal su última coproducción

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Las compañías de teatro Nao d'amores y Teatro de Almada (Portugal) han unido sus fuerzas para interpretar en coproducción la obra 'Tragicomedia llamada Nao d'Amores', que ayer se estrenó en el Festival Internacional de Almada y llegará a España los días 8 y 9 de julio, con representaciones en el Teatro de Conde Duque —a las 20.00 horas, con subtítulos en español—.

Con esta obra, la compañía residente de Segovia celebra el XV aniversario de su fundación, por lo que podrá verse también en la ciudad el próximo 14 de julio, en la iglesia de San Juan de los Caballeros. Antes, el día 12, las compañías la subirán a escena en el Festival de Teatro Clásico de Almagro —en el Espacio Miguel Narros, a las 22.45 horas—.

Ana Zamora, directora artística de Nao d'amores, afirma que su compañía ha navegado por medio mundo, pero para ello Portugal, país al que llegaron hace más de una década apadrinados por Luis

Su obra homónima llega a Segovia el jueves día 14

Miguel Cintra, maestro y compañero de aventuras, "ha sido siempre un puerto seguro", según recoge Europa Press.

Para celebrar en este 2016 su XV aniversario, la compañía residente de Segovia ha decidido abordar un nuevo proyecto bilingüe, en esta ocasión en coproducción con la Compañía de Teatro de Almada, que supone un cierre de ciclo a través de la vuelta a sus propios orígenes.

LA OBRA Publicada por primera vez en 1562, la 'Tragicomedia llamada Nao d'amores' se había representado a finales del mes de enero de 1527 en el Paço da Ribeira,

celebrando el regreso a Lisboa de los reyes portugueses Joao III y Catalina de Austria tras una ausencia de casi dos años debido a una epidemia de peste.

Se trata de un texto alegórico que se construye a través de una secuencia de escenas análogas de cuya evolución está ausente un enredo central.

La ciudad de Lisboa, en figura de princesa, entra en escena, feliz de recibir a los soberanos. Su discurso de bienvenida es interrumpido por la llegada de un príncipe de Normandía, que sufriendo mal de amores, le pide la nao de su divisa, para partir en busca de su Ventura.

Lisboa manifiesta su negativa, pero autoriza al príncipe a construir una allí mismo tomándola como modelo. El Capitán será el dios de Amor, que conducirá la nao con toda una serie de personajes que tienen en común la desdicha amorosa, pero dispuestos a recorrer una larga y tumultuosa ruta marítima rumbo a su felicidad.

La Tasquina BAR & RESTAURANTE
LA TASQUINA

RESTAURANTE
LA TASQUINA PLAZA
C/Valdeláguila 3, Segovia
RESERVAS 921463914

BAR LA TASQUINA ALFÉREZ
Pinchos, tapas, hamburguesas, bocadillos
C/Alferez Provisional 12, Segovia, 921440177

MENÚS TRADICIONALES

LOS PRIMEROS (Válidos para ambos menús)

ARROCES • ARROZ CON BOGAVANTE • ARROZ CON SETAS Y GAMBAS • ARROZ NEGRO CON CALAMARES	SOPAS Y GUIZOS • JUDIONES DE LA GRANJA • SOPAS DE COCIDO, CASTELLANA Y PESCADO • CREMA DE VERDURAS DE TEMPORADA
PASTAS ESPECIALES • FETUCINI FRESCOS CON SALSA DE SETAS Y COCHINILLO • TORTELLONI DE IBERICOS CON NATA Y JAMÓN SERRANO • RAVIOLES 4x4: DE 4 QUESOS CON SALSA 4 QUESOS	ENSALADAS • ENSALADA TEMPLADA DE POLLO • ENSALADA MIXTA • ENSALADA DE RULO DE CABRA GRATINADO CON FRUTOS SECOS Y MEMBRILLO

CAZUELITAS DE HUEVOS Y PATATAS CON (a elegir un ingrediente)
JAMÓN • CHORIZO • BACÓN • MORCILLA
PISTO DE VERDURAS • GULAS, CEBOLLAS Y GAMBAS

LOS SEGUNDOS

MENÚ TRADICIONAL 14.50€ • BISTEC DE TERNERA • PECHUGA DE POLLO VILLEROY • RABO DE TORO • DORADA AL HORNO • BACALAO A LA VIZCAINA • CALAMAR CON ALIOLI • NAVAJAS A LA PLANCHA	MENÚ TRADICIONAL 19.50€ • COCHINILLO ASADO • CHULETÓN DE BUEY 400g • CHULETILLAS DE CORDERO LECHAL • RAPE A LA AMERICANA • RODABALLO A LA PLANCHA • LENGUADO CON SALSA DE GAMBAS
--	---

POSTRES
FLAN DE HUEVO CASERO • CUAJADA DE OVEJA CON MIEL
HELADOS • FRUTA FRESCA DE TEMPORADA

SI QUIERES SÓLO UN PRIMERO PÍDELO A 10.50€
INCLUYE: AGUA, PAN Y VINO, CAFÉ Ó POSTRE A ELEGIR

TODOS LOS MENÚS INCLUYEN: AGUA, PAN, VINO, GASEOSA
CAFÉ Ó POSTRE A ELEGIR (PRECIOS CON IVA INCLUIDO)

latasquina.segovia@gmail.com
Búscanos en Facebook

RESERVAS 921 46 39 14

▶ CULTURA

La 'Generación Quijote' inaugurará mañana la Feria del Libro de Segovia

Una treintena de jóvenes procedentes de varios países de Europa y Latinoamérica prepara diversas actividades para interactuar con los ciudadanos • El viernes, actuación en La Cárcel

V. LABRADOR / SEGOVIA

“Todos nosotros somos Quijotes, en el sentido de que todos somos soñadores”, afirma José Ramón Arredondo, director artístico de #LasVertebras que, junto con EuroCulture, ha traído hasta Segovia el proyecto de intercambio juvenil ‘Generación Quijote’.

Desde el pasado día 1, una treintena de jóvenes profesionales y estudiantes de diferentes expresiones artísticas, procedentes de diferentes países de Europa y Latinoamérica, trabajan en Segovia en varias acciones, que abarcan el teatro, el canto, la danza, la música y las artes visuales.

Por fin, ayer dejaron ver unos retazos de la labor que desarrollan, recibiendo a la alcaldesa, Clara Luquero, y a los medios de comunicación con ‘El Molondrón’, una canción del folclore tradicional con la que dejaron claro que el idioma no es impedimento para desarrollar un proyecto cultural común.

Se trata de una pequeña muestra de lo que consigue el arte, pero no la única, ya que durante toda la semana podrá verse su trabajo en diferentes puntos de la ciudad. Así, esta mañana estarán en el colegio Diego de Colmenares, compartiendo diversos talleres con los niños de la ciudad, actividad muy interesante para ver cómo se desarrolla la comunicación entre los pequeños segovianos y jóvenes búlgaros, rumanos, turcos..., según apuntó Levent Karatas, director ejecutivo de #LasVertebras.

Por la noche, a partir de las diez, la Casa-Museo de Antonio Machado acogerá un encuentro



Varios de los jóvenes participantes en el proyecto, durante un ensayo en La Cárcel_Centro de Creación. / JUAN MARTÍN

multicultural en torno a la poesía. “Habrán bailes, poemas y sorpresas”, anunció Karatas.

Asimismo, mañana, la ‘Generación Quijote’ será la encargada de inaugurar la Feria del Libro, llenando la avenida del Acueducto de diferentes expresiones artísticas, “tenemos juegos interactivos, bailes, música y muchas más sorpresas”, señaló el director ejecutivo de #LasVertebras, quien no quiso desvelar muchos detalles para que los segovianos disfruten del momento.

Y ya el viernes, a las 20.30 horas, en La Cárcel_Centro de Crea-

ción “estará abierto a todo el público el final del proyecto, que es ese Quijote que viaja desde todos los países hasta la ciudad de Segovia”, apuntó la concejala de Cultura, Marifé Santiago.

Para Luquero, este proyecto “es lo que tiene que ser Segovia, una ciudad de desarrollo de proyectos culturales, de propuestas jóvenes que tienen el latido de la innovación, que es lo que deseamos para Segovia”. Propuestas que, además, se acercan a los vecinos y visitantes, saliendo de los escenarios para ‘ocupar’ la ciudad, porque “Segovia es una ciudad

cultural, una ciudad en la que la cultura late, en entornos de nuestro patrimonio histórico que muestran la creación del pasado pero que son los escenarios que acogen las creaciones del presente”, puntualizó la alcaldesa.

Por su parte, los jóvenes implicados en este proyecto internacional —que se desarrolla desde 2001 en diferentes ciudades y en el que han participado ya más de 2.000 profesionales y estudiantes— se mostraron ayer encantados tanto con la ciudad como con su gente, por el buen trato que están recibiendo.

▶ SOCIEDAD

La provincia tiene más de cien puntos Sigre para reciclar medicamentos

E. A. / SEGOVIA

Sigre Medicamento y Medio Ambiente es una entidad sin ánimo de lucro que fue creada por la industria farmacéutica —cuenta con la colaboración de las farmacias y las empresas de distribución del sector—, para garantizar la correcta gestión medioambiental de los envases vacíos o con restos de medicamentos de origen doméstico.

Cumple ahora quince años de actividad y lo hace “celebrando que el reciclado de envases, vacíos o con restos de medicamentos, se ha convertido en un hábito medioambiental plenamente implantado en los hogares españoles”.

El proyecto está tan implantado en la sociedad que en Castilla y León hay 1.646 puntos Sigre ubicados en las farmacias, de los cuales en Segovia hay 102. Para Juan Carlos Mampaso, director general de Sigre, “en la actualidad, y gracias a las campañas de concienciación impulsadas por la industria farmacéutica, las farmacias y las empresas de distribución y con el apoyo de las autoridades medioambientales y sanitarias, se puede afirmar que existe una verdadera cultura medioambiental alrededor del medicamento”.

Así lo confirman los datos del último estudio de opinión realizado por Sigre en 2016. Destaca en este sondeo que un 95 por ciento de los ciudadanos encuestados considera que desprenderse a través de la basura o del desagüe de los restos de medicamentos, caducados o que ya no necesita, puede entrañar algún riesgo para el medio ambiente.

▶ PROGRAMA DE ACTIVIDADES

▶ **6 de julio.** Por la mañana, a partir de las **12.00 horas**, los participantes en la ‘Generación Quijote’ estarán en el colegio Diego de Colmenares, donde realizarán diversos talleres con los niños de la ciudad. A las **22.00 horas**, en la Casa Museo de Antonio Machado, habrá un encuentro multicultural entorno a la poesía.

▶ **7 de julio.** A partir de las **19.30 horas**, los artistas inaugurarán la Feria del Libro en la avenida del Acueducto, con diversas actividades.

▶ **8 de julio.** Actuación final en La Cárcel, donde podrá verse el trabajo realizado durante esta semana por la ‘Generación Quijote’. A las **20.30 horas**.

Rte. - Bar - Marisquería - Asados

San Marcos

JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

MENÚ DIARIOS a elegir **12,90€**

con **35 primeros** y **35 segundos platos** entre ellos marisco, asados y gran selección de pescados

Incluye pan, bebida y postre

Encargue sus mariscadas para llevar a casa

NOCHES MÁGICAS DE LA GRANJA 2016

PATIO CENTRAL: Real Fábrica de Cristales de La Granja

PUNTO DE VENTA DE ENTRADAS: www.nochesmagicasdelagranja.com • Oficina de Turismo del Real Sitio (+34) 921 47 39 53

ticketea ticketmaster entradas.com

VIERNES 29 DE JULIO	GALA DE MAGIA Y HUMOR MAG LARI & MURPHY y Miguel Sevillán a las 23:00 h.	VIERNES 29 DE JULIO	"De la Caliente" LUDUS a las 22:00 h.	GALA INFANTIL DE MAGIA LUDUS "Sin sin Lalcatin" a las 20:00 h. TEATRO CALORIDOS	SÁBADO 30 DE JULIO	LOPEZ PABLO LOPEZ a las 22:00 h.
JUEVES 04 DE AGOSTO	DIEGO EL CIGALA a las 22:00 h.	SÁBADO 06 DE AGOSTO	SARA BARAS "VOCES" a las 22:00 h.	DOMINGO 07 DE AGOSTO	FESTIVAL CLAN "TE INVITO A RECIBIRTE" a las 20:00 h.	
VIERNES 12 DE AGOSTO	EL CONSORCIO Asociación de la Granja Farmacéutica del Mediterráneo a las 22:00 h.	SÁBADO 13 DE AGOSTO	RAPHAEL "SINFÓNICO" a las 21:30 h.	DOMINGO 14 DE AGOSTO	ABBA "DANCING QUEEN" a las 22:00 h.	

MÁS INFORMACIÓN www.lasnochesmagicasdelagranja.com
www.nochesmagicasdelagranja.com
www.turismorealitiodesanildelfonso.com

Facebook.com/nochesmagicasdelagranjaFestival
Facebook.com/turismorealitiodesanildelfonso
@NochesGranja14

inaem • Junta de Castilla y León • Diputación de Segovia • FUNDACIÓN VÍAS ALAS CASTILLA Y LEÓN

► EMPRESAS

Un taller práctico enseña finanzas a segovianos no expertos en la materia

EL ADELANTADO / SEGOVIA
Conocer e interpretar los estados financieros de una empresa puede ser un auténtico problema para personas no expertas en la materia. Pero la economía no tiene por qué ser un quebradero de cabeza si se tienen unos conceptos básicos bien asentados. Ante esta situación, Cámara Segovia ha programado el taller práctico 'Finanzas para no financieros', que se está celebrando esta semana en las instalaciones cameraleas.

Destinado a todas aquellas personas que necesiten conocer e interpretar la información económica y financiera de la empresa, sin ser unos especialistas, el curso está mostrando a los participantes las situaciones más comunes del ámbito financiero y su forma de resolverlas. El programa está dividido en cinco objetivos: la gestión del beneficio, con temas como el *cash flow* operativo y los tipos de ingresos; la gestión de la inversión en circulante; la gestión de la liquidez y la solvencia; la gestión de la financiación, tanto propia como ajena y un último tema sobre controlar el futuro, donde se explican los presupuestos operativos y el presupuesto de tesorería.

El ponente es Luis Sendino Hermosilla, profesor del Área Económica y Financiera del MBA de la Escuela de Negocios de la Cámara de Comercio y en otros programas Máster de la Escuela de Negocios. Se trata de clases muy didácticas, con un lenguaje cercano y accesible. Además, este curso busca que los participantes conozcan el origen y la formación de los distintos tipos de beneficio, presentar las principales magnitudes, económicas y financieras, rentabilidad, liquidez y solvencia, y relacionarlas con el concepto de riesgo.

La Cámara y la Junta prestan formación conjunta a emprendedores

La institución cameral y la Consejería de Economía y Hacienda han organizado este año tres jornadas técnicas para promover la prestación de servicios a los nuevos empresarios

• El programa SIAE, de apoyo a los emprendedores, ha contado este año con tres jornadas técnicas, en la que los nuevos empresarios cuentan con talleres, tutorización, mentorización y apoyo al plan de empresa de forma gratuita.

EL ADELANTADO / SEGOVIA
La Cámara de Comercio, Industria y Servicios de Segovia y la Junta de Castilla y León, a través de la Consejería de Economía y Hacienda, en el marco de la colaboración establecida entre la Administración de la Comunidad y el Consejo Regional de Cámaras Oficiales de Comercio e Industria de Castilla y León, han organizado a lo largo del año tres jornadas técnicas para promover la prestación de servicios a los emprendedores. La impartición la han desarrollado técnicos de la Agencia de Innovación, Financiación e Internacionalización empresarial (ADE) y de las propias cámaras.

En el caso de Segovia, estas jornadas formativas se celebraron los días 14, 16 y 17 de junio con la participación de cinco profesores: Pablo Riesco y Jesús Vaquerizo, de ADE Segovia y Castilla y León, respectivamente; Juan Carlos Manso, de Cámara Segovia; Alicia Martín, de la Gestoría Orejana y Azucena Manso, de Alquería de Segovia. El objetivo era dar más diversidad al taller 'Diseña tu plan', según ha explicado el responsable del servicio a emprendedores de Cámara Segovia, Juan Carlos Manso.

Se trató de un total de doce horas de formación en las que se abordaron temas tan importantes como el marketing y la comercialización; los aspectos legales a la hora de emprender, donde se explicaron las formas jurídicas, los trámites y las obligaciones fiscales; la financiación y la inversión



Una de las jornadas técnicas celebradas en las instalaciones de la Cámara de Comercio de Segovia. / JUAN MARTÍN

requerida y recursos claves en la gestión.

Desde el principio hasta la redacción final del plan de negocio, el emprendedor cuenta con el apoyo de un tutor, que ha recaído en personal de Cámara Segovia y de un mentor o varios con una dilatada trayectoria profesional.

EXPERIENCIA En estas dos ediciones del programa han colaborado como mentores veinticuatro profesionales de diferentes sectores productivos para ayudar a fortalecer el proyecto basándose en su propia experiencia tan dispar en temas como comercio, hostelería, fiscalidad, previsiones financieras, comercialización, imagen y registro de marca, comercio exterior y nuevas tecnologías.

En el 2015 fueron mentores: Azucena Manso, de Alquería de Segovia; Miguel Antona, de Bon

LA CIFRA

24

Es el número de mentores que han participado en las dos ediciones de programa SIAE de apoyo a los emprendedores.

Appetit; Ángel Luis Llorente, de Globales; Juan José Marín, de Pastelería Marín; Javier Castaño de Taperías Castaño; Carlos Díez, de Archybox; Paco Herrero, de Secot; Carlos Senovilla, que es ingeniero técnico industrial; María Ángeles, de Laura Ashley; Toya, de la tienda Salitre; Nati, del establecimiento Pepita Pérez y Alba Sanz, de Registro de Marcas.

En este nuevo programa además se incorporan Alicia

Martín, de la Gestoría Orejana; Vicente Palomares, de Actualízate 3.0, el antiguo secretario de Cámara Segovia, Rafael Aznar, en temas de comercio exterior y Olga Aragonés, de SECOT.

Además, para los proyectos que necesiten financiación, la ADE presta apoyo financiero, así como asesoramiento, a través del programa Lanzadera Financiera.

Esta iniciativa conjunta está orientada principalmente a los sectores de Comercio y Servicios de proximidad, Hostelería, Restauración y Catering (HORECA).

Los interesados en participar en próximas ediciones y ser uno de los próximos cien emprendedores de toda la región que cuente con este apoyo en la región pueden ponerse en contacto con el Departamento de Creación de Empresas de la Cámara de Comercio de Segovia.

Este Verano destinos TROPICALES

PLUS ULTRA

CUBA

9 días / 7 noches desde... **1.119€** (tasas aeropuerto incluidas)

Salidas LUNES a SANTA CLARA y MARTES a HOLGUIN / LA HABANA (del 27 de Junio al 20 de Septiembre)

LOW COST

LOCOS POR VIAJAR
AVENTURA AL MÁXIMO

Telfs. 921 04 10 95 - 644 86 10 41
C/Guadarrama, 8 - 40006 Segovia
www.locosporviajar.es

POLITOURS
www.politours.com

Estos precios finales por persona incluyen: Vuelo IV con la Cia. Plus Ultra, Estancia en el Hotel y régimen elegido, indicado o similar. Traslados Aeropuerto/Hotel/Aeropuerto, Seguro de Viaje. IMPORTANTE solicite itinerario específico de cada programa. Condiciones Generales: véase indicaciones en el tríptico correspondiente.

► AGENCIA TRIBUTARIA

Hacienda devuelve 26,8 millones de euros al cierre de la campaña de la Renta 2015

Los contribuyentes de la provincia han solicitado el reintegro de 40,4 millones

V. LABRADOR / SEGOVIA

Terminada la campaña de la Renta 2015, llega el momento de hacer balance. Por ello, el Ministerio de Hacienda y Administraciones Públicas reveló ayer los últimos datos referentes a los contribuyentes. Por lo que respecta a la provincia de Segovia, este año han presentado su declaración de bienes 75.361 personas, de las cuales 33.481 han confirmado el borrador a través de la nueva aplicación creada a tal efecto, 'Renta Web', lo que supone un 44,43 por ciento del total.

De todas las declaraciones presentadas por los segovianos, 58.779 —el 77,99 por ciento— son

'a devolver', por lo que la Agencia Tributaria deberá reintegrar a los contribuyentes 40.434.000 euros, según los datos publicados por el Ministerio, ya se han devuelto 26,89 millones de euros, el 66,51 por ciento, lo que supone el porcentaje más bajo de toda Castilla y León. En términos absolutos, 46.232 contribuyentes, el 78,65 por ciento, han recibido ya el dinero.

Aún así, en comparación con los datos del cierre de campaña de la Renta 2014, se ha incrementado tanto el número de contribuyentes a los que se ha retribuido la parte correspondiente de sus impuestos, un 10,79 por ciento, como el importe pagado, un 8,93 por ciento.



Terminada la campaña de la Renta 2015, los segovianos han presentado un total de 75.361 declaraciones. / JUAN MARTÍN

Destaca el Ministerio también que de las 75.361 declaraciones presentadas esta campaña en Segovia, 63.426 se han cumplimentado por internet, lo que supone el 84,16 por ciento del total, veinte décimas por debajo de la media regional.

A nivel nacional, la Agencia Tributaria ha devuelto ya 6.756 mi-

llones de euros a 10.803.000 contribuyentes, de manera que casi el 75 por ciento de las devoluciones solicitadas y el 62 por ciento de los importes ya han sido abonados.

Hasta el pasado día 1 de julio, la Agencia había registrado ya 18.947.000 declaraciones del Impuesto sobre la Renta, 642.000 más que el año pasado en las mismas

fechas. Sin embargo, para la presente campaña está prevista la presentación de 19.708.000 declaraciones, por lo tanto aún resta por contabilizar algunas de las declaraciones ya presentadas, pero se confirma un nuevo incremento en el número de presentaciones que los contribuyentes realizan por internet.

► SEGURIDAD SOCIAL

Las prestaciones por desempleo llegan a más de 4.000 segovianos

V. LABRADOR / SEGOVIA

A pesar del descenso del número de parados, en Segovia sigue habiendo 8.644 desempleados, según los datos publicados el lunes por el Ministerio de Empleo y Seguridad Social, que dio a conocer también el número de personas que se benefician de algún tipo de ayudas por desempleo, un total de 4.168 en la provincia, dato que critican los sindicatos y los partidos de la oposición, ya que refleja que más de la mitad de la gente sin empleo no cuenta con ningún tipo de ayudas.

En Segovia, la cuantía media percibida por las personas que se benefician de alguna de estas ayudas de desempleo es de 747,7

LA CIFRA

747,7

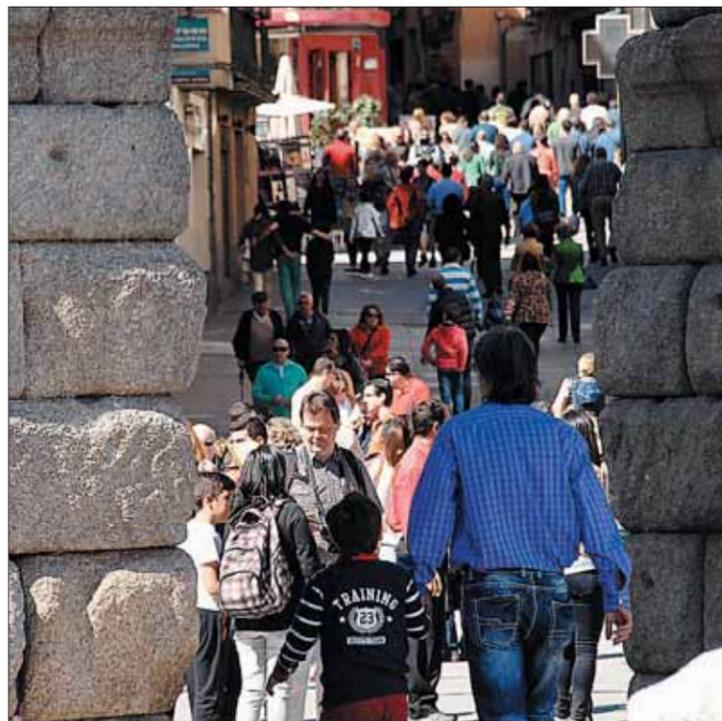
La prestación media que percibieron los beneficiarios segovianos de las ayudas por desempleo en mayo fue de 747,7 euros.

euros y el Gobierno destinó una partida de 3.344.000 euros a su abono. Las más numerosas son las prestaciones contributivas, que recibieron 1.829 parados en la provincia; y los subsidios de desempleo, que llegaron a 1.880 personas. Asimismo, se contabilizaron

en la provincia 440 beneficiarios de la Renta Activa de Inserción; y 19 del Programa de Activación del Empleo.

Cabe destacar que en el último mes se registraron 1.714 solicitudes para percibir algún tipo de prestación, de las que fueron aprobadas 1.623 en un plazo medio de 0,57 días, uno de los más bajos de la Comunidad —sólo en Palencia y Zamora fue menor—.

EXTRANJEROS Asimismo, en la provincia de Segovia, de los 4.168 beneficiarios de estas ayudas, 883 son de procedencia extranjera: 612 de países comunitarios y 271 de otras naciones que no pertenecen a la Unión Europea.



Más de 1.700 segovianos solicitaron alguna prestación en mayo. / JUAN MARTÍN

▶ GANADERÍA

UCCL pide que se habiliten ayudas para los productores de conejos

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La organización agraria UCCL considera que es fundamental tratar de paliar la difícil situación que atraviesa el sector cunícola con más de 300 explotaciones en Castilla y León y ha solicitado a la Consejería de Agricultura y Ganadería una reunión a fin de articular las medidas que sean necesarias.

Al igual que está pasando con otros sectores ganaderos como el lácteo o el de la carne de ovino, el sector cunícola arrastra una situación crítica provocada por una crisis de precios que lleva a los ganaderos a vender a pérdidas, situación que se prolonga ya durante más de un año.

El propio Ministerio fija unos costes de producción para la carne de conejo de 1,80 euros el kilo, mientras que el precio actual de lonja se sitúa en 1,40 euros. En esta situación, resulta evidente que los productores no podrán aguantar durante mucho tiempo, ya que los costes fijos (sobre todo el de alimentación) en las explotaciones de cría intensiva, como es el caso de la cunicultura, son enormemente elevados, encontrándose por tanto en una situación de endeudamiento obligado para hacer frente a los costes.

UCCL recuerda que algunas regiones han habilitado partidas presupuestarias utilizando las posibilidades que ofrece la normativa comunitaria como son las denominadas 'ayudas de mínimos' y que reclama se implanten también en esta región.

▶ EL ALBERO

La provincia confirma varios festejos taurinos para este verano

Emilio de Frutos, moderadamente satisfecho con el resultado de la corrida de Segovia

PABLO PASTOR / SEGOVIA

Bueno es poder ir confirmando la celebración de festejos taurinos en poblaciones segovianas, lo cual conduce a una especie de esperado interés con mucha antelación, para que el aficionado vaya configurando su agenda y elegir sus espectáculos favoritos con tiempo suficiente.

Ya sabemos que **Aguilafuente** tendrá dos novilladas sin picadores. En **Cantalejo** habrá dos corridas de toros, una mixta. **Cuéllar** acogerá cuatro funciones. **Sepúlveda** tres y **Cantimpalos** otras tres en sus respectivas ferias en agosto, como igualmente **Yanguas de Eresma**, **La Granja de San Ildefonso**, **El Espinar**, **Otero de Herberos**, barrio de **San Lorenzo**, **Mozoncillo** y **Navalmanzano** en el octavo mes del año.

Y en septiembre, **Riaza** ya tiene elegido el ganado para la corrida de toros y la novillada picada. Serán de José Escolar y Baltasar Ibán, respectivamente, amén de dos festejos menores más.

Carbonero el Mayor, **Santa María la Real de Nieva**, **Pedraza**, **Nava de la Asunción**, posible **El Espinar** de nuevo, becerrada de los camareros y **Ayllón** que ofrecerá al igual que el pasado año, tres novilladas sin picadores.

¿Y Segovia capital? Pues según manifiesta el empresario taurino responsable de la corrida de toros del pasado 29 de junio, quedó relativamente satisfecho de sus resultados artísticos y económicos, lo cual alcanza a entender que no fueron adversos dadas las condiciones y las circunstancias. Incluso se llegó a comentar que acaso se pudiera ofrecer, la posibilidad emanaba de los resultados del festejo citado, una corrida de toros apuntando incluso al cartel: Víctor Barrio, López Simón y Roca Rey. Pero de Frutos apunta que principalmente, él desea crear ambiente, lograr resurgir un mayor interés en el aficionado segoviano y de esa manera permitirse organizar una feria o miniferia para el 2017 con dos o tres festejos mayores. Uno opina que la experiencia del presente año no ha sido negativa. Día festivo en Segovia únicamente, respecto a pueblos segovianos y ciudades aledañas. Un cartel interesante, pero no con excesiva fuerza mediática, mejor dicho artística, aunque Paquirri entre en esa denominación, El Fandi tenga atracti-



Emilio de Frutos (izqd.), junto a Andrés Hernando (drch.) superó la prueba segoviana. / EL ADELANTADO

vo para un gran núcleo de aficionados y David Mora sea un torero de reconocida calidad. Esto que nadie lo ponga en duda. Pero claro está, si el festejo se anuncia el domingo 26, fiesta en toda la geografía española y el cartel se incrementa en potestad torera, uno opina que se podría haber producido el lleno.

De todas formas, enhorabuena a Emilio de Frutos, apoyar su gestión de futuro y esperar que la fiesta de toros vuelva a recobrar su impulso vital y la afición lo acepte con agrado.

Sobre comentarios extraídos post corrida de toros del pasado 29, transcribimos algunos: "Ha sido buena la corrida. Algunos to-

ros algo flojos y los toreros han dado mucho de sí". "Creo que al quinto toro de la tarde le tenían que haber premiado con la vuelta al ruedo. La faena de El Fandi, muy buena". "Me gustó mucho David Mora con el toro de cerraba el festejo. Parece que no acusa merma alguna de su grave cogida en Las Ventas". "Me pareció que la corrida tuvo momentos muy emocionantes y hubo toreo del bueno. Mi opinión es que Paquirri no está para mayores aventuras toreras". "Si es verdad que el único responsable de esta corrida es Emilio de Frutos, hay que quitarle el sombrero y agradecerle el esfuerzo y la ilusión que ha puesto en ello".

ros algo flojos y los toreros han dado mucho de sí". "Creo que al quinto toro de la tarde le tenían que haber premiado con la vuelta al ruedo. La faena de El Fandi, muy buena". "Me gustó mucho David Mora con el toro de cerraba el festejo. Parece que no acusa merma alguna de su grave cogida en Las Ventas". "Me pareció que la corrida tuvo momentos muy emocionantes y hubo toreo del bueno. Mi opinión es que Paquirri no está para mayores aventuras toreras". "Si es verdad que el único responsable de esta corrida es Emilio de Frutos, hay que quitarle el sombrero y agradecerle el esfuerzo y la ilusión que ha puesto en ello".

ros algo flojos y los toreros han dado mucho de sí". "Creo que al quinto toro de la tarde le tenían que haber premiado con la vuelta al ruedo. La faena de El Fandi, muy buena". "Me gustó mucho David Mora con el toro de cerraba el festejo. Parece que no acusa merma alguna de su grave cogida en Las Ventas". "Me pareció que la corrida tuvo momentos muy emocionantes y hubo toreo del bueno. Mi opinión es que Paquirri no está para mayores aventuras toreras". "Si es verdad que el único responsable de esta corrida es Emilio de Frutos, hay que quitarle el sombrero y agradecerle el esfuerzo y la ilusión que ha puesto en ello".

EL VOLUNTARIADO ES UN BOOMERANG DE VIDA Y VUELTA

#LÁNZATE

Cada vez más cerca de las personas Cruz Roja

www.hazvoluntariado.es

LA CODORNIZ

Mesón Restaurante
La Codorniz
HORNO de ASAR

Variedad de Tapas en Barra • Menús diarios • Menú Turístico • Menús para celebraciones de amigos • Bautizos • Comuniones • Bodas

¡¡Todo a su medida!! **Consúltenos**

Hermanos Barral, 3 - 40001 Segovia - Tel. 921 46 39 04 - Tel. y Fax. 921 46 38 97
lacodorniz@restaurantelacodorniz.com www.restaurantelacodorniz.com

Lo único capaz de salvar a un ser humano es otro ser humano

Envía **SOY HUMANO** al 28033

Juntos salvaremos más vidas

www.msf.es/serhumano
Donativo 1,20 € a Médicos Sin Fronteras (coste máximo 1,45 €). info@sitmobile.com

MÉDICOS SIN FRONTERAS

▶ CULTURA



Los participantes en las Aulas de la Diputación, en el interior del Palacio Cardenal Espinosa. / EL ADELANTADO

Las jornadas 'Aulas para Convivir Cantando' reúnen a más de 150 personas

Representantes de una docena de localidades de la provincia se dieron cita en el encuentro en Martín Muñoz de las Posadas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Unas 150 de personas asistieron el pasado sábado en la localidad de Martín Muñoz de las Posadas a la jornada de convivencia de las 'Aulas para Convivir Cantando', el programa impulsado por el Área de Cultura y Juventud de la Diputación de Segovia.

Aunque el curso acabó a mediados de julio con un festival celebrado en el Teatro Juan Bravo de Segovia, el buen ambiente que se respira entre los doce grupos de otros tantos pueblos que forman parte de este programa les ha llevado a organizar esta jornada, y que tendrá su prolongación con diversas actuaciones a lo largo de este verano.

Alrededor de la mitad de los alumnos que han participado este año en las Aulas se desplazaron hasta Martín Muñoz de las Posadas.

Tras escuchar una charla sobre el aparato fonador impartida por los doctores Luis Antonio Pascua de Grado, Rosa Fernández Santa Teresa y Norinda López Rubio, los participantes tuvieron la oportunidad de conocer de cerca una de las poblaciones más bonitas de la provincia de Segovia.

Acompañados en todo momento por el alcalde de Martín Muñoz de las Posadas y diputado provincial, José Antonio García Gil, y el colaborador cultural del Consistorio, Juan José Alonso, los alumnos visitaron el Palacio Cardenal Espinosa y la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, donde tuvieron oportunidad de contemplar el cuadro de 'La crucifixión', el cuadro de El Greco que se conserva en la iglesia de la localidad. La jornada se cerró con un almuerzo en las instalaciones del

Palacio Cardenal de Espinosa.

La actividad del grupo, que ya se mantuvo durante la semana pasada con un curso intensivo sobre lenguaje musical, celebrado en Juarros de Voltoya en cinco sesiones vespertinas, proseguirá a lo largo del mes de julio con festivales en los que los participantes en este programa, impulsado por el Área de Cultura, ofrecerán a sus vecinos un repertorio variado y cada día más afinado.

El día 16 de julio, a las 20.00 horas los miembros de estas aulas estarán en Juarros de Voltoya; el 23 de julio, a las 20.00 horas en Veganzones; el 29 de julio, a las 20.00 horas en Sebúlcor; el 30 de julio, a las 20.00 horas en Torreval de San Pedro; y por último, el día 31 de julio, a las 13.00 horas, las 'Aulas para convivir cantando' volverán a Martín Muñoz de las Posadas.

Un arca del S. XVII es la 'pieza del mes' en el Museo de Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Museo de Segovia, gestionado por la Junta de Castilla y León, descubre al público la 'pieza desconocida' del mes de julio, una actividad con la que el Museo pretende promover el conocimiento de aquellos fondos singulares y desconocidos que no suelen estar incluidos en la exposición permanente del centro. En esta ocasión, la obra que el museo rescata de sus fondos es una arquilla del siglo XVII.

La pieza responde estructuralmente a la tipología de los escritorios sin tapa, también denominados papeleras. Presenta una estructura realizada en madera de pino, con ensambles de cola de milano para los laterales, base y tapa superior; mientras que la trasera se une a la estructura principal mediante clavos. La decoración de los laterales y parte superior es de nogal y roble, conformándose por una taracea de regueso a base de formas geométricas que surgen del cruce de las bandas de nogal, dejando los rectángulos internos de roble, todo ello, fileteado perimetralmente con madera de limoncillo o de boj.

Sobre el frente de pino se encola la decoración de taracea, con un chapeado en su perímetro que alterna piezas romboidales de madera de ébano y hueso, conocida esta moldura con el nombre de 'cordón de la eternidad'. Las tres gavetas que muestra el frente, dos superiores y una inferior de doble tamaño, presentan en su parte central bocallave con tapajos de latón, añadidos en una intervención posterior y al dorso, cerradura de caja exterior, con forma de matraz. Las gavetas están decoradas con placas de ébano y de hueso que se van alternando; estas últimas, grabadas en negro, muestran escenas con motivos cinegéticos.

El escritorio se encuentra en el Museo de Segovia desde el año 2002, tras su restauración en el Centro de Conservación y Restauración de Bienes Culturales de Castilla y León, entre octubre del año 2001 y julio del 2002.

Los visitantes pueden acercarse a descubrir la pieza del mes de julio en el Museo de Segovia en el horario habitual de apertura al público del centro, de martes a sábados, de 10.00 a 14.00 horas, y de 16.00 a 19.00 horas; y los domingos de 10.00 a 14.00 horas.



La pieza se encuentra en el Museo de Segovia desde el año 2002. / EL ADELANTADO

EN VERANO

CURSOS INTENSIVOS SEMANALES

¡RESERVA EN LA WEB!
www.padel4.com

padel four

Tus pistas de Padel Cubiertas en Segovia

EN HORARIO DE MAÑANA O TARDE

PREGÚNTANOS DESDE 35€

C/ Ciprés, 206 Valverde del Majano
(Área industrial Nicomedes García) 40140 Segovia
Tels.: 921 49 06 94 / 620 51 60 40

Instalaciones INDOOR con: Fácil Aparcamiento / Recepción / Sala de Espera / Cafetería / Vestuarios.

OTERO DE HERREROS

PATRIMONIO

En busca del poblado minero

Los arqueólogos se marcan como objetivo para la inminente campaña encontrar el lugar donde vivían quienes producían cobre en el Cerro de los Almadenes

GUILLERMO HERRERO /
OTERO DE HERREROS

La séptima campaña de excavaciones en el Cerro de los Almadenes, que dará comienzo el próximo lunes, 11 de julio, arrancará con un claro objetivo, el de descubrir el poblado de quienes allí se dedicaban a la producción de cobre.

“Sabemos dónde se realizaban las labores mineras, dónde los trabajos metalúrgicos, pero todavía no hemos encontrado el lugar donde vivían los que allí trabajaban”, explicaba ayer el arqueólogo Mariano Ayarzagüena, en vísperas del inicio de una campaña en la que los cerca de 45 participantes —entre personal de la ‘Sociedad Española de Historia de la Arqueología’ (SEHA), alumnos de la Universidad Complutense de Madrid y voluntarios de Otero de Herreros— han puesto “una tremenda ilusión”.

El equipo investigador tiene

“indicios” de dónde puede estar el poblado. “En la ladera oeste”, revela Ayarzagüena. ¿Y por qué ahí?. “Por la tendencia a situar este tipo de poblados a la espalda del lugar donde se realizaba la producción, para evitar la contaminación de azufre”, responde. Desde su punto de vista, el poblado del Cerro de los Almadenes “tiene que ser grande”, posiblemente con capacidad para acoger a varios centenares de personas. “No puede ser un poblado para varios grupos familiares, no, tiene que ser mucho más grande”, sostiene.

AVANCES Ayarzagüena no puede por menos de echar la vista atrás, y recordar los conocimientos que se tenían del Cerro de los Almadenes hace siete años, cuando se daba por válida la tesis del arqueólogo francés Claude Domergue, quien defendía que la producción metalúrgica de este yacimiento se



Claude Domergue (izquierda), atendiendo las explicaciones de una de las responsables de las excavaciones. / EL ADELANTADO

prolongaba aproximadamente durante una centuria, desde mediados del siglo I antes de Cristo hasta la mitad del siglo I después de Cristo. Hoy, los arqueólogos afirman tener constancia de que el Cerro de los Almadenes estuvo ocupado, al menos, desde el siglo IV antes de Cristo hasta el siglo VI después de Cristo, si bien reconociendo que el lapso del que hablaba Domergue “posiblemente fuera el de mayor esplendor” del lugar.

MISTERIOS POR RESOLVER En cualquier caso, y a pesar de los avances, continúa habiendo numerosos misterios sin resolver. Uno de ellos, el de la relación comercial del Cerro de los Almadenes,

y no solo con Segovia sino también con otras ciudades de la Península Ibérica. De momento, Ayarzagüena sí avanza que el Cerro de los Almadenes “tenía una red comercial muy intensa”.

Por otra parte, los investigadores también creen que pueden encontrar algún tipo de pieza que demuestre que el Cerro de los Almadenes también estuvo explotado por los musulmanes. “Todavía no hemos hallado nada al respecto —subraya Ayarzagüena—, pero pensamos que los musulmanes estuvieron allí, estamos convencidos de ello”. Se basan, entre otros argumentos, en la etimología de diversos topónimos del entorno del Cerro de los Almadenes, entre ellos el

de una explotación de hierro.

Durante un mes, del 11 de julio al 12 de agosto, 45 arqueólogos se esmerarán en desentrañar el pasado del Cerro de los Almadenes, un yacimiento que no para de deparar sorpresas y que la ‘Sociedad Española de Historia de la Arqueología’ quiere que se convierta en visitable. Pero para esto último habrá que esperar todavía un poco más, quizá hasta 2017.

Ciudadano @delantado



Opina sobre las excavaciones en el Cerro de los Almadenes en www.eladelantado.com

Cena Top Chefs

Ven a cenar en Cucharrena de la mano de los famosos top chef Javier Estévez, Antonio Canales y Julio Reoyo

Un mano a mano entre nuestros chefs estrella favoritos.

Jueves, 7 de julio, 21:30 h

Nº de plazas limitado
Precio: 70€

RESERVA PREVIA
C/ Ochoa Ondátegui, 1 · Segovia
Tel. 921 049 520 / 675 318 554
www.cucharrena.com

Diversos artículos científicos aportan nuevos datos sobre el yacimiento

En el recientemente celebrado ‘IX Congreso Internacional sobre Minería y Metalurgia históricas en el SW europeo: Nuestras raíces mineras’, se han presentado varios artículos científicos sobre el yacimiento del Cerro de los Almadenes.

Mariano Ayarzagüena, Gonzalo Lozano, Jesús Fernando López y Santiago Valiente han firmado uno titulado “Hornos de reducción de cobre en el Cerro de los Almadenes de época tardorromana”. En el mismo recuerdan que un equipo de la SEHA se encuentra investigando en el yacimiento de Otero de Herreros desde 2009, agregando que los primeros años se estuvo excavando en un escombro que aportó materiales del Hierro I, Hierro II y romanos altoimperiales, siendo estos los más ma-



Varios arqueólogos, trabajando en una anterior campaña de excavaciones.

yoritarios, con diferencia.

En la campaña de 2013 se intervino en un nuevo espacio dentro del denominado sector II. Allí la excavación reveló la existencia de tres muros pétreos y la estructura de tres pequeños hornos, dispuestos en batería, que en una primera prueba analítica por termoluminiscencia aportó

una datación de 1.421 +/- 86 desde el presente, es decir, 529 +/- 86 después de Cristo. En las excavaciones de 2014 salieron a la luz dos hornos más. Haciendo una datación por termoluminiscencia se obtuvo una cronología de 495 +/- 93 después de Cristo, lo que sitúa claramente en un momento de la tardoantigüedad, entroncando con la Alta Edad Media.

El descubrimiento de estos hornos en batería ha supuesto una aportación para el conocimiento sobre todo del mundo tardorromano en el entorno de Segovia, pues estos hornos son reflejo y van a ser también consecuencia de la importante población visigoda que hubo en el área segoviana.

el homenajead

Claude Domergue, el pionero en la investigación de Los Almadenes

Con motivo del 'IX Congreso Internacional sobre Minería y Metalurgia históricas en el SW europeo: Nuestras raíces mineras', el Ayuntamiento de Otero de Herreros, con la colaboración de la 'Sociedad Española para la Defensa del Patrimonio Geológico y Minero', la 'Sociedad Española de Historia de la Arqueología' y la Asociación de Vecinos de Otero de Herreros, ha organizado un homenaje a Claude Domergue, el pionero en las investigaciones en el Cerro de los Almadenes.



Domergue es el más importante arqueólogo minero que ha trabajado en la Península Ibérica. Dicha importancia viene dada tanto por su labor en cuanto al descubrimiento y valoración de importantes yacimientos, como es el caso del Cerro de los Almadenes o la minería aurífera del Noroeste, como por su amplio conocimiento de las sociedades metalúrgicas de la antigüedad. Llegó a España a mediados de los años 60 del pasado siglo, prospeccionando toda la Península Ibérica en una labor que, por su magnitud, no parece humana. A principios de los años 70 ya se en-

contraba en Otero, prospeccionando el Cerro de los Almadenes, reconociendo la importancia de las labores romanas allí. En varias obras, Domergue colocó a Otero en la producción de cobre en el mundo romano. Más de 40 años después, otros arqueólogos han continuado sus investigaciones.



La próxima campaña se extenderá desde el 11 de julio al 12 de agosto. / EL ADELANTADO

Una posible explotación en la Edad Moderna

G.H. / SEGOVIA

Aunque, según los conocimientos actuales, el Cerro de los Almadenes mantuvo actividad desde época protohistórica hasta, al menos, el mundo visigodo, un reciente artículo, publicado en el ya mencionado 'IX Congreso Internacional sobre Minería...' y firmado por Jesús Fernando López, Mariano Ayarzagüena y Santiago Valiente deja abierta la posibilidad de una posible explotación durante la Edad Moderna.

Así, en tal trabajo, fruto del resultado de la búsqueda en archivos, principalmente en el Archivo General de Simancas, se cita un artículo de Octavio Puche y Gonzalo Lozano en el

que estos aportaban algunas pruebas de que la explotación minera debió proseguir tras los visigodos. Citan algunos topónimos que probarían actividades metalúrgicas en el municipio de Otero de Herreros durante el medievo, añadiendo además dos documentos que hablan de la explotación de minas en el lugar durante las dos primeras décadas del siglo XVII.

Sin embargo, estas referencias documentales, hasta el momento notoriamente escasas, se limitan a reseñar la existencia de minas en la comarca, pero sin añadir otros datos referidos a producción, técnicas, comercialización...



Domergue, recogiendo un diploma del alcalde de Otero de Herreros, Meinardo Sanz. / EL ADELANTADO

Atractivo turístico

Aunque el Cerro de los Almadenes todavía no se ha explotado como atractivo turístico, desde Otero de Herreros se espera que, a medio plazo, este yacimiento arqueológico,

conocido como un importante punto de producción de cobre, se convierta en uno de los puntos de interés de la comarca. Su estratégica situación, entre las ciudades de Madrid y Segovia, y su localización en la falda de la Sierra de Guadarrama, cada vez más visitada tras su declaración como Parque Nacional, permi-

ten augurar que el Cerro de los Almadenes será, a no mucho tardar, un reclamo. De hecho, en los últimos meses ya se están produciendo, si bien a nivel experimental, visitas al yacimiento. La última, el domingo 26 de junio, de los participantes en el IX Congreso Internacional sobre Minería.

BRIDGESTONE

VT-TRACTOR

Bajo consumo de carburante

Excelente tracción

Menos compactación del suelo

ESPECIAL AGRICULTURA

Más rendimiento Mayor productividad

Excelente tracción Menores costes de explotación

250€

para LLANTAS de 34" inferior

500€

para LLANTAS de 38" superior

MEIDAS	MEIDAS
VF480/65 R28 VT-TRAC TL 148D145E	VF600/65 R38 VT-TRAC TL 164D160E
VF540/65 R28 VT-TRAC TL 154D151E	VF650/65 R38 VT-TRAC TL 169D166E
VF600/70 R28 VT-TRAC TL 164D160E	VF650/85 R38 VT-TRAC TL 179D176E
VF600/65 R28 VT-TRAC TL 159D156E	VF710/70 R38 VT-TRAC TL 178D175E
VF540/65 R30 VT-TRAC TL 155D152E	VF800/70 R38 VT-TRAC TL 184D181E
VF600/70 R30 VT-TRAC TL 165D161E	VF900/60 R38 VT-TRAC TL 183D180E
VF710/60 R30 VT-TRAC TL 167D164E	VF650/65 R42 VT-TRAC TL 170D167E
VF540/65 R34 VT-TRAC TL 157D154E	VF710/70 R42 VT-TRAC TL 179D176E
VF600/70 R34 VT-TRAC TL 167D164E	VF710/75 R42 VT-TRAC TL 181D178E
VF600/65 R34 VT-TRAC TL 163D159E	VF900/50 R42 VT-TRAC TL 180D177E
VF710/60 R34 VT-TRAC TL 169D166E	VF900/60 R42 VT-TRAC TL 185D182E

FIRST STOP

Neumáticos Asesor-Filtros Puntos Autocuidados Baterías Escapar Neumáticos GOM

Neumáticos GOGO S.L.

Avenida de Hontoria, 15. Polígono de Hontoria. Segovia. Tel. 921 43 10 12 taller@neumaticosgoyo.com

www.bridgestone.es/agricultura · www.agri.firestone.es

SERVICIO AGRICULTURA ASISTENCIA 24H.

620 729 745

FIRSTSTOP

FUENTEPELAYO

Ordóñez confía en que se archive la querrela de la planta de compostaje

E.A. / FUENTEPELAYO

El presidente de la plataforma ciudadana No Más Mierda, José Luis Ordóñez, acudirá hoy, a las 12.00 horas, a declarar en el juzgado de Cuéllar, con motivo de la querrela presentada contra él por presuntas injurias y calumnias, por parte de la propiedad de la planta de compostaje de Fuentepeelayo.

Ordóñez ha confiado en que la querrela sea finalmente archivada, al tiempo que ha explicado que acudirá a declarar en el juzgado de Cuéllar y, según ha asegurado, aportará "documentación suficiente" como para acreditar que no ha habido injurias ni calumnias. Con motivo de la declaración, la plataforma ciudadana No Más Mierda ha convocado una concentración en la villa mudéjar. Una convocatoria que es el "cauce" para canalizar la "indignación" existente en Fuentepeelayo, como ha señalado Ordóñez en declaraciones recogidas por Europa Press.

En ese sentido, ha calificado como "alegría extraordinaria" la detención del posible responsable del incendio de un pajar propiedad de un integrante de la plataforma en la noche del 2 de julio. Ordóñez ha explicado que ese arresto constituye el "hilo" que puede llevar al "ovillo" y ha argumentado que "vieron huir" al detenido a bordo de un automóvil conducido por otra persona, que "sería colaborador o cómplice". Además, sobre el arrestado, Ordóñez ha apuntado que se trata de un "esbirro" del propietario de la planta de compostaje.

MONTEJO DE LA VEGA DE LA SERREZUELA

MEDIO AMBIENTE

WWF alerta de la situación de las especies autóctonas en el río Riaza

Un muestreo recientemente realizado señala que el 58% de los ejemplares capturados son de especies introducidas • La organización ecologista pide a la Junta que actúe

EL ADELANTADO / MONTEJO

WWF ha llevado a cabo un muestreo de peces en distintos tramos del río Riaza, cerca de Montejo de la Vega, en colaboración con la Universidad de Castilla La Mancha y una decena de voluntarios. El resultado desvela que el 58% de los ejemplares muestreados son de especies introducidas, un elevado porcentaje que está provocando desplazamiento de las autóctonas, como la lamprehuela, la bermejuela y la boga del Duero. WWF exige a la Junta de Castilla y León que cumpla su obligación de garantizar la conservación de las especies autóctonas en este tramo del Riaza, como dicta la Directiva hábitats de la Unión Europea.

WWF destaca que la principal amenaza a la que se enfrentan estas especies piscícolas del río Riaza es la alteración del régimen natural de caudales del tramo medio del Riaza, debido a la gestión que se realiza de la presa de Linares. Pero también la presión que ejercen las especies exóticas invasoras que compiten con las especies autóctonas o depredan sobre ellas; la contaminación difusa procedente de la agricultura o de las aguas urbanas de algunos municipios vertidas directamente al río sin depuración; y la pérdida y fragmentación del bosque de ribera que en algunas zonas ha sido sustituido por cultivos o plantaciones dificultan la supervivencia de los peces.

De los ejemplares registrados durante los muestreos, un 58% fueron de especies introducidas, frente a un 42% de especies autóctonas.



La boga del Duero (en la imagen), una especie autóctona, está siendo desplazada en el río Riaza por otras exóticas. / E.A.

De estas últimas, la mayor parte de los ejemplares correspondieron a trucha común (20%) y al barbo común (11%). Otras especies que anteriormente era frecuente encontrar en este río se registraron en menor proporción, como la bermejuela (7%), la boga del Duero (3%), el bordallo (1%). Además, tampoco se han detectado otras especies frecuentes históricamente en este tramo del Riaza, como la lamprehuela, cada vez más escasa. De hecho, su población ha sufrido a escala global un descenso muy acusado que ha supuesto su inclusión en la lista de especies en peligro de extinción de la Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza (UICN).

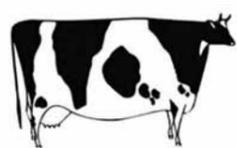
El río Riaza atraviesa el Parque Natural de las Hoces de Riaza, que

forma parte de la red Natura 2000. De su buen estado dependen multitud de especies que habitan en este espacio natural. Las administraciones españolas tienen la obligación de garantizar la conservación de las especies autóctonas de este tramo del Riaza, y también es necesario llevar a cabo un seguimiento de sus poblaciones, al menos cada tres años, para conocer su estado de conservación.

Aunque la Junta aprobó en septiembre de 2015 el plan de gestión de la ZEC "Hoces del río Riaza" y reconoce que las especies piscícolas incluidas se encuentran en una situación "desfavorable", hasta la fecha no se han puesto en marcha las medidas para la recuperación de sus poblaciones, ya que no existe una asignación de fondos para im-

plementar el plan.

Según Laura Moreno, técnico del programa de especies de WWF España: "Desde WWF exigimos a la Junta que se comprometa a asignar fondos para aplicar los planes de gestión de la Red Natura". Y añade: "En concreto, vemos imprescindible poner en marcha las medidas destinadas a recuperar la funcionalidad del cauce y su dinámica natural de crecidas y fuertes estiajes, así como la recuperación de unos caudales más naturales que respeten los requerimientos ecológicos de los peces. También consideramos urgente controlar las especies invasoras, depurar las aguas de los núcleos que vierten directamente al río, restaurar el bosque de ribera y mejorar las prácticas agrarias para reducir la contaminación difusa".



LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

www.laparriladetejadilla.es E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

Miércoles

SOPA CASTELLANA
COCHINILLO CON ENSALADA
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9,90€
IVA INCLUIDO

Viernes

ENTREMESES
ARROZ CON BOGAVANTE
POSTRE CASERO
PAN, AGUA Y VINO

9,90€
IVA INCLUIDO

CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados
por la noche

Terrazas con servicio
de comedor (zona de fumadores)

Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir
8 SEGUNDOS a elegir
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 9,75€ IVA INCLUIDO

Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir
8 SEGUNDOS a elegir
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido 14,80€ IVA INCLUIDO

Menú Especial Todos los días

Primeros a elegir

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Espárragos trigueros

Segundos a elegir

- Carne de ternera al plato
- Entrecot de ternera a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Chipirones a la plancha con composta de cebolla
- Dorada a la espalda
- Bacalao al pil-pil.
- Gambones a la plancha.

Postres, a elegir de la carta.

Pan, agua, vino incluido
19,50€ IVA INCLUIDO

MENÚ:

Martes a mediodía.
Viernes y sábado noche

A ELEGIR:

Primeros:

Ensalada de langostinos
Croquetas caseras
Revuelto de morcilla

Segundos:

Entrecot de buey
Carne de buey al plato
Presa ibérica con salsa de boletus
Gambones a la plancha
Dorada a la espalda

Postres caseros

Pan, agua, vino o cerveza

14,90€ IVA Includo

Jueves

Cocido completo

Pan, vino y agua

9,75€ IVA Includo

CUÉLLAR

CULTURA

Otro año de gran actividad **histórica**

La Fundación del Archivo de la Casa Ducal de Alburquerque hace balance de este último año a través de su memoria, donde queda patente el incesante transcurso de iniciativas

CHANTAL NÚÑEZ / CUÉLLAR

Un año más, la actividad histórica de Cuéllar se ha visto incrementada por la gran labor de la Fundación del Archivo de la Casa Ducal de Alburquerque. Estos días ha sido momento de recoger en la memoria anual el listado de actividades, que dan buena cuenta de las iniciativas y el movimiento.

En todas ellas se atisba el valor histórico y de difusión cultural, así como el objetivo de preservar los documentos que rigen el devenir de la villa desde tiempos inmemoriales. Cada actividad ha ido dirigida a un colectivo y en general a los vecinos, visitantes e investigadores que han sido partícipes de la labor de la Fundación del Archivo. Por un lado, se ha procedido a la digitalización de 284 documentos del Archivo de la Casa Ducal y 171 del Archivo Histórico Municipal y el de Villa y Tierra de Cuéllar. Esto contribuye de manera directa en las solicitudes para consultas que se han realizado a lo largo de todo el año. En el Archivo se ha atendido a cuantos investigadores han acudido a consultar los fondos documentales, así como se ha dado respuesta a las consultas recibidas por e-mail. Entre los investigadores recibidos están profesores de enseñanza secundaria, historiadores, catedráticos, investigadores



Miembros del Patronato de la Fundación del Archivo Ducal en su último encuentro, la semana pasada. / C. NÚÑEZ

particulares, historiadores de arte, estudiantes de Derecho, de Historia, de Arqueología, administrativos y técnicos en Turismo. Pero también se realizan numerosas consultas para completar genealogías familiares o para estudios particulares.

Por otro lado, la Fundación ha continuado con su programa di-

rigido a los escolares. Los alumnos de sexto de Educación Primaria del CEIP Santa Clara, de la villa, acompañados de los docentes, visitaron las instalaciones de la Fundación, donde se les mostraron algunos de los documentos más interesantes a la par que comprensibles para su edad. La archivera municipal, Julia Mon-

talvillo, respondió a todas sus preguntas y además los niños, aportaron una pequeña redacción que pasó a formar parte de los fondos documentales del Archivo, haciendo que su visita forme también parte de la historia de Cuéllar. Esta fue tan solo una de las muchas visitas que acogió el Archivo, ya que a lo largo del año se

han sucedido los grupos que allí han acudido.

Destaca también entre las actividades de este año, la colaboración estrecha, como es habitual, con el Ayuntamiento de Cuéllar. Entre los miembros del Patronato, presidido por el duque de Alburquerque, se encuentran tanto el alcalde de la villa —vocal en representación de la Diputación Provincial— como la concejala de Turismo —representante del Consistorio—. Así, la Fundación puso su granito de arena en el desarrollo de las VIII Jornadas de Investigación Histórica 'Villa de Cuéllar', que en 2015 cosecharon un éxito sin precedente con una gran afluencia de público. Con la temática sobre Castilla y León en la España judía, la villa contó con la presencia de Isaac Querub, presidente de la Federación de Comunidades Judías en España, que fue guiado por Julia Montalvillo por la judería cuellarana; también pudo contemplar los documentos sobre judíos existentes en el Archivo. Igualmente, la Fundación tomó parte en la actividad 'Conoce el patrimonio de Cuéllar', que este año arranca este próximo domingo y durante todos los fines de semana de julio y el primero de agosto. La visita al Archivo de la Casa Ducal se realizará los días 13, 14 y 15 de agosto, a las 11.30 horas, en la que se mostrarán algunos documentos de interés hasta ahora no expuestos.

El Patronato se reunió la semana pasada, como hace periódicamente, para tratar diversos temas que continúen programando la labor de la Fundación, tan loable a nivel cultural, turístico, social y por supuesto histórico. 'Conoce el patrimonio de Cuéllar' continúa de manera inminente con la labor de la Fundación, que ya prepara más actividades para septiembre.

► SOCIEDAD

El portugués Luis M. Antunes Capucha será el pregonero de las fiestas de 2016

C.N. / CUÉLLAR

Los primeros avances sobre las fiestas en honor a Nuestra Señora del Rosario se van dando a conocer. Una de las primeras noticias es la que pone nombre al pregonero, que este año será el portugués Luis Antunes Capucha. Asiduo a las fiestas de Cuéllar, es un gran defensor del mundo taurino, además de sociólogo y profesor en el Instituto Universitario de Lisboa. Sus conocimientos sobre

los toros lo han llevado a impartir conferencias y participar en congresos, como el Congreso Internacional de Tauromaquia celebrado en Tordesillas en 2015, que reunió a numerosos intelectuales y entendidos del sector. Capucha es miembro de la Panda El Soto desde hace unos años y fue el pregonero particular de la peña en 2014, en su acto tradicional de viernes de toros.

El 27 de agosto ejercerá este

honorable cargo ante una Plaza Mayor expectante y ansiosa por que den comienzo las fiestas de los encierros más antiguos de España. Este año, al igual que el pasado, que corrió a cargo de William Cárdenas —presidente de la Asociación Internacional de Tauromaquia—, se opta por intelectuales defensores de la fiesta de los toros que acuden a una villa con raíces muy taurinas, a pesar de la controversia nacional.

► TURISMO

'Voces del Mudéjar' dará comienzo mañana

C.N. / CUÉLLAR

El ciclo de conciertos 'Voces del Mudéjar' comenzará mañana jueves a las 22.30 horas en un marco de una belleza incomparable. El Ábside de Santiago, uno de los monumentos cuellaranos más destacados, servirá de escenario a Moresca Ensemble, un grupo que se define como un "proyecto de creación artística andalusí contemporánea de música, danza, poesía, historia y arte". Será pal-

pable el ambiente de unión entre la cultura mudéjar, acorde con este ábside cargado de historia.

Tras el éxito del año pasado, esta primera jornada espera dar cabida a numeroso público. La entrada será libre hasta completar el aforo del lugar. Los dos conciertos, tanto este como el del día 14, cuentan con la promoción de Prodestur a nivel nacional, por lo que la afluencia que se espera es aún mayor.

 **Agencia Funeraria**
Santa Teresa & La Purísima



VELATORIO
ABIERTO
LAS 24H.



TELÉFONOS DIRECTOS 24H
921 140 816/921 140 327
900 13 13 14 (GRATUITO)

SERVICIO EN VELATORIO MUNICIPAL | TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ | CREMATORIO SANTA TERESA



El Instituto Nacional de Ciberseguridad entra en el European Cyber Security Organisation ■ El Instituto Nacional de Ciberseguridad se adhirió el martes a la Organización Europea de Ciberseguridad ECSO (European Cyber Security Organisation) en un acto celebrado en la sede del Parlamento Europeo en Estrasburgo (Francia). Este nuevo organismo nació con los objetivos de apoyar todo tipo de iniciativas o proyectos que desarrollan, promueven y fomentan la ciberseguridad en Europa.

► INSTITUCIONES



Juan Vicente Herrera en un momento de la convención sobre las oportunidades competitivas de EEUU para las pymes de Castilla y León. / EUROPA PRESS

Herrera cree en zonas de libertad económica sin nacionalismos

El presidente de la Junta de Castilla y León opina que en el proceso de negociación deben defenderse los elementos de competitividad social “propios del modelo europeo”

E.P. / VALLADOLID

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, defendió nuevos espacios de libertad económica lejos de tentaciones proteccionistas y nacionalistas y de una visión “chata” de la globalización.

Herrera inauguró este martes una jornada empresarial sobre las oportunidades competitivas de EEUU para las pymes de Castilla y León, donde insistió en que la crisis económica de los últimos años ha llevado a que afloran “tentativas proteccionistas” frente a las que hay que apostar por “nuevos y mayores” espacios de libertad económica, “haciéndolos siempre compatibles con el impulso de las libertades políticas y del progreso social”, un punto en el que insistió en que el Brexit de Inglaterra es una “pésima noticia”.

“No podemos compartir una visión chata de la globalización”, defendió el presidente, quien rechazó su concepción de “embudo” en el que la parte ancha sea la “libertad económica” y la estrecha los “derechos sociales y libertades políticas”

Así, el presidente de la Junta se refirió al Tratado Transatlántico de Comercio e Inversiones (TTIP) para la creación de un área de libre comercio e inversiones entre la UE y EEUU, que se negocia desde el año 2013. Ante este escenario trasladó a los empresarios la importancia de aprovechar al “máximo” las oportunidades que ofrece esta situación para exportar productos.

En este foro el presidente puso en valor las ventajas competitivas de la Comunidad entre las que ha citado la “estabilidad” política y social, el capital humano “cualificado”, las infraestructuras de comunicación, el suelo industrial, el apoyo a las empresas, un sistema financiero “saneado” y un marco fiscal “atractivo”.

Asimismo, el presidente de la Junta destacó que en todo este proceso de negociación del tratado deben defenderse los elementos de competitividad social “propios del modelo europeo” de protección de los trabajadores, los consumidores y el medio ambiente, tras lo que recordó como ejemplo de “éxito” la adhesión de Es-

paña a la Comunidad Europea. “Los espacios de integración son espacios de libertad, progreso y desarrollo”, señaló el presidente

EEUU Según los datos aportados por Herrera Estados Unidos es ya hoy el primer país americano y el tercero no europeo (por detrás de Marruecos y Corea del Sur) al que se dirigen las exportaciones de Castilla y León. Y entre 2008 y 2015 se consolidó como el destino para el que más creció el interés y el número de empresas exportadoras. Así, sólo en 2015, un total de 1.219 empresas de la Comunidad vendieron productos a Estados Unidos. El presidente también quiso poner de manifiesto que importantes empresas vinculadas a Castilla y León tienen ya implantación directa en EE.UU, con 18 proyectos que han generado inversiones por 130 millones de euros y 440 empleos. En este punto ha avanzado que actualmente existen seis proyectos ya definidos para ponerse en marcha por 333 millones de euros.

La inversión empresarial de Estados Unidos en la Comunidad en

los últimos 10 años se ha situado en sectores como el agroalimentario, biotecnología, farmacia, TIC's, y automoción.

Como ejemplo de esa presencia, Herrera destacó que desde hace ya diez años la Comunidad mantiene un activo convenio con Microsoft para el fomento de la innovación empresarial, gracias al cual la empresa norteamericana ha colaborado en la puesta en marcha de más de 80 proyectos innovadores y con buenos resultados.

Por último, y con el fin de fomentar las inversiones en EE.UU, Herrera comentó las líneas de ayuda publicadas recientemente, destinadas a financiar proyectos de expansión exterior y a apoyar económicamente a las pymes que quieran internacionalizar sus productos y servicios, así como la Red de promotores en Estados Unidos, actualmente operativa en la Oficina Comercial de España en Washington y en la Cámara de Comercio de España en Estados Unidos en Nueva York, que el próximo año se situará en Chicago.

► MEDIOAMBIENTE

La Junta invertirá más de 900.000 euros en los montes de Zamora

E.P. / ZAMORA

La Junta de Castilla y León invertirá más de 900.000 euros en los montes de la provincia de Zamora, que cuenta con 223 montes de utilidad pública con una extensión de 114.765,37 hectáreas.

Así lo aseguró el delegado de la Junta en Zamora, Alberto Castro, que presidió la Comisión Territorial de Mejoras, anteriormente llamada Comisión Provincial de Montes, que aprobó los gastos que tuvieron lugar en los Fondos de Mejora de los montes de utilidad pública correspondientes al Plan de Mejoras del año 2015 con un importe total de 275.620 euros.

Los principales gastos previstos 2016 son los destinados a tratamientos silvícolas mediante los que se va a repoblar con chopo en varios montes y se realizarán gradeos podas y desbroces, así como la mejora de pastizales.

► SUBVENCIONES

El Ecyll ayudará a crear empleo estable para los afectados por despidos colectivos

E.P. / VALLADOLID

El Servicio Público de Empleo de Castilla y León convocó ayer subvenciones para el año 2016 dirigidas al fomento del empleo estable por cuenta ajena de personas cuya situación de desempleo provenga de despidos colectivos producidos en la Comunidad Autónoma, según el extracto publicado en el Boletín Oficial de Castilla y León (Bocyl). La cuantía es de nada menos que 3.000 euros por cada contrato subvencionable con un incremento de 500 euros si la trabajadora es una mujer. A esta resolución se suma otra también del Servicio Público de Empleo de Castilla y León, por la que se convocan subvenciones dirigidas al fomento del empleo estable por cuenta ajena de los jóvenes dentro del Sistema Nacional de Garantía Juvenil en Castilla y León para este año.

► ECONOMÍA

El PIB de Castilla y León crece un 3% en el primer semestre de 2016

La cifra es consecuencia del “buen comportamiento del sector productivo”, señaló Herrera

EUROPA PRESS / VALLADOLID

El PIB de Castilla y León creció un 3 por ciento en el primer semestre del año, como confirmó el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera, en la Jornada Empresarial 2016: 'Estados Unidos, una oportunidad competitiva para las pymes de Castilla y León', donde recordó además que este crecimiento económico se ha trasladado al empleo.

Herrera avanzó este dato que desvela el crecimiento económico de la Comunidad hasta junio, tras lo que insistió en que con esta cifra se ha logrado crear empleo en la Comunidad con 9.000 parados menos en junio y en torno a 9.000 nuevos afiliados a la Seguridad Social.

Estas cifras son consecuencia, como señaló, del buen comportamiento del sector productivo, la industria y las exportaciones que en 2015 han alcanzado un volumen de 15.740 millones de euros, lo que sitúa a la Comunidad como la que experimentó un mayor crecimiento en España, cuatro veces superior a la media nacional.



Juan Vicente Herrera aseguró que uno de los destinos donde más han crecido las exportaciones ha sido EEUU. / EFE

Así, Juan Vicente Herrera comentó además que en los cuatro primeros meses del año se han exportado productos por un volumen total de 5.500 millones de euros, lo que supone un incremento del 22 por ciento frente a un crecimiento nacional del 1,8 por ciento.

“Son datos buenos y no son ni puntuales ni casuales, es fruto del esfuerzo de las empresas y del aprovechamiento del conjunto de apoyos”, quiso resaltar el presidente de la comunidad.

Juan Vicente Herrera repasó en este foro los resultados del III Plan de Internacionalización 2012-2015 que han sido “muy favorables”, puesto que las exportaciones ganaron un punto en el total nacional (hasta el 6,3 por ciento de las mismas) y en 2015 se alcanzó el número de 5.400 empresas exportadoras, de las que 1.690 lo hicieron con carácter regular durante los 4 años del Plan, incrementándose las mismas en casi el 22 por ciento. Además, recordó que desde el año 2004, en el que se puso en marcha el I Plan, hasta 2015, las exportaciones de Castilla y León se han diversificado en sus productos y en los destinos siendo EEUU uno de los crecimientos destacados, un 156 por ciento, una cifra importante, con lo que se superan los 246 millones de euros el último año, sobre todo en los sectores de maquinaria y equipos, agroalimentación y químico y farmacéutico.



¿BUSCAS EL VERANO PERFECTO? PONLO EN TU NUEVO NAVEGADOR.

SOLO EN JULIO LLÉVATE PUESTA LA GAMA CROSSOVER CON LA MEJOR TECNOLOGÍA Y VENTAJAS ESPECIALES



ADEMÁS, APROVECHA LAS JORNADAS DE PUERTAS ABIERTAS **DEL 11 AL 16 DE JULIO** Y CONSIGUE OFERTAS EXCEPCIONALES DE NUESTROS CROSSOVERS.

Consumo mixto: 3,8-7,3 l/100 km. Emisiones de CO₂: 99-172 g/km



AL DETALLE

Mas alega ante el TSJC que no pretendió obtener un mandato democrático con el 9-N ■ La defensa del expresidente de la Generalitat Artur Mas pidió en un recurso al Tribunal Superior de Justicia de Cataluña que archive la causa del 9-N porque, entre otras razones, el político “no pretendió obtener un mandato democrático” con la organización del proceso participativo sobre la independencia. En un recurso de apelación, su defensa asegura que “el proceso de participación no pretendió sustituir la figura del referéndum, cuya convocatoria corresponde al Estado”.

► CORRUPCIÓN



Agentes de la Guardia Civil durante el registro en el Ayuntamiento de Torrejón de Ardoz por la operación Termyca. / EFE

Al menos once detenidos por amaño de contratos en consistorios de toda España

La Guardia Civil registra numerosos ayuntamientos en el marco de la operación Termyca, investigados por delitos de blanqueo de capitales, malversación, organización criminal y prevaricación

E.P. / MADRID/TARRAGONA

La Guardia Civil detuvo ayer a al menos personas y registró numerosos ayuntamientos en toda España, varios de ellos en Tarragona, el marco de la operación Termyca, por la que se investiga el presunto amaño de contratos. Entre los ayuntamientos registrados están los de Tortosa, Ametlla de Mar, Vandellós y Ascó en Tarragona. Asimismo, también se inspeccionaron los ayuntamientos de Torrejón de Ardoz, Chinchón, Miraflores, Villalba o Getafe en la Comunidad de Madrid, varios consistorios de otras comunidades y varias empresas de consultoría con sede en Cataluña.

De esta forma, la investigación se realizó por delitos de malversación, blanqueo de dinero, organización criminal y prevaricación. Una operación coordinada por la Fiscalía Anticorrupción —en Madrid y Cataluña—, que solicitó al Juzgado de Instrucción 1 de la localidad tarraconense de El Vendrell que se practiquen estas diligencias. Además, la Guardia Civil envió un requerimiento de información al Ayuntamiento de Girona, aunque no entraron a registrar la sede del consistorio que gobernaba Carles Puigdemont desde 2011 hasta que fue investido presidente de la Generalitat en 2016.

De esta forma, el alcalde de Tortosa (Tarragona), Ferran Bel (CDC), se mostró “absolutamente convencido” de que su consistorio no ha cometido ninguna irregularidad, a raíz de la investigación. Así, y en alusión a su relación con la consultoría Efiel, presuntamente relacionada con el caso, aseguró que el consistorio nunca ha tenido “un requerimiento ni demanda de información” por ello.

“Nunca ha trabajado para el Ayuntamiento de Tortosa, sí para una sociedad del Ayuntamiento que está auditada y reauditada”, señaló Bel sobre esta empresa. Igualmente, el alcalde planteó que “si de lo que se trata es de facilitar información, se puede facilitar sin este tipo de escenificación, por decirlo de una forma suave”.

UN OPERATIVO MÁS La operación Termyca es una pieza separada del caso iniciado en 2014 en el Ayuntamiento de Torredembarra a raíz de la denuncia de un concejal de ERC, que originó el registro de la sede de Convergencia Democrática de Cataluña y la fundación CatDem. En ese sentido, el director general de la Guardia Civil, Arsenio Fernández de Mesa, destacó la investigación que el instituto armado llevó a cabo ayer como “una operación más contra

La operación es una **pieza separada** del caso que **originó** el registro de la sede de **Convergencia**

la malversación y el blanqueo de capitales y todo lo que supone la manipulación de concursos públicos”, como apuntó.

Asimismo, Fernández de Mesa indicó que la operación Termyca no se centra solamente en Cataluña, sino que afecta a “más de diez provincias en España”. Asimismo, pidió prudencia, ya que “hay que esperar a que se haga el trabajo (de la Guardia Civil) para no entorpecer la labor que se está realizando” la Unidad Central Operativa (UCO). Además, apuntó que se produjeron al menos once detenciones y que la investigación continúa abierta, por lo que insistió en que “no puedo decir nada”.

De otro lado, Fernández de Mesa apuntó que no todos los consistorios fueron registrados, sino que en algunos de ellos únicamente se solicitó documentación. Además, también se produjeron

LA FRASE

«Puigdemont tiene que explicar las medidas que tiene previsto emprender ante esta situación»

INÉS ARRIMADAS
C'S DE CATALUÑA

FONDOS DESVIADOS

La Guardia Civil cree que la trama para desviar fondos públicos de ayuntamientos desarticulada en la operación Termyca se valía de estructuras paralelas creadas en los mismos consistorios para desviar ese dinero a Andorra a través de “complejas operativas mercantiles”, según informó el Instituto Armado. De esta forma, la empresa Efiel es el hilo de conexión entre las diferentes operaciones anticorrupción relacionadas con este nuevo caso. Así, los al menos once detenidos se sirvieron presuntamente de la asesoría de esta consultora —que fue absorbida por CGI, continuando con la actividad delictiva— para “evitar la labor supervisora del secretario e interventor municipales”, según detalló el Ministerio Público.

El Govern acusa a Fernández Díaz de ser el “autor intelectual” de los registros

E.P. / BARCELONA

La portavoz del Govern, Neus Munté, acusó ayer al ministro de Interior en funciones, Jorge Fernández Díaz, de ser el “autor intelectual” de los registros de la Guardia Civil en varios ayuntamientos en España. En la rueda de prensa posterior al Consejo Ejecutivo, acusó al ministro de “malas artes para ensuciar reputaciones y trayectorias de personas que trabajan al servicio del soberanismo”, y también de haber convertido las operaciones en un circo mediático.

En esa línea, Munté aseguró que siente respeto por la administración de Justicia, pero expuso que no es gratuito que esta operación policial se haya producido “poco antes de un determinado congreso”, en alusión al que Convergencia Democrática de Cataluña tiene previsto celebrar a lo largo de este próximo fin de semana.

De esta forma, el Govern asegura que los medios de comunicación han tenido constancia de las operaciones policiales antes de que se produjeran, lo que considera que es “un escándalo y demuestra la nula calidad democrática” del Estado, con el objetivo de buscar la imagen y el escarnio a nivel público de todos los detenidos.

PRESUNCIÓN DE INOCENCIA

Munté, que reclamó tener respeto por la presunción de inocencia, sostuvo en esa línea que este tipo de operaciones ya se han producido con anterioridad y han acabado en “nada”, por lo que considera que el ministro de Interior está detrás de ella para desgastar a sus rivales políticos. En ese sentido, la Generalitat vincula la operación policial que tuvo lugar ayer con episodios anteriores que tuvieron de protagonista a Fernández Díaz, como la filtración de sus conversaciones con el ya exdirector de la Oficina Antifraude de Cataluña (OAC) Daniel de Alfonso.

“No sé qué credibilidad puede tener una operación supuestamente de anticorrupción después de los lamentables hechos que hemos podido escuchar las últimas semanas y que protagoniza Fernández Díaz”, zanjó finalmente la portavoz del Ejecutivo catalán.

registros en domicilios, según indicó. En esa línea, tampoco confirmó si se registraron más de 40 ayuntamientos porque “está abierta la investigación y no podemos darles pistas a nadie”.

De esta forma, el responsable de la Benemérita apuntó que “en el momento en el que esté cerrada la investigación y el juez tenga conocimiento de la labor que ha realizado la UCO se podrán dar datos”. “De momento avanzar nada es ir por delante de lo que hace la Policía y sería entorpecer su labor”, aseguró.

Entre los detenidos en esta operación se encuentra Josep Manel Bassols, exalcalde de Convergencia en Anglés (Girona) y exdirector de campaña del presidente catalán y exalcalde de Girona, Carles Puigdemont, pero la portavoz del Govern, Neus Munté quiso desvincular los registros efectuados de la actividad del jefe del Ejecutivo autonómico. En ese sentido, explicó que, fruto de la operación Termyca, se requirió una información al Ayuntamiento de Girona —que en su día ya fue tramitada en la Oficina Antifraude de Cataluña— sobre unas auditorías relacionadas con el servicio de agua, asegurando que son una serie de exámenes plenamente transparentes.

ESPECIAL **XXIX**
Festival Folclórico
Internacional
La Esteva

Programa de actuaciones

Plz. del Azoguejo:

7 julio, 21:00 h.
8 julio, 20:30 h.
9 julio, 22:00 h.

Carbonero el Mayor: 8 julio, 22:00 h.

Madrona: 8 julio, 22:30 h.

El Espinar: 10 julio, 20:00 h.

Fuentepelayo: 10 julio, 22:00 h.



Segovia, 2016

Organiza:

Colaboran:



ASOCIACIÓN CULTURAL
Grupo de Danzas
«La Esteva»



La Esteva pertenece a:



grupos participantes



GRUPO FOLCLÓRICO 'PRINCIPADO' (LUGONES - ASTURIAS)



El Grupo Folclórico Principado, nace en 1976 bajo los auspicios de la Casa Sindical de Lugones. Fue fundado por la asistente social Mari Sol González, una institución dentro del mundo social de Lugones. En 1995 surge una **nueva inquietud**, sumándose los padres de los alumnos a las tareas de administración y coordinación del Grupo, hasta tal punto que una buena parte de ellos pasó a engrosar las filas de bailarores siendo en aquella época el grupo de Asturias con mayor número de componentes. En la actualidad cuenta con una **treintena** de componentes repartidos entre el cuerpo de baile y los músicos. En 2002 graba su primer disco 'El Son nos corros de rapacinos', que recopila las canciones que se cantaban de pequeños en las escuelas asturianas. En 2004 recupera la **Danza de los Romeros de Pola de Siero**, danza nacida en el siglo XVIII y perdida a principios del XX. En el verano de 2009 es galardonado con el 'Urogallo de plata' del Centro Asturiano de Madrid por la conservación y mantenimiento de la **cultura tradicional asturiana**. A lo largo de su existencia, el Grupo ha participado en **festivales a nivel nacional** en Tenerife, Mallorca, Menorca, Zaragoza, Toledo, Cáceres, País Vasco, Cantabria y Galicia entre otros, y también en festivales internacionales como los de Saint Nazaire en Francia y Oporto en Portugal. El Grupo Principado celebra este año su 40 aniversario, siendo el grupo más antiguo del concejo de Siero.



THETTALOS FOLK DANCE ENSEMBLE (LARISA - GRECIA)



La Asociación Cultural Thettalos es un grupo de danzas folclóricas de la ciudad de Larisa, en el centro de Grecia. La asociación fue creada en el año 1979.

El grupo se centra en cultivar la tradición y especialmente la danza, que refleja tanto emociones como aspectos particulares de la vida. Las danzas y canciones del grupo introducen al espectador a los diferentes aspectos de las tradiciones folclóricas griegas.

Los trajes son copias auténticas, de todas las partes del reino griego, con encantadores colores y bordados. Para cumplir con la tradición el grupo utiliza los instrumentos tradicionales, que son la lira, la gaita, el címbalo, el clarinete, el laúd y el violín.

El grupo Thettalos ha participado en actuaciones en Serbia, Hungría, Bulgaria, Turquía, Rumanía, China, Emiratos Árabes, etc., y a lo largo de todo Grecia. También ha participado en programas de la televisión griega.



GRUPO PROVINCIAL DE DANZAS (PALENCIA)



Con el soporte del Departamento de Cultura de la Diputación de Palencia el grupo cumple un **doble objetivo**:

Por una parte el estudio pormenorizado de la danza tradicional y bailes populares de nuestra provincia y su conexión con la comunidad. Cada danza va a quedar definida a través de tres soportes: histórico-social, musical y coreográfico. Y por otra la proyección de nuestros bailes a la escena para ser mostrados y difundidos en las plataformas que sean requeridos.

Sus 32 años de andadura con una actividad continuada y su integración en la Federación Española de Agrupaciones de Folclore (FEAF) le hacen acreedor de estar reconocido por la UNESCO en su estatus b, así como estar declarada como actividad pública por el Ministerio de Cultura. Ello avala al grupo y a la institución provincial por un trabajo bien hecho en el ámbito de la cultura inmaterial de la provincia.

Su repertorio se compone de danzas representativas de los siete partidos judiciales de la provincia, enmarcados en sus cuatro comarcas naturales. Caminos, sendas, veredas, cauces fluviales del Carrión y el Pisuerga nos acercan a sitios y lugares donde se trabaja, se canta, se baila y se reza.

Hemos representado a Palencia en todas nuestras comunidades autónomas, y a España en Portugal, Francia, Bélgica, Dinamarca, Alemania, Croacia, Polonia, Austria, Inglaterra, Gales y Jordania.



GRUPO DE DANZANTES MOZONCILLO (SEGOVIA)



El grupo de danzantes de Mozoncillo está formado por nueve personas: ocho palotean y una, llamada zorra, que se encarga de preparar palos por si suceden imprevistos y hacer el círculo para bailar.

Los componentes del grupo de danza visten el traje típico de Mozoncillo que se compone de chaleco, calzón, medias, camisa blanca, pañuelo, faja azul, cinto, alpargatas y castañuelas adornadas con lazos y una flor o rosa.

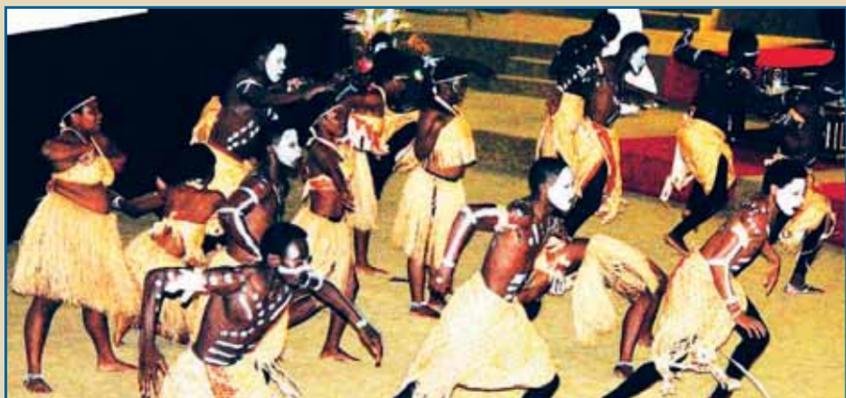
Los paloteos se vienen haciendo desde hace muchos años y este grupo se encarga de hacer más bonitas y alegres nuestras fiestas a la Virgen. Las fiestas son el martes de Pentecostés y el último fin de semana de septiembre, fiesta que se comenzó a realizar para que la gente que no vive en el pueblo pueda asistir a ver a su Patrona. El martes de Pentecostés, que es la fiesta grande de la Virgen, además de realizar los paloteos durante la procesión los realizan dentro de la ermita donde se puede apreciar el sonido de los palos aun mejor.

Antes había muchos paloteos de los cuales solo se conservan cuatro (La marcha, La jota, Los lacitos y El bote de vela) y El Arco que realizan para meter a la Virgen en su ermita una vez terminada la procesión. Todos ellos acompañados de dulzaina y tamboril.

XXIX Festival La Esteva



BALLET NACIONAL CEIBA (GUINEA ECUATORIAL)



El Ballet Nacional CEIBA se creó en el año 1991, con el fin de preservar la Cultura y Tradiciones ecuatoguineanas manifestándolas con el arte de la danza. El Ballet CEIBA está compuesto por miembros que pertenecen a distintas etnias que componen nuestra capa social; por lo que, en sus distintas coreografías, incluyen todas las danzas étnicas que nos componen (Fang, Bubi, Combe, Bisio y Annoboné). A lo largo de los años, el Ballet Nacional CEIBA ha participado a nivel nacional en numerosos eventos de los más importantes que han acontecido en el país; es considerado el Grupo Artístico por excelencia. A nivel internacional, ha participado en las Exposiciones Universales de Sevilla 1992, Portugal 1998, China 2010, Corea del Sur 2012, Italia 2015, festivales en Argelia 2009, Senegal 2010 y actuaciones en Libreville (Gabón) 2011, Nueva York (EEUU) 2011, París (Francia) 2012, Londres (Inglaterra) 2013 y Rio de Janeiro (Brasil) 2015..., y ha obtenido diversos premios en las Exposiciones Universales antes citadas, así como un primer puesto en el Festival Panafricano de Argel y otro primer puesto en el Carnaval de Rio de Janeiro.



NRUTYESHWAR (BOMBAY - INDIA)



Nrutyeshwar se formó en el año 1989 para preservar la cultura y arte de India. Los miembros del grupo practican fundamentalmente Folk Dance, Folk Music and Folk Art. Sus componentes pertenecen a varias partes de Bombay, de las escuelas y colegios, considerándose un grupo de generación joven.

El grupo organiza y participa en diversos festivales internacionales. El presidente y coreógrafo Shashin Maestry, coreografió las danzas para la actuación de "Republic Day" durante tres años consecutivos, ganando premios para el gobierno de Maharashtra.



GRUPO DE DANZAS 'LA ESTEVA'. GRUPO ANFITRIÓN (SEGOVIA)



El Grupo de Danzas tiene sus comienzos en el año 1942, año en el que se funda como tal, por aquel entonces dentro del seno de Sección Femenina, constituyéndose, como la Asociación que es actualmente, en el año 1987. Desde entonces han pasado muchos años de estudio, de recopilación y de entrevistas con gentes de la tierra segoviana.

El objetivo de la asociación ha sido desde siempre la recuperación y la divulgación del folclore de nuestra provincia, cuyo máximo exponente es nuestra escuela de danza.

Nuestro grupo, que en infinidad de ocasiones ha representado y representa a Segovia por todo el mundo, está formado por gente de todo tipo, que dedica su vida al trabajo, a la Universidad, al hogar, etc. pero también a aquello que nos une: el FOLCLORE SEGOVIANO. El grupo está compuesto por parejas mixtas de baile, rondalla, dulzaineros y tamborileros, organizados bajo una dirección artística y



musical. A lo largo de nuestra historia hemos logrado llevar este folclore además de a toda la provincia de Segovia, a numerosos Festivales Nacionales e Internacionales, por toda España, Francia, Italia, Marruecos, Estados Unidos, Inglaterra, Bolivia, Ecuador, Perú, Chile, Argentina, Argelia, Brasil, Puerto Rico, Polonia, Alemania, Suiza... además de organizar este Festival Internacional desde 1988, y que intenta acercar a Segovia las tradiciones y la cultura de otras provincias españolas así como de los más diversos países, al tiempo que trata de mostrar y dar a conocer nuestra maravillosa ciudad, Patrimonio de la Humanidad, y nuestro riquísimo folclore.

Pertenecemos a FACYDE (Federación de Asociaciones de Coros Y Danzas de España) desde 1988 y nuestro Festival Internacional a CIOFF (Consejo Internacional de Organizaciones de Festivales de Folklore) desde 2001.

el programa día a día

Jueves - 7 julio

21.00 horas

Gala Regional y Provincial

Azoguejo.

Grupo Danzas La Esteva. Grupo Provincial de Palencia

Grupo de Danzantes de Mozoncillo

Viernes - 8 julio

20.30 horas

Gala Nacional e Internacional

Nrutyeshwar. India

Ballet N. CEIBA. Guinea Ecuatorial.

Thettalos Folk Dance Ensemble. Grecia.

Grupo Folclórico Principado. Asturias

22.00 horas

Festival itinerante en Carbonero el Mayor.

Nrutyeshwar. India

22.30 horas

Festival itinerante en Madrona.

Ballet N. CEIBA. Guinea Ecuatorial.

Thettalos Folk Dance Ensemble. Grecia.

Sábado - 9 julio

Desfile

12.30 horas

San Millán.

Ballet N. CEIBA. Guinea Ecuatorial

Nrutyeshwar. India.

Thettalos Folk Dance Ensemble. Grecia.

Grupo Folclórico Principado. Asturias

Grupo de Danzas La Esteva

Gala de Clausura

22.00 horas

Azoguejo.

Grupo Folclórico Principado. Asturias.

Thettalos Folk Dance Ensemble. Grecia.

Ballet N. CEIBA. Guinea Ecuatorial.

Nrutyeshwar. India

Grupo de Danzas La Esteva

Domingo - 10 julio

20.00 horas

Festival Itinerante en El Espinar

Nrutyeshwar.

India.

22.00 horas

Festival Itinerante en Fuentepelayo

Ballet N. CEIBA. Guinea Ecuatorial.

Thettalos Folk Dance Ensemble. Grecia.

Agapito hubiese cumplido 125 años



EL ADELANTADO/ SEGOVIA

De todos es sabido que este año el maestro cumpliría 125 el 20 de noviembre, y digo de todos es sabido pues desde las instituciones de su pueblo natal, Valverde del Majano, pasando por la Diputación Provincial, y más concretamente el Instituto de la Cultura Tradicional Segoviana "Manuel González Herrero", la gente que le conoció en persona, o la gente que le ha conocido a través de su obra, la inmensa mayoría de los grupos que nos dedicamos a esto del folclore, por no decir todos, o simplemente los simpatizantes de este paisano nuestro, sin duda, de alguna manera les habrá llegado esta información por prensa, televisión o el familiar boca

a boca. Y es que nuestro maestro del folclore se merece que de vez en cuando se le haga un reconocimiento público a su gran labor investigadora y difusora del legado cultural de nuestros ancestros.

Como no podía ser de otra manera La Esteva también se ha sumado a todos esos grupos institucionales, folclóricos y humanos que quieren festejar esta dilatada fiesta de cumpleaños que celebramos por Marazuela y que durará todo el año 2016. Para ello se han programado charlas, exposiciones, ciclos de música y danza, actividades populares, homenajes, y por supuesto el Grupo de Danzas La Esteva dedicará este año su Gala de Invierno al maestro, aunque este año cambia-

remos a nuestro querido Teatro Juan Bravo, que estará cerrado para ponerse guapo ya que él será el centro de las celebraciones al año que viene, por la iglesia de San Juan de los Caballeros.

Así que estén atentos pues sobre todo los últimos dos meses del año vendrán cargaditos de acontecimientos en honor al maestro Marazuela. De momento por nuestra parte estaremos en la ofrenda de flores en la estatua del maestro, como cada año el 20 de noviembre, y también en noviembre habrá un "Ven a bailar" para que la gente pueda sumarse y disfrutar de la música que recogió, y en diciembre la Gala "Sones de Castilla".

¡¡FELICIDADES MAESTRO!!



FESTIVAL ADHERIDO a CIOFF:



«La Esteva»

ES MIEMBRO DE:



POLÍTICA



José Miguel Barragán (i) junto a Fernando Clavijo (c) y Mariano Rajoy. / EFE

Rajoy confirma ante CC que se presentará a la investidura

El jefe del Ejecutivo en funciones prevé reunir los apoyos suficientes para ser elegido en la primera sesión al menos con mayoría simple

E.P. / MADRID

El presidente del Gobierno en funciones, Mariano Rajoy, tiene la intención de presentarse a la investidura en el Congreso si el Rey le hace el encargo y hacerlo en la última semana de julio. Si es necesario, lo hará con una mayoría simple que le permita formar Gobierno y poner en marcha la medida que considera más urgente, que es la aprobación del techo de gasto, es decir, el primer paso para preparar los Presupuestos del Estado pero también los de las 17 comunidades autónomas.

Así se lo trasladó Rajoy a los líderes de Coalición Canaria con los que se reunió en el Palacio de la Moncloa, en el primer encuentro con una formación política que mantiene Rajoy para conocer sus

posibilidades de ser investido. A la reunión asistieron el secretario general del partido canario, José Miguel Barragán, y el secretario general en Tenerife y presidente del Gobierno autonómico, Fernando Clavijo. Junto a Rajoy, también participó la secretaria general del PP, María Dolores de Cospedal.

AGENDA Desde el entorno de la reunión, aseguraron que el presidente tiene la intención de aceptar la invitación de Felipe VI para someterse a una primera investidura, una vez que se produzca la ronda de consultas tras la constitución de las Cortes el día 19 de julio. De esta forma, quiere que esa primera sesión de investidura tenga lugar en los últimos días de ese mismo mes. Si es elegido, podrá

formar Gobierno y si no, empezará a correr el tiempo que da la ley para conseguirlo, dos meses tras los cuales se convocarían unas terceras elecciones.

Hasta entonces, el presidente en funciones multiplicará los contactos para lograr al menos una mayoría simple que le permita ser elegido. De nuevo en el Gobierno, en los días siguientes, ya en agosto, se podría aprobar el techo de gasto, los límites que se impone el Estado para elaborar las cuentas anuales y cumplir los objetivos acordados además con la Unión Europea. De esta forma, el presidente del Gobierno en funciones ha emplazado hoy a los nacionalistas de PNV y ERC para mantener un encuentro de toma de contacto en el Palacio de la Moncloa.

El PSOE niega contactos con el PP para negociar un nombramiento

E.P. / MADRID

El PSOE negó ayer que se haya producido algún contacto, “ni a primer ni a segundo nivel”, con el PP para negociar la investidura, como apuntaron en las últimas horas dirigentes populares, e incluso también desde Coalición Canaria. De hecho, según informaron los socialistas, el secretario general del PSOE, Pedro Sánchez, telefoneó al presidente de Canarias, Fernando Clavijo, para pedirle que su partido “no contribuya al ruido que está generando al PP” sobre este asunto.

Sánchez llamó a Clavijo después de que el secretario general

del partido, José Miguel Barragán, asegurara que le constaba que se habían producido esos contactos entre socialistas y populares, preparatorios de una futura reunión entre el líder del PSOE y el presidente del Gobierno en funciones, Mariano Rajoy.

GENERANDO RUIDO Según el partido, Sánchez le aclaró a Clavijo que no ha habido “ningún contacto ni a primer ni a segundo nivel” y le reclamó que Coalición Canaria no le siga “el juego” al PP, que, a su juicio, está “generando ruido” para “intentar quitarse la responsabilidad” de formar Gobierno.

En este sentido, el líder del PSOE también subrayó que sus partidos tienen “una relación estúpida” —ya que son socios de Gobierno en Canarias— y, de hecho, le agradeció su apoyo en la segunda votación de su investidura el pasado marzo. No obstante, insistió en su petición de que aparten a un lado los rumores generados desde el PP. Desde Ferraz, se insiste en asegurar que no ha habido ningún contacto y que su petición al PP y a Rajoy es que empiece a “trabajar en pro de encontrar apoyos suficientes para su investidura entre las fuerzas políticas afines a su ideología”.

PANORAMA

POLÍTICA

Iglesias abre la puerta a las propuestas socialistas para un Ejecutivo alternativo

E.P. / MADRID

El secretario general de Podemos, Pablo Iglesias, aseguró ayer que en su formación tienen “los oídos muy bien abiertos” por si el líder del PSOE, Pedro Sánchez, les propone “otro tipo de Gobierno” u “otro tipo de acuerdo” diferente al que trató de defender sin éxito tras las elecciones del 20 de diciembre junto a Ciudadanos. “A lo mejor se puede hacer otro tipo de Gobierno, otro tipo de acuerdo. Nosotros tenemos los oídos muy bien abiertos y siempre disponibles a un diálogo con las fuerzas progresistas, pero la iniciativa no nos toca a nosotros”, aseguró.

En este sentido, Iglesias subrayó que si Sánchez propone un acuerdo basado en el mismo programa que pactó entonces con Ciudadanos, seguirán sin contar con su apoyo. “Pero otra

cosa es que el PSOE nos llame y nos diga, oye, tenemos otra idea”, afirmó Iglesias, quien todavía no ha recibido respuesta del mensaje que le envió a Sánchez la noche del 26 de junio para entablar conversaciones.

De hecho, el candidato de la coalición Unidos Podemos a La Moncloa, evitó descartar de antemano una abstención en una hipotética investidura de Sánchez, si el líder socialista vuelve a intentarlo, y aseguró que esa es una decisión que corresponde a las bases de su formación, “preguntaremos a nuestras bases. Son las bases las que deciden”, enfatizó.

Aún así, insistió en que no es a Podemos a quien corresponde la iniciativa de explorar la posibilidad de formar un Gobierno alternativo al que intenta el presidente del Gobierno en funciones, Mariano Rajoy.



El secretario general de Podemos, Pablo Iglesias. / EFE

SUCESOS

El PP atribuye el accidente del Metro de Valencia a la velocidad

El grupo popular en las Cortes presentó un voto particular en la última sesión de la comisión en la que se investiga el accidente de Metro de Valencia del 3 de julio de 2006. Así, considera —en contra de la posición del resto de partidos— que el accidente “no era previsible” porque han calculado que la probabilidad de que ocurriera en la Línea 1 es del 0,092 por ciento y en el túnel en el que se produjo el siniestro del 0,00005. Así lo afirmaron los diputados del PP y miembros de la comisión Alfredo Castelló y Rubén Ibáñez después de la votación del dictamen final, que fue aprobado con los votos a favor de PSPV, Compromís, Podemos y C's.

TRIBUNALES

El juez Pedraz rechaza poner en libertad a Luis Pineda

El juez de la Audiencia Nacional Santiago Pedraz, rechazó dejar en libertad al presidente de Ausbanc, Luis Pineda, quien se encuentra en prisión provisional después de que el magistrado decretara su encarcelamiento incondicional y sin fianza acusado de fraude. Pedraz desestimó la petición de Pineda al entender que no han variado las circunstancias que motivaron su ingreso en un centro penitenciario y que persiste el temor a que “pueda eludir la acción de la justicia mediante su fuga”.

Rodrigo Rato tendrá que declarar ante la justicia por cuarta vez

El juez de Instrucción número 31 de Madrid, Antonio Serrano-Arnal, citó a declarar como investigados el 8 de septiembre al vicepresidente del Gobierno y ex presidente de Bankia Rodrigo Rato y a su excuñado Santiago Alarcó por las investigaciones que este órgano judicial tramita por delitos fiscales, corrupción entre particulares y blanqueo de capitales.



Hungría decidirá en referéndum el 2 de octubre si aprueba las cuotas de inmigrantes ■ El presidente húngaro, Janos Ader, anunció que el próximo 2 de octubre se celebrará un referéndum en el que los ciudadanos deberán responder a la pregunta de si quieren que la Unión Europea les imponga las cuotas obligatorias de reparto de inmigrantes en Hungría. “¿Quiere que la Unión Europea tenga derecho a determinar una cuota obligatoria de ciudadanos no húngaros en Hungría sin el consentimiento del Parlamento?”, reza la pregunta que deberán responder los votantes húngaros, con ‘sí’ o ‘no’, en el referéndum.

► REINO UNIDO

La ministra Theresa May se postula como favorita a suceder a Cameron

El titular de Defensa, Liam Fox, descartado para ocupar el 10 de Downing Street • Juncker carga contra Farage y Johnson por sus renunciaciones, ya que “los patriotas nunca abandonan”

AGENCIAS / LONDRES/BRUSELAS

El ministro de Defensa de Reino Unido, Liam Fox, quedó eliminado de la carrera para suceder a David Cameron como líder del Partido Conservador y, consecuentemente, primer ministro británico.

Fox, como era previsible, fue descartado automáticamente al quedar el último de cinco en la primera votación celebrada entre los diputados conservadores para designar a su nuevo jefe. La ministra de Interior, Theresa May, obtuvo el primer lugar, con 165 de los 329 votos emitidos, confirmándose así como favorita para ocupar el número diez de Downing Street.

Por otra parte, el presidente de la Comisión Europea, Jean-Claude Juncker, afirmó que esperaba que los partidarios en Reino Unido de abandonar la Unión Europea tuvieran un “plan” para cumplir con la desconexión, al tiempo que ha criticado a los líderes de la campaña a favor del ‘Brexit’ por “abandonar el barco” cuando las cosas se ponen difíciles.

En una intervención ante el Parlamento Europeo, Juncker se refirió a la dimisión del líder del euroescéptico UKIP, Nigel Farage, que sin embargo se mantiene como eurodiputado, y la renuncia del exalcalde de Londres, Boris Johnson, a intentar suceder a David Cameron.

El jefe del Ejecutivo comunitario se mostró sorprendido porque



La ministra de Interior y gran favorita para ser la próxima primera ministra de Reino Unido, Theresa May. / EFE

los partidarios de dejar la UE pidan “más tiempo” para iniciar el proceso de divorcio. “Pensaba que tenían un plan”, añadió.

“Son retroracionalistas, no patriotas. Los patriotas no dejan la escena cuando la situación se hace difícil”, insistió Juncker, quien recalcó que el bloque no aceptará “ninguna negociación” con Londres, mientras el Gobierno britá-

nico no invoque el artículo 50 del Tratado de Lisboa, que marcará el inicio formal de la desconexión.

También el presidente del Consejo europeo, Donald Tusk, pidió en el mismo debate que el Gobierno británico aclare sus intenciones “lo antes posible” y subrayó la determinación de los líderes de los otros 27 miembros a permanecer unidos y trabajar de la mano.

Sobre el futuro de las relaciones de Reino Unido con el club comunitario, tanto Juncker como Tusk confiaron en que sea un socio “cercano” para la Unión Europea, pero subrayaron que si aspira a tener acceso al mercado interior deberá ser con pleno respeto a las cuatro libertades que son el pilar de la UE, incluida la libertad de movimiento de las personas.

► COLOMBIA

Las FARC dejan las medidas de extorsión para avanzar hacia la paz definitiva

E.P. / BOGOTÁ

El líder de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), Rodrigo Londoño, alias ‘Timochenko’, ordenó a la guerrilla que suspenda las medidas de extorsión ejercidas durante años a comerciantes y ganaderos como gesto para avanzar hacia la firma de la paz definitiva en el país sudamericano.

‘Timochenko’ concedió una entrevista a la Agencia de Prensa Rural en la que anunció los últimos cambios. “Acabo de dar la orden a todas las estructuras de las FARC para que suspendan los impuestos a toda la actividades económicas legales”, confirmó, en alusión a la extorsión.

Según el líder guerrillero, la orden está ya “impartida” y, por tanto, habría comenzado a “ejecutarse”. ‘Timochenko’, que planteó este anuncio como una medida de confianza de cara a la inminente firma de la paz, argumentó que el dinero recaudado servía para cubrir la alimentación y la dotación de los miembros de las FARC.

La guerrilla ultima ahora la preparación de una conferencia en la que refrendar el acuerdo que sellaron en Cuba el propio ‘Timochenko’ y el presidente de Colombia, Juan Manuel Santos, y que contempla el alto el fuego “definitivo” tras más de medio siglo de conflicto.

► EGIPTO

Una grabación confirma que hubo fuego a bordo del avión de EgyptAir

AGENCIAS / EL CAIRO

La grabación de la cabina del vuelo MS804 de EgyptAir demuestra que hubo un intento de apagar un fuego a bordo antes de que el avión se desplomase el 19 de mayo en el Mediterráneo. Esto reafirma los datos extraídos de la otra caja negra y que ya alertaban de la presencia de humo en el baño de la aeronave y en el sistema electrónico. La comisión de investigación no aclaró cuál sería el origen de esta anomalía y mantiene abiertas todas las hipótesis.

► ESTADOS UNIDOS

El FBI recomienda no presentar cargos contra Clinton por el escándalo del correo electrónico

La aspirante demócrata fue ‘muy descuidada’ pero no se pueden probar malas intenciones

E.P. / WASHINGTON

El director del FBI, James Comey, anunció ayer que no recomendará que se presenten cargos contra Hillary Clinton por el uso de un servidor privado de correo electrónico durante su etapa como secretaria de Estado, aunque advirtió de que fue “extremadamente descuidada” en la gestión de información clasificada.

“Ningún fiscal razonable presentaría este caso”, zanjó Comey, en una esperada comparecencia ante los medios en la que aclaró que ni el Departamento de Justi-

cia ni la Casa Blanca han influido en el análisis llevado a cabo por la agencia federal de seguridad.

De esta forma, y aunque advirtió de que existen indicios que avalan que tanto Clinton como su equipo fueron “extremadamente descuidados” en el envío de información “muy sensible”, no existe ninguna “prueba clara” que confirme que existieron malas intenciones por parte de la exsecretaria.

Según el director del FBI, a través del polémico servidor privado utilizado por Clinton se enviaron o recibieron 110 correos



Hillary Clinton. / EFE

con información clasificada, con el riesgo que esto conlleva en caso de una posible intromisión de “actores hostiles”.

La decisión final sobre la presentación de cargos contra la virtual aspirante del Partido Demócrata a la Casa Blanca recae en última instancia en el Departamento de Justicia, si bien la fiscal general, Loretta Lynch, ya adelantó la semana pasada que acataría las recomendaciones del FBI. Lynch aclaró este extremo tras mantener un encuentro privado con el ex-presidente Bill Clinton.



AL DETALLE

La inflación de la OCDE se sitúa en el 0,8% en mayo por tercer mes consecutivo ■ La tasa de inflación interanual de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) se situó en el 0,8% durante el pasado mes de mayo por tercer mes consecutivo y se mantiene en sus niveles mínimos anuales, según ha informado la institución con sede en París. Los precios de los alimentos subieron en mayo un 0,1% interanual, frente al alza del 0,4% de abril, mientras que los precios de la energía registraron un descenso del 8,1%, tras bajar un 7,8% durante el mes anterior. De este modo, la tasa interanual de inflación subyacente se situó en abril en el 1,9%.

► MACROECONOMÍA

El Gobierno revisará el crecimiento del PIB para 2016

De Guindos anuncia la revisión al alza, aunque siempre con “prudencia y cautela”

EUROPA PRESS / MADRID

El ministro de Economía y Competitividad en funciones, Luis de Guindos, anunció que el Gobierno revisará al alza la previsión de crecimiento económico para 2016, ahora establecida en el 2,7%, en el nuevo cuadro económico que presentará este mes y que servirá de base a los Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 2017.

Guindos, en declaraciones a Onda Cero recogidas por Europa Press, subrayó que los datos del primer semestre indican que la economía española está avanzando “claramente” por encima del 3% y la previsión que hizo el Ejecutivo de crecer un 2,7% es “excesivamente prudente”.

“Cuando tengamos el nuevo cuadro macroeconómico antes de finales de julio revisaremos el crecimiento económico para este año”, explicó el ministro, que añadió que “a pesar del complejo contexto internacional” y del ‘Brexit’, España podría crecer este año más que en 2015 si se consigue formar un Gobierno estable.

Según de Guindos, España se ha quitado “parte de la losa de incertidumbre política” que tenía antes de las elecciones generales, y añadió que “no hay la más mínima



Luis de Guindos señaló que la economía española está mejorando, pero que aún no está recuperada. / EUROPA PRESS

indicación de que vaya a haber desaceleración económica en el tercer trimestre”. “Siempre con la prudencia y cautela, revisaremos al alza el crecimiento”, indicó el ministro, tras afirmar que la nueva cifra también será prudente.

En cuanto al efecto del ‘Brexit’

sobre la economía española, apuntó que el efecto positivo de la eliminación de la incertidumbre política en España tras las elecciones generales, en las que “no ha avanzado el populismo”, ha sido superior al impacto de la salida de Reino Unido de la UE y a pesar del

contexto de desaceleración mundial. Por el momento, (la desaceleración mundial) no se ha notado en España en el primer semestre, es sorprendente y yo mismo me he sorprendido porque esperaba que hubiera tenido un impacto más intenso”, indicó el ministro,

más si cabe teniendo en cuenta la “incertidumbre política” de España en este periodo por la falta de un nuevo Gobierno después de las elecciones de diciembre.

En cambio, destacó que España está creciendo por encima del 3%, con buenas perspectivas para el futuro en el sector turístico y en las exportaciones, con una balanza de pagos en superávit por cuarto año consecutivo y con una mejora de la percepción de la economía española tras las elecciones. Por ello, aseguró que a pesar del contexto internacional complejo y extraño, si en España se forma un Gobierno con la agenda económica “correcta”, se puede convertir “en un foco de atención positiva para los inversores institucionales y crecer incluso más que en 2015”.

RECUPERACIÓN En este punto, advirtió de que la economía española está “yendo bien”, pero la recuperación “no está garantizada” porque España sigue teniendo varios problemas, como el endeudamiento y el paro que resultan ser “elevadísimos”, por lo que dijo que es preciso seguir haciendo reformas, entre las que citó la financiación autonómica y la Seguridad Social. “Hemos hecho un recorrido muy importante, pero no hemos salido de la crisis y es imprescindible tener un Gobierno con la agenda correcta, adecuada y que haga las reformas”, señaló el Ministro de Economía y Competitividad en Funciones. De cara a las negociaciones con los demás grupos parlamentarios, De Guindos afirmó que hay una “clave fundamental para intentar la cuadratura del círculo”, que es mantener el crecimiento económico por encima del 3%.

► PENSIONES

El progreso económico es vital para las pensiones

E.P. / MADRID

El ministro de Economía y Competitividad en funciones, Luis de Guindos, aseguró que “no existe un Fondo de Reserva lo suficientemente grande que pueda garantizar las pensiones si no hay crecimiento económico y creación de empleo”.

Guindos, subrayó que las pensiones están garantizadas, no sólo por las cotizaciones a la Seguridad Social, sino también el resto de ingresos tributarios.

El ministro reconoció que le preocupa el déficit de la Seguridad Social en la medida en que las cotizaciones no llegan para pagar las pensiones, pero insistió en que las pensiones están garantizadas y se quiso mostrar abierto a explorar nuevas formas de fi-

nanciación, por ejemplo para las pensiones no contributivas.

“Es una posibilidad. Eso se llama separación de fuentes y se tiene que analizar en el Pacto de Toledo. Ahí existe un consenso. Todos los partidos políticos lo defienden y es bastante razonable”, apuntó Guindos.

El ministro cree que las medidas a tomar en la Seguridad Social y la reforma de la financiación autonómica podrían ser temas que acercaran al PP y al PSOE para formar Gobierno, no así la reforma laboral, que el ministro se opone a derogar y que considera “vital” para la creación de empleo.

“La derogación de la reforma laboral no puede ser un punto de partida (para las negociacio-

nes dirigidas a formar Gobierno) porque según el ministro de Economía y Competitividad, está dando los resultados esperados. Esta reforma laboral es la que está permitiendo que tengamos un crecimiento de la afiliación a la Seguridad Social del entorno del 2,9%”, explicó el ministro, que recordó que Bruselas valora de forma muy positiva esta reforma, y por tanto, la derogación sería algo poco ventajoso.

Otra cuestión, precisó Guindos, es que esta reforma se pueda completar y tomar medidas adicionales para favorecer la contratación indefinida frente a la temporal o para mejorar todo lo que tiene que ver con la formación y las políticas activas de empleo.



El crecimiento económico es fundamental para garantizar las pensiones / E. P.

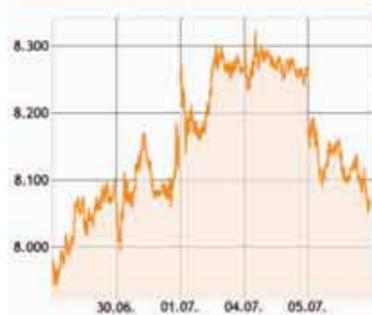
IBEX 35 8.067,60 ↓ -2,28%	EUROSTOXX 50 2.812,88 ↓ -1,72%	FTSE 100 6.545,37 ↑ 0,35%	DAX 9.532,61 ↓ -1,82%	CAC 40 4.163,42 ↓ -1,69%	DOW JONES⁽¹⁾ 17.818,16 ↓ -0,73%	S&P 500⁽¹⁾ 2.086,30 ↓ -0,79%	NASDAQ⁽¹⁾ 4.399,04 ↓ -0,87%	BOVESPA 51.737,45 ↓ -1,58%	NIKKEI 15.669,33 ↓ -0,67%
--	---	--	------------------------------------	---------------------------------------	---	--	---	---	--

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20) | www.renta4.com | el 05-07-2016 a las 19:00h. 1) Datos de los índices americanos a media sesión. 2) En el año.

Intradía del Ibex 35



Una semana del Ibex 35



Un año del Ibex 35

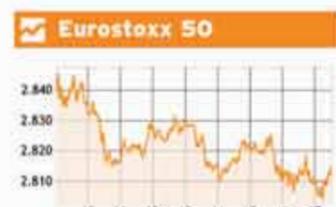


Los mercados consolidan las últimas subidas

Pablo Pérez Coronado - Director de Renta 4 Segovia

Tras varias sesiones con los mercados cerrando fuertemente al alza, con una subida muy vertical, desde los mínimos que se marcaron hace hoy una semana después del Brexit, los índices europeos corrigieron con fuerza, tal y como adelantábamos esta posibilidad en el análisis de ayer. El retroceso en el caso del Ibex fue del 2,28, siendo la bolsa que más caía entre sus homólogos europeos. Estas bajadas fueron lideradas nuevamente por el sector bancario, el cual sigue siendo el foco de preocupación de los inversores, y sobre todo los bancos italianos, que tienen una gran cantidad de créditos de dudoso pago y aún no se ha tomado una decisión clara sobre como afrontar esta situación por parte de las autoridades bancarias y monetarias. El mercado americano tampoco hizo nada por evitar la caída, como es habitual, y con la sobrecompra que hay en las bolsas del otro lado del Atlántico, las bolsas europeas no encontraron un catalizador en la jornada de ayer que parara las caídas. En las próximas sesiones debemos de estar pendientes de donde para la caída, y sobre todo, si aguantan los mínimos que hicieron los mercados tras el Brexit.

PRIMA DE RIESGO 138 ↑ 8,30
BONO ESPAÑA 10 AÑOS 1,190 ↑ 3,39%
BONO ALEMANIA 10 AÑOS -0,185 ↓ -31,21%
EURO-DÓLAR⁽¹⁾ 1,109 ↓ -0,56%



Los que más suben

	Precio	Var. %	Var.
ERCROS	1,20	8,30	0,09
GRAL.ALQ.MAQ	0,21	5,00	0,01
MONTEBALITO	1,17	3,08	0,04
FLUIDRA	3,70	2,78	0,10
RENO MEDICI	0,30	2,36	0,01

Los que más bajan

	Precio	Var. %	Var.
ABENGOA	0,19	-11,82	-0,03
CODERE	0,42	-6,67	-0,03
OBR.H.LAIN	3,13	-5,44	-0,18
LIBERBANK	0,57	-5,00	-0,03
TUBACEX	2,22	-4,91	-0,12

Los más negociados

	Precio	Volumen
BBVA	4,98	110.838.816
SANTANDER	3,38	69.205.419
B.POPULAR	1,19	45.596.977
IBERDROLA	5,73	40.408.386
B. SABADELL	1,14	39.313.907
BANKIA	0,63	27.736.784
CAIXABANK	1,96	21.143.859
TELEFONICA	8,35	20.385.262

Metales y Petróleo

	Precio	Var. %	Var.
METALES			
▲ Oro	1.354,8	0,28	3,7
▲ Platino	1.069,9	0,04	0,4
▼ Aluminio	2.375.075,0	-0,29	-7.025,0
▼ Cobre	188.400,0	-0,38	-725,0
▲ Estaño	6.050,0	1,09	65,0
PETRÓLEO			
▼ Brent 21 días	47,73	-4,73	-2,37

Mercado Interbancario

	Precio	Var. %
▲ Euríbor 1 día	-0,315	1,87
▼ Euríbor 1 semana	-0,371	-0,54
▲ Euríbor 2 semana	-0,367	0,54
▲ Euríbor 1 mes	-0,363	0,00
▼ Euríbor 2 mes	-0,325	-1,25
▼ Euríbor 3 mes	-0,291	-0,34
▼ Euríbor 6 mes	-0,185	-1,65
▼ Euríbor 9 mes	-0,122	-2,52
▼ Euríbor 1 año	-0,055	-5,77

Divisas

	Precio	Var. %
▼ \$ EEUU	1,109	-0,56
▲ Yen	112,600	1,59
▼ Libra	0,850	-1,25
▲ Franco Suizo	1,083	0,03
▼ Corona Sueca	9,455	-0,68
▼ \$ Canadá	1,435	-0,17
▼ \$ Australia	1,486	-0,41
▲ \$ Hong Kong	8,605	0,57

UN 1% MÁS PUEDE SER DETERMINANTE

+

1%

de ahorro sobre tu aportación*

*Infórmate en r4.com

renta4banco

SEGOVIA

Visítanos en Paseo Ezequiel González, 34

921 412 437 www.renta4.com

IBEX 35

	Precio	Var.	Var. %	var. Año	var. % Año
▼ ABERTIS INFR	13,43	-0,12	-0,89	-0,29	-2,14
▼ ACCIONA	65,18	-1,13	-1,70	-13,90	-17,58
▼ ACERINOX	10,16	-0,42	-3,92	0,74	7,89
= ACS CONST.	25,40	0,00	0,00	-1,61	-5,98
▲ AENA	119,05	0,10	0,08	13,65	12,95
▼ AMADEUS IT	38,10	-1,06	-2,72	-2,59	-6,35
▼ ARCEL MITTAL	4,29	-0,21	-4,63	1,27	41,93
▼ B. SABADELL	1,14	-0,05	-4,21	-0,48	-29,56
▼ B.POPULAR	1,19	-0,06	-4,41	-1,54	-56,33
▼ BANKIA	0,63	-0,01	-2,17	-0,44	-41,25
▼ BANKINTER	5,65	-0,11	-1,93	-0,90	-13,69
▼ BBVA	4,98	-0,12	-2,41	-1,76	-26,10
▼ CAIXABANK	1,96	-0,04	-1,95	-1,25	-38,92
▼ DIA	5,15	-0,08	-1,45	-0,29	-5,40
▼ ENAGAS	27,43	-0,28	-0,99	1,43	5,50
▼ ENDESA	18,08	-0,07	-0,39	-0,44	-2,38
= FCC	7,59	0,00	0,00	0,77	11,33
▼ FERROVIAL	17,35	-0,26	-1,45	-3,50	-16,81
▼ GAMESA	17,11	-0,30	-1,69	1,29	8,15
▼ GAS NATURAL	17,47	-0,32	-1,83	-1,35	-7,15
▼ GRIFOLS	20,00	-0,14	-0,72	-1,32	-6,19
▼ IBERDROLA	5,73	-0,23	-3,83	-0,82	-12,55
▼ INDITEX	29,81	-0,20	-0,65	-1,88	-5,93
▼ INDRA A	9,27	-0,30	-3,15	0,60	6,96
▼ INT.AIRL.GRP	4,46	-0,02	-0,40	-3,82	-46,14
▼ MAPFRE	1,91	-0,07	-3,64	-0,41	-17,56
▼ MEDIASET ESP	9,58	-0,19	-1,95	-0,45	-4,49
▼ OBR.H.LAIN	3,13	-0,18	-5,44	-2,14	-40,61
▼ RED ELE.CORP	80,37	-0,76	-0,94	3,26	4,23
▼ REPSOL	11,38	-0,19	-1,64	1,26	12,50
▼ SACYR	1,42	-0,04	-2,74	-0,39	-21,72
▼ SANTANDER	3,38	-0,10	-2,98	-1,18	-25,78
▼ TEC.REUNIDAS	26,36	-0,80	-2,96	-8,49	-24,36
▼ TELEFONICA	8,35	-0,28	-3,22	-1,88	-18,42

MERCADO CONTINUO

	Precio	Var.	Var. %	var. Año	var. % Año
▼ A. DOMINGUEZ	3,05	-0,13	-4,09	-0,40	-11,59
▼ ABENGOA	0,19	-0,03	-11,82	-0,00	-0,51
▲ ADVEO	3,27	0,01	0,31	-2,68	-45,05
▼ ALMIRALL	13,22	-0,08	-0,60	-5,41	-29,04
= AMPER	0,08	0,00	0,00	-0,04	-35,99
= APERAM	29,88	0,00	0,00	-3,35	-10,07
▼ APPLUS	8,97	-0,04	-0,43	0,62	7,44
▼ ATRESMEDIA	8,65	-0,04	-0,46	-1,19	-12,09
▼ AXIA REAL STATE	11,27	-0,51	-4,33	-1,93	-14,62
▼ AZKOYEN	4,34	-0,01	-0,23	-0,16	-3,56
= B.RIOJANAS	4,09	0,00	0,00	0,04	0,99
▼ BARON DE LEY	98,10	-0,95	-0,96	-12,90	-11,62
▼ BAYER	89,70	-0,75	-0,83	-26,30	-22,67
▼ BIOSEARCH	0,40	-0,02	-3,61	-0,07	-14,89
▼ BOLSAS Y MER	24,87	-0,38	-1,50	-6,19	-19,93
▲ C.PORTLAND V	5,99	0,03	0,50	0,77	14,75
▼ CAF	300,35	-0,95	-0,32	44,85	17,55
▲ CELLNEX	14,38	0,10	0,70	-2,86	-16,59
▼ CIE AUTOMOT.	14,85	-0,19	-1,26	-0,60	-3,88
= CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	0,00
= CLIN BAVIERA	6,34	0,00	0,00	0,90	16,54
▼ CODERE	0,42	-0,03	-6,67	-0,39	-48,15
▼ COEMAC	0,22	-0,01	-4,44	-0,12	-36,76
▼ COR.ALBA	34,65	-0,83	-2,34	-5,20	-13,05
= CORREA	1,40	0,00	0,00	0,12	9,80
▼ D. FELGUERA	1,08	-0,02	-1,82	-0,24	-18,18
▼ DEOLEO	0,17	-0,00	-2,86	-0,06	-26,09
▼ DINAMIA	7,65	-0,11	-1,42	0,00	0,00
▼ EADS NV	49,85	-1,30	-2,54	-12,60	-20,18
▲ EBRO FOODS	20,77	0,10	0,48	2,61	14,40
▼ EDREAMS	1,92	-0,04	-2,04	0,02	1,00
▼ ELECNOR	7,05	-0,05	-0,70	-1,18	-14,34
▼ ENCE	2,15	-0,08	-3,59	-1,34	-38,48
▲ ERCROS	1,20	0,09	8,30	0,58	94,81
▼ EUROPAC	4,95	-0,02	-0,40	-0,25	-4,81
▼ EUSKALTEL	8,01	-0,17	-2,09	-3,57	-30,84
▲ EZENTIS	0,44	0,00	0,23	-0,06	-11,98
▼ FAES	2,94	-0,06	-2,00	0,18	6,34
= FERSA	0,49	0,00	0,00	0,12	32,43
▲ FLUIDRA	3,70	0,10	2,78	0,57	18,21
▼ FUNESPAÑA	6,79	-0,01	-0,15	-0,41	-5,69
▼ G.CATALANA O	23,38	-0,98	-4,02	-8,64	-26,98
= G.E.SAN JOSE	0,79	0,00	0,00	-0,13	-14,13
▲ GRAL.ALQ.MAQ	0,21	0,01	5,00	-0,03	-12,50
= GRAL.INVERS.	1,70	0,00	0,00	-0,05	-2,86
▼ HISPANIA	10,45	-0,20	-1,88	-1,65	-13,64
▲ IBERPAPEL	18,22	0,25	1,39	0,97	5,62
▼ INM. DEL SUR	8,53	-0,17	-1,95	0,58	7,30
▼ INM.COLONIAL	0,62	-0,02	-3,55	-0,02	-2,80
= INYPSA	0,14	0,00	0,00	-0,03	-17,14
▼ LABORAT.ROVI	13,42	-0,33	-2,40	-1,02	-7,06
▼ LAR ESPAÑA	8,00	-0,04	-0,49	-1,33	-14,21
▼ LIBERBANK	0,57	-0,03	-5,00	-1,18	-67,35
▼ LINGOTES ESP	13,00	-0,20	-1,48	4,60	54,82
▼ LOGISTA	19,03	-0,33	-1,70	-0,41	-2,11
▲ MELIA HOTELS	9,65	0,04	0,42	-2,53	-20,77
= MERCAL INMUEBLES	36,72	0,00	0,00	1,72	4,91
▼ MERLIN PROPERTIES	9,33	-0,13	-1,35	-2,10	-18,34
▲ MIQUEL COST.	36,30	0,41	1,14	1,31	3,74
▲ MONTEBALITO	1,17	0,04	3,08	-0,09	-6,87
▲ NATRA	0,37	0,00	1,37	0,05	15,62
= NATURHOUSE	3,90	0,00	0,00	0,05	1,30
▼ NH HOTELES	3,65	-0,12	-3,18	-1,39	-27,58
= PESCANOVA	5,91	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ PHARMA MAR	2,22	-0,06	-2,63	-0,28	-11,35
▼ PRIM	8,50	-0,28	-3,19	-0,51	-5,66
▼ PRISA	5,10	-0,04	-0,84	-0,12	-2,30
▼ PROSEGUR	5,29	-0,08	-1,49	1,04	24,47
▼ QUABIT INM.	1,55	-0,06	-4,02	-0,95	-37,96
▼ REALIA	0,94	-0,00	-0,53	0,18	24,34
▼ REIG JOFRE	2,63	-0,02	-0,79	-0,82	-23,79
▲ RENO MEDICI	0,30	0,01	2,36	-0,04	-10,59
▼ RENTA 4 BCO.	5,75	-0,03	-0,52	-0,10	-1,71
▼ RENTA CORP.	1,56	-0,06	-3,40	-0,18	-10,57
= REYAL URBIS	0,12	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ SAETA YIELD	9,00	-0,14	-1,48	0,40	4,65
= SAN. RIO B	3,20	0,00	0,00	0,26	8,81
= SERV.POINT S	0,07	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ SNIACE	0,14	-0,01	-4,61	0,05	49,76
▼ SOLARIA	0,55	-0,00	-0,90	-0,16	-21,99
= SOTOGRADE	2,94	0,00	0,00	0,23	8,49
▼ TALGO	4,08	-0,12	-2,91	-1,62	-28,41
▼ TECNOCOM	1,77	-0,01	-0,56	0,63	54,82
= TESTA INMUEB	12,25	0,00	0,00	-0,21	-1,69
▼ TUBACEX	2,22	-0,12	-4,91	0,48	27,14
▼ TUBOS REUNID	0,60	-0,01	-1,65	0,01	1,71
= URBAS	0,01	0,00	0,00	0,00	0,00
= VERTICE 360	0,04	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ VIDRALA	51,40	-0,20	-0,39	4,85	10,42
▼ VISCOFAN	49,94	-0,42	-0,82	-5,70	-10,25
▼ VOCENTO	1,15	-0,05	-4,17	-0	



AL DETALLE

El Camino de Santiago por la costa cumple su primer año como Patrimonio de la Humanidad ■ Ayer se cumplió un año de la declaración como Patrimonio de la Humanidad del Camino de Santiago por el norte y la ruta lebaniega. Por tal motivo, la Consejería de Cultura otorgará un diploma acreditativo a los municipios por donde transcurre dicho itinerario, en un acto que se celebrará el próximo 13 de julio, con la presencia del consejero Ramón Ruiz y los alcaldes de cada uno de los ayuntamientos. El Comité del Patrimonio Mundial de la Unesco incluyó en la Lista de Patrimonio Mundial el bien Los Caminos de Santiago del Norte Peninsular en Alemania en julio de 2015.

► EXPOSICIONES

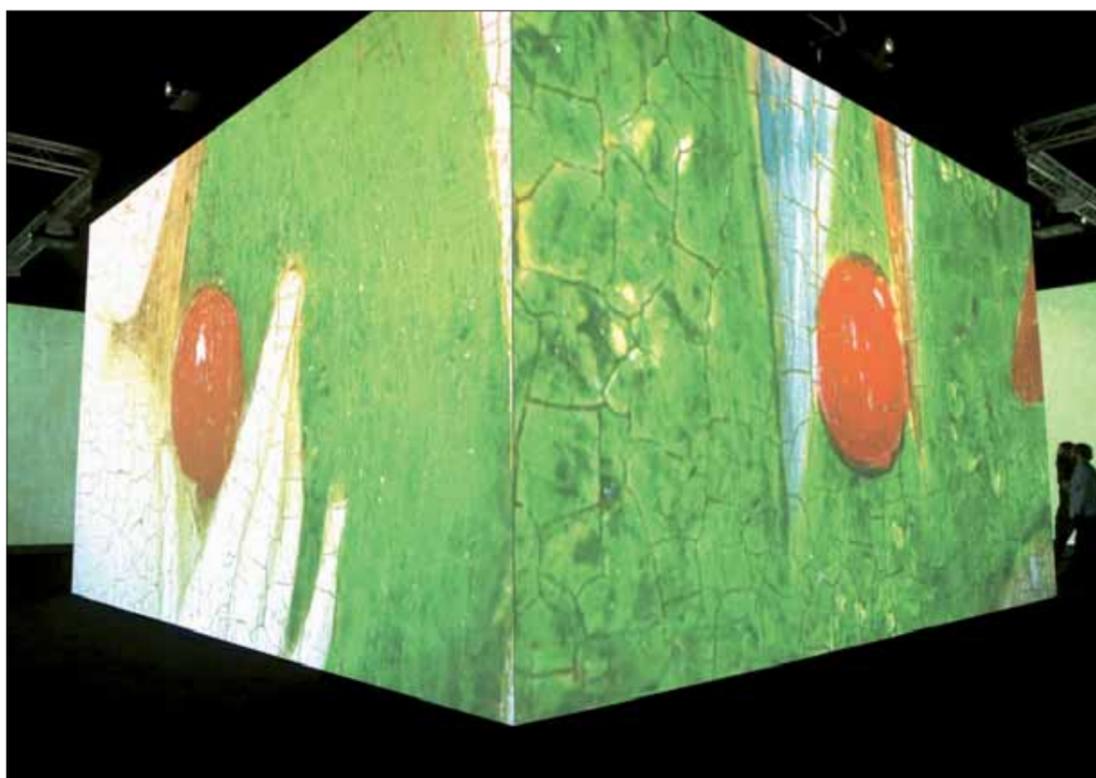
El Prado reinventa 'El jardín de las delicias' a través de la experiencia

La pinacoteca presenta una videoexposición sobre la obra de El Bosco en el marco del V Centenario de su muerte • El espectador participará en una danza entre el paraíso y el infierno

EUROPA PRESS / MADRID

El Museo del Prado presentó ayer 'Jardín Infinito', una videoexposición sobre la obra de 'El jardín de las delicias' de El Bosco, una inmersión en la que el espectador participa en una "danza de seducción entre el paraíso y el infierno". Así, la muestra se enmarca en las actividades presentadas con motivo del V Centenario de la muerte del artista y estará expuesta hasta el 2 de octubre, según explicó en la rueda de prensa de la presentación de la muestra el director de la pinacoteca, Miguel Zugaza.

Esta exposición, financiada por la Fundación BBVA, es un "espacio de experiencia" y "la más empírica" de las obras que se han hecho basadas en el tríptico, como explicó Zugaza. En la obra, el cineasta Andrés Sanz y el artista Álvaro Perdiges han querido mostrar la proyección del cuadro del museo "con el lenguaje de ahora", como detalló Perdiges. Además, destacó "el papel clave" que ha supuesto la tecnología, sin la cual no habría sido posible elaborar el vídeo y la exposición, que consiste en la multiproyección en grandes pantallas de una pieza de vídeo y audio donde se "disecionan, recortan y ensamblan detalles de los múltiples mundos pictóricos" del tríptico, generando un "espacio



Vista de uno de los espacios de la videoexposición creada por el cineasta Andrés Sanz y el artista Álvaro Perdiges. / EFE

sensorial envuelto por un paisaje sonoro con acento tridimensional", como explicó la institución.

Por su parte, el cineasta quiso señalar dos características principales a la hora de llevar a cabo esta

exposición. Por un lado, el carácter en miniatura de la obra de la que se "han nutrido" y les ha permitido ir "construyendo el viaje" por otro, un elemento de misterio que les ha facilitado "dejarse llevar por el

sueño del jardín". En esa misma línea, Sanz aprovechó para detallar que la poca información que se tiene del cuadro, les ha permitido dar más libertad a su trabajo.

Para llevar a cabo esta videoex-

posición, Perdiges y Sanz han contado con la colaboración de dos músicos encargados de realizar la banda sonora. Uno de los compositores señaló que el reto que era "construir un universo sonoro propio" y destacó la idea de ahondar en la "ambigüedad del cuadro a la hora de utilizar los timbres".

DE VIAJE Asimismo, Zugaza expresó su deseo de compartir esta videoexposición con otros países, al superarse las expectativas iniciales, y "hacer viajar" al 'Jardín de las delicias'. Además, considera que habrá artistas internacionales interesados en exponer esta obra en sus museos, "el jardín seguirá en el Prado, pero dará la vuelta al mundo", aseguró.

Por otra parte, la secretaria general de la Fundación Amigos del Museo del Prado, Nuria de Miguel, anunció también la inauguración del Curso de Verano 'El Bosco: 500 años', organizado con la colaboración de la Universidad Complutense, que se desarrollará en el Museo a lo largo de esta semana. El curso, que suele basar su temática en museos o exposiciones, estará influido este año en la obra de El Bosco, por lo que contarán con dos catedráticos de historia del arte, cuatro conservadores de museo, un escritor, una restauradora de cuadros y el director de cine, Leach Majewski, entre otros. Además, los asistentes realizarán una visita a la exposición.

En los cursos de verano de la fundación, que este año 2016 alcanzan su XII convocatoria, han participado hasta la fecha un total de 2.000 alumnos, se han otorgado 400 becas y han contado con más de 100 especialistas en diferentes disciplinas, como explicó De Miguel.

► GALARDONES

Javier Saez Castán, galardonado con el Premio Nacional de Ilustración 2016

E.P. / MADRID

Javier Saez Castán fue galardonado ayer con el Premio Nacional de Ilustración correspondiente a 2016 por el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte dada "su creatividad y talento narrativo que implica la dimensión objetual del libro; por su capacidad para construir mundos y contagiarlos; por la calidad de sus obras, muchas de las cuales son grandes clásicos contemporáneos de dimensión internacional y por su generosidad como formador", como recogió el acta institucional.

El ministerio concede este galardón con el objetivo de reconocer y distinguir el conjunto de la labor realizada por un ilustrador es-

pañol en el ámbito del libro y de las letras españolas, un premio cuya dotación económica asciende a 20.000 euros.

Castán es ilustrador y escritor especializado en libros para niños. Estudió Bellas Artes en la especialidad de Dibujo, por la Universidad Politécnica de Valencia. Posteriormente se estableció como ilustrador en la provincia de Alicante e inició su carrera en el campo de la publicidad y trabajando como ilustrador para la Universidad y el Ayuntamiento de Alicante, entre otras instituciones, y empresas de publicidad.

De esta forma, sus obras han recibido numerosos premios y dis-

tinciones, entre los que destacan los de 'Mejor libro ilustrado en la Feria Internacional del Libro Infantil y Juvenil de México' en 2004, y 'Mejor libro del año del Banco del Libro de Venezuela' en 2005 por su obra 'Animalario universal del profesor Revillod'. Asimismo, ha recibido el 'Premio al Arte Editorial de la Cámara Nacional de la Industria Editoria Mexicana' de 2007 en la categoría de juvenil por 'Objetos ¿conocidos?' y el concurso 'Inventiones' otorgado por Ediciones Nostra en 2009 por 'La venganza de Edison'.

Igualmente, Saez Castán también ha participado en diferentes exposiciones y en seminarios, en-

cuentros, salones y festivales destacados del mundo de la literatura y la ilustración a nivel nacional e internacional, así como en cursos y talleres dirigidos tanto a profesionales como a niños y a jóvenes lectores.

En esta edición, el jurado, presidido por el director general de Política e Industrias Culturales y del Libro, José Pascual Marco, ha estado compuesto, entre otros, por la subdirectora general de Promoción del Libro, la Lectura y las Letras Españolas, Mónica Fernández, así como por Carmen Marcos, designada por la Asociación Profesional de Ilustradores de Cataluña.

«Estas cosas nunca te las acabas de crear»

Javier Sáez Castán expresó su satisfacción por el Premio Nacional de Ilustración y resaltó el buen nivel del sector existente en España. "Estoy muy contento, porque estas cosas nunca te las acabas de crear; es un premio de mucha importancia dentro de un sector muy exigente en el que hay mucha competencia", aseguró agradeciendo a sus "colegas del jurado" la distinción. Asimismo, Sáez Castán reconoció que el premio supone el "culmen" a su carrera profesional. "Hay que seguir trabajando, es evidente, pero supone una gran satisfacción", indicó el escritor al que la concesión del galardón le pilló trabajando en su próximo trabajo, que publicará posiblemente a finales de septiembre.

► LITERATURA

Salamanca albergará su primer festival de literatura fantástica

E.P. / SALAMANCA

La ciudad de Salamanca albergará, del 30 de septiembre al 2 de octubre, la primera edición del festival 'Niebla', en el que una treintena de expertos ahondarán en la literatura fantástica. Organizado por la Fundación Salamanca Ciudad de Cultura y Saberes, este evento tendrá dos sedes, el Teatro Liceo y el Centro Municipal Julián Sánchez 'El Charro', y contará además con actividades complementarias y paralelas.

"Nace con voluntad de perdurar en el tiempo y convertirse en una de las grandes citas nacionales. En los últimos tiempos han ido apareciendo en España algunos de estos festivales, pero en la zona carecíamos por el momento de un gran referente", destacó el concejal de Cultura del Ayuntamiento de Salamanca, Julio López.

Esta primera edición de 'Niebla' estará organizada en torno a presentaciones, mesas redondas y charlas acerca de la literatura fantástica, pero la voluntad es la de sumar y dar cabida a un público muy diverso. Por este motivo, se plantean otro tipo de actividades como cuentacuentos, presentaciones de libros, teatro, actividades para niños, charlas con representantes de las nuevas formas de difusión y crítica, talleres diversos de 'cosplay', 'softcombat', creación literaria o microteatro.

A falta de conocer el programa completo, que se está cerrando y que se presentará oficialmente a principios de septiembre, se ha adelantado que el festival contará con la presencia de estrellas internacionales, como el escritor de fantasía Ken Liu.

Miguel Ángel Aguilar recopila sus 'telegramas urgentes' en una antología

El periodista reúne en '¿Pero qué broma es esta?' un centenar de esas pequeñas notas que, a lo largo de una década, compartió con sus oyentes a través de las ondas radiofónicas

E.P. / MADRID

El periodista Miguel Ángel Aguilar ha recopilado parte de sus 'telegramas urgentes', emitidos desde septiembre de 2007 en el programa informativo 'Hora 14' de la Cadena SER, en "una pequeña antología" titulada '¿Pero qué broma es esta?' y dedicada a quienes han valorado la sección periodística radiofónica en estos casi diez años. Así lo explicó Aguilar en una entrevista concedida con motivo de la publicación de la obra que lleva por subtítulo 'Telegramas urgentes para el fin de una era (2008-2016)'. Según detalló el presidente editor del periódico semanal 'Ahora', Aguilar llevaba colaborando en distintos programas de la emisora del grupo Prisa desde 1994.

"Siempre de forma muy lacónica, muy breve, de 40 segundos", precisó el periodista, para recordar a continuación que aquellas colaboraciones se llamaron 'Hablando en plata' y 'Voz baja'. Además, apuntó que, a finales de agosto de 2007, el director de 'Hora 14', José Antonio Marcos, le llamó para proponerle cambiar el "nombre y un poco el esquema". Entonces, ambos imaginaron que "una buena fórmula sería acudir al telegrama, que es una figura prácticamente desaparecida con la llegada del correo electrónico", según destacó, y mantener así "ese anacronismo" del telegrama dirigido a la persona que cada mañana concentraba la "mayor intensidad noticiosa".

En este sentido, Miguel Ángel Aguilar precisó que cada mañana debaten juntos sobre quién será el destinatario. "Se busca unas veces lo más inevitable, lo más obvio, y otras veces buscamos un ángulo de una persona que a lo mejor no está en los grandes titulares, pero des-



Portada del libro '¿Pero qué broma es esta?' de Miguel Ángel Aguilar. / E.P.

cubrimos que sí tiene una intensidad noticiosa muy relevante y lo encumbramos", relató. "Unas veces seguimos la tendencia y otras veces la rompemos, introduciendo un elemento nuevo, disruptivo en el que otros no se han fijado", subrayó el periodista, para añadir a renglón seguido que en sus telegramas procura mantener el tratamiento que corresponde a cada uno de los destinatarios, de forma

que se dirige a Su Graciosa Majestad, al Beatísimo Padre, a la Eminencia Reverendísima o al Molt Honorable President, si es el caso.

Además, Aguilar indicó que existen otras normas "no escritas" que se han ido adhiriendo, como por ejemplo no dirigirle ningún telegrama a personas que hayan fallecido ni organizaciones como la ONU o Unicef. Igualmente, el periodista también señaló que ha de

hacerse "todo de manera muy escaleta", en unas 7 líneas y media, que son de 100 a 120 palabras.

EL ORIGEN De los casi 3.000 telegramas enviados se ha hecho una selección para publicar un centenar de ellos, así el "interés y la pasión" por los textos periodísticos de la editora Eva Serrano ha sido el origen de esta publicación. "A partir de ese bloque interminable de dos mil y pico telegramas, ella se ha ocupado con alguna ayuda, de seleccionar los que le han llamado la atención", detalló Aguilar, al tiempo que aclaró que éstos están ordenados cronológicamente y empleando dos tintas para subrayar distintas frases.

En alusión a cuál de ellos destacaría sobre los demás, el periodista no sabe por cual decidirse, por lo que citó los preferidos de Rubén Amón. El primero de ellos, según recordó Aguilar, es el telegrama dirigido al ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz, cuando se concedió la Medalla de Oro al Mérito Policial a la Virgen de Nuestra Señora María Santísima del Amor; y el segundo, el dirigido al futbolista Andrés Iniesta con motivo del gol que marcó en la final de la Copa del Mundo de 2010, que hizo a España campeona.

En su opinión, este libro se dirige a los oyentes que han valorado la sección radiofónica. "Entre las colaboraciones muy diversas que he hecho para la prensa, la radio y la televisión, este asunto de los telegramas es uno de los más celebrados. La gente lo comenta, te lo dice, se queda con ello", explicó. De este modo, Aguilar cree que la editora ha pensado que publicar los telegramas "era una manera de mantener la vigencia de la sección que les gusta".

► OBITUARIO

Fallece Noel Neill, la primera Lois Lane de 'Superman' en el cine

E.P. / MADRID

Noel Neill, la primera actriz que interpretó a Lois Lane en la gran pantalla, falleció a los 95 años de edad en Tucson, Arizona, tras una larga enfermedad. Fue su manager y biógrafo, Larry Ward, quien compartió una publicación a través de la red social Facebook asegurando que "mantuvo su brillante, alegre y atractiva personalidad hasta su muerte".

Su primer papel como Lois Lane, la chica de Superman, fue en la película 'Superman' en 1948, donde mostró su gran talento para el humor. Dos años más tarde volvía a dar vida a la famosa periodista

en 'Atom Man vs Superman'. Posteriormente, la serie de televisión de 1952 'Las aventuras de Superman', protagonizada por George Reeves, le permitió encarnar a esta intrépida reportera durante seis años. En entrevistas posteriores, Neill aseguraba que solo hacía de sí misma, y es que una de sus ambiciones era convertirse en periodista, como su padre, el editor de un periódico de Minneapolis.

Neill, con más de 40 películas a sus espaldas, nunca se alejó del todo del personaje de Lois Lane. Tras acabar la serie de televisión en 1958, apareció en películas posteriores de Superman, como en la

cinta de 1978 donde interpretaba a la madre de la periodista, o en la de 2006, 'Superman returns'.

Nacida en Minneapolis, Neill trabajó de modelo y cantante en su adolescencia, y escribió para la publicación 'Women's Wear Daily' antes de dedicarse completamente a la interpretación. Pronto se mudó a Los Angeles, donde Bing Crosby la fichó para cantar en el hipódromo Del Mar, en California, para más tarde firmar un contrato con Paramount. Otras de las películas en las que participó fueron 'Juventud desenfrenada', 'Are These Our Parents?', en el musical 'Music Man' y en películas western de televisión.



Noel Neill junto a George Reeves en la serie 'Superman' de 1952. / AGENCIAS



AL DETALLE

Detenido un vecino de El Ejido por el maltrato hasta la muerte de tres galgos ■ La Policía Nacional detuvo a un hombre de 55 años acusado de maltratar hasta la muerte a tres galgos que entregó a una clínica veterinaria de la localidad con claros síntomas de abandono. La investigación se inició el pasado día 30 cuando la clínica denunció que un individuo depositó en el centro a un cachorro de galgo de apenas tres meses de edad con graves síntomas de desnutrición. Según indicó la Comisaría, se encontraba en estado crítico, vomitando y defecando sangre, por lo que, pese a que fue atendido rápidamente por los veterinarios, falleció.

► JUSTICIA

Ordenan el ingreso en prisión para una mujer que intentó matar a su bebé

La mujer, de unos 30 años y española, desconectó a su hijo del monitor en el hospital

EUROPA PRESS / MÁLAGA

Un juzgado ordenó el ingreso en prisión para una mujer que fue detenida por un supuesto intento de acabar con la vida de su bebé de nueve meses que entró en parada cardiorrespiratoria mientras se encontraba hospitalizado, según confirmaron a Europa Press fuentes cercanas al caso.

La madre, de unos 30 años y española, desconectó al menor del monitor que controlaba sus constantes vitales.

Los hechos ocurrieron el pasado 15 de junio en el Hospital Materno Infantil de Málaga y fue la propia madre, a la que se le imputa un presunto delito de asesinato en grado de tentativa, la que dio la voz de alarma y advirtió al personal sanitario de que su hijo no estaba bien.

La mujer en esos momentos se encontraba a solas con el pequeño en la habitación, donde los pediatras acudieron y comprobaron que el bebé entró en parada, por lo que comenzaron a realizarle maniobras de resucitación, según adelantó el diario 'SUR'.

Tras reanimarlo, los médicos investigaron el origen del supuesto accidente cardiovascular y por qué la máquina no avisó de que el bebé entró en parada.

Por ello, tras revisar el aparato observaron que no se produjo ningún fallo y detectaron también que la máquina fue desconectada durante aproximadamente minuto y medio.

Por los hechos, el hospital re-

mitió un oficio al juzgado en funciones de guardia informando de lo ocurrido. Además, según el diario, los propios pediatras hicieron referencia a la posibilidad de que la mujer sufriera el denominado síndrome de Münchausen por poderes, una forma de maltrato infantil que consiste en fingir o provocar enfermedades en el niño para obtener atención médica.

El Juzgado de Instrucción número 14, que estaba ese día en funciones de guardia de incidencias, encargó a la Policía Nacional que investigara los hechos, que recayó en el Grupo de Homicidios de la Unidad de Delincuencia Especializada y Violenta (UDEV).

Entre las líneas de la investigación estaba saber la posibilidad de cómo la mujer pudo desconectar el monitor y, al parecer, los investigadores averiguaron que tuvo uno de esos monitores en su domicilio debido a otra patología observada en el bebé cuando apenas era un recién nacido.

Este pasado sábado la Policía Nacional detuvo a la madre del menor como sospechosa del incidente que tuvo lugar en el mencionado hospital.

La mujer se acogió a su derecho a no declarar ante la titular del Juzgado de Instrucción número 2 de Málaga, que estaba de guardia de detenidos, aunque la mujer manifestó de forma espontánea durante su arresto que le tapó la boca a su hijo para que le siguieran haciendo pruebas y los médicos no dejaran de inves-



Los hechos ocurrieron en el Hospital Materno Infantil de Málaga. / EUROPA PRESS

tigar lo que le sucedía.

El abogado de la defensa, Miguel Criado, pidió "prudencia y respeto a la familia, que está destrozada", al tiempo que destacó,

en declaraciones a Europa Press, el trato "profesional y humano" dado por la jueza de Instrucción que estaba de guardia cuando se produjo la detención.

► DELITO

Condenan a dos personas por vender chips para piratear videoconsolas

E.P. / SEVILLA

La Audiencia Provincial de Sevilla desestimó el recurso de dos condenados por un delito contra la propiedad intelectual y retificó la condena de seis meses de prisión, una multa de 2.160 euros y una indemnización conjunta de 4.290 euros en favor de Nintendo y la Asociación Española de Videojuegos (AEVI).

Los condenados son el administrador y el socio de la entidad 'Digital Garaje S.L.', titulares de los establecimientos comerciales 'Gigabyte Sistemas' en las localidades sevillanas de El Rubio y Écija, que vendían e instalaban chips que violaban los sistemas de protección de consolas de sobremesa de Nintendo, Sony y Microsoft para que pudiesen utilizar videojuegos piratas y cartuchos que permitían piratear videojuegos en las consolas portátiles Nintendo DS.

El proceso se inició tras la denuncia interpuesta por AEVI por un delito contra la propiedad intelectual. Pese a que los condenados alegaron que estos dispositivos se comercializaban con fines distintos a la piratería, la Audiencia Provincial confirma ahora que estaban específicamente destinados a la utilización de videojuegos piratas.

La Audiencia recogió, según subrayó la AEVI, que el nuevo artículo 270.6 del Código Penal que entró en vigor en julio del año pasado introdujo mejoras técnicas y un agravamiento de la pena máxima de cárcel hasta los tres años pero que, aún así, la actividad de los acusados se incardina también en el artículo 270.3 del antiguo Código Penal, que es el que estaba vigente cuando se cometió el delito.

Para José María Moreno, director general de AEVI, la sentencia "sienta una importante jurisprudencia en el ámbito de la protección de la propiedad intelectual". "Se están dando pasos para la defensa efectiva de la propiedad intelectual en España. De no hacerse, se acabarían destruyendo miles de puestos de trabajo en nuestro país", afirmó.

Asimismo, Moreno reclamó al Gobierno "seguir desarrollando la legislación en materia de propiedad intelectual, especialmente en el ámbito de Internet, y conseguir que España sea una referencia europea de la materia".

► ASESINATO

Prisión provisional por homicidio para la mujer parricida de Vegas del Genil

E.P. / GRANADA

El Juzgado de Primera Instancia e Instrucción número 3 de Santa Fe (Granada), este martes en funciones de guardia, decretó el ingreso en prisión provisional, comunicada y sin fianza para la mujer de 44 años que fue detenida el pasado domingo por presuntamente matar a su madre a puñaladas, en el barrio de Purchil, en Vegas del Genil (Granada), por lo que se le atribuye provisionalmente un posible delito de homicidio.

Según informaron a Europa Press fuentes judiciales, la decisión del Juzgado se produjo después de que reclamara ser enviada a prisión la Fiscalía y tras un reconocimiento médico-forense de la arrestada.

La presunta parricida, que reconoció los hechos ya en el momento de su detención, pasó dos noches en los calabozos de la Comandancia de la Guardia Civil, después de que fuera trasladada a la unidad de psiquiatría de un

hospital de la capital para que los facultativos determinaran si era necesario su ingreso, lo cual fue descartado.

Los hechos ocurrieron sobre las 19,45 horas del pasado domingo en la vivienda de la víctima, en la calle Real de Purchil, donde la mujer falleció por las heridas de arma blanca que supuestamente le produjo su hija tras una discusión entre ambas.

Efectivos del Instituto Armado se personaron en el domicilio des-

pués de que dieran el aviso de la agresión los propios vecinos.

Los agentes encontraron a la anciana fallecida en la vivienda, rodeada de un charco de sangre a consecuencia de las puñaladas sufridas.

El Ayuntamiento de Vegas del Genil (Granada) decretó este lunes dos días de luto oficial por la muerte de la anciana, de una familia muy querida y conocida en el municipio dado que regenta varios comercios de comestibles.

El colegiado segoviano Néstor Holgueras retorna a la Tercera tras haber debutado la pasada campaña en Segunda B. **PÁGINA 35**



FÚTBOL SALA El Naturpellet aumenta sus apoyos con la llegada de Fama Motor. **PÁGINA 35**

D. AUTÓCTONOS Abades acoge a 162 jugadores en el Festival de Juegos Autóctonos. **PÁG. 36**

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

Un grupo de **vértigo**

LA GIMNÁSTICA SEGOVIANA YA CONOCE TODOS LOS RIVALES CON LOS QUE SE VERÁ LAS CARAS EN LA TEMPORADA 2016/17 TRAS LOS RESPECTIVOS ASCENSOS Y DESCENSOS QUE HA TENIDO LA TERCERA DIVISIÓN

ALEJANDRO MARTÍN / SEGOVIA

La Gimnástica Segoviana ya conoce sus rivales del Grupo VIII de la Tercera División. En total serán 20 equipos los que vuelvan a competir en esta liga, en la que los cuatro primeros conjuntos jugarán la fase de ascenso a Segunda B y los tres últimos bajarán a la Regional castellanoleonesa. Con el ascenso del CD Palencia y el descenso del Santa Marta de Tormes, el Ciudad Rodrigo y el Becerril la pasada temporada, la Segoviana jugará contra cuatro equipos leoneses y sorianos, tres burgaleses, dos palentinos, abulenses y zamoranos, y uno vallisoletano y salmantino. Será un grupo de lo más competitivo, y se espera que haya duelos de máxima expectación y emoción. A falta de confirmación oficial, la Liga comenzará el fin de semana del 20 y 21 de agosto.

Así, el conjunto azulgrana afronta una nueva campaña en la que espera estar en la cabeza de la clasificación junto con rivales como el Zamora, líder de la pasada temporada aunque con una fuerte restricción económica este año, el Atlético Astorga, que no pudo mantenerse en Segunda B, o La Bañeza, que luchó hasta el final por un puesto en el play off. También hay que tener en cuenta la vuelta del Real Ávila a la categoría, que durante muchas temporadas estuvo peleando entre los cuatro primeros de la clasificación, o al Unionistas, que tras su meteórico ascenso a Tercera está confeccionando una plantilla muy fuerte.

Pese a que económicamente no será el de la pasada campaña, el Zamora se está reforzando para seguir al frente del Grupo VIII y, para ello, ya ha confirmado la incorporación de tres jugadores: Sopale, Viti y Barbero. El Atlético Astorga también se está moviendo en los despachos para su regreso a Tercera y ha fichado a Ismael Álvarez, procedente del Bembibre, a Jorge Rodríguez y Javi Amor, que llegan de La Bañeza, y al mediocentro Marcos Blanco. Además, ha renovado a gran parte de la plantilla que jugó en Segunda B, así como a su entrenador, Paulino Martínez.

Por otro lado, el Villaralbo acaba de cerrar a su nuevo técnico, Jesús Benito, un hombre conocido por la casa y que viene de dirigir al Peñaranda de Preferente. No se espera que sea el de pasadas temporadas, habida cuenta de la retirada de su patrocinador principal. La Bañeza, por su parte, ha sufrido varias bajas con destino al Astorga y trabaja para incorporar nuevos hombres a las órdenes de Luis Carnicero, que cumplirá su cuarta temporada al



Dani Arribas trata de superar la marca de un contrario durante un partido de la pasada liga. / JUAN MARTÍN

frente del equipo leonés.

El Real Ávila retorna a la Tercera con nuevas caras. El extremo Rubén Ramiro, el mediocentro Jesús Sánchez, el mediapunta uruguayo Ismael Balea y el lateral derecho Marcos Marrero son los nuevos fichajes que jugarán en el estadio Adolfo Suárez.

Esta temporada el Grupo VIII contará con un nuevo pero histórico club. El Unionistas de Salamanca, antes UD Salamanca, debutará en esta categoría tras su fundación en 2013, y que no quiere ser un comparsa en la Tercera. Sus aspiraciones, por tanto, serán muy distintas al del otro equipo que jugará por primera vez en la categoría, el San José de Soria.

Otros de los equipos que también aportarán peso a la categoría

serán el filial del Numancia, el Atlético Tordesillas, la Cebrereña, el Cristo Atlético, el Burgos Promesas, el Uxama o el Almazán, que

El Zamora CF, el Unionistas, La Bañeza, el Astorga o el Real Ávila serán algunos de los rivales más fuertes de la Segoviana

en la anterior temporada realizaron un buen papel en el Grupo VIII y se lo pusieron difícil a los conjuntos de arriba.

El campo de La Albuera se es-

pera que vuelva a ser un fortín para la Segoviana, donde sólo perdió dos partidos en la anterior temporada. Entre los desplazamientos más largos que tendrá que hacer el equipo estarán los campos leoneses del Astorga, Bembibre, La Bañeza o Virgen del Camino, o el del Mirandés B.

LA PREPARACIÓN DE LA SEGO

La Gimnástica estudiará a cada uno de sus rivales con el objetivo de conseguir el ascenso a Segunda B. Abraham García, ya trabaja para confeccionar una pretemporada fundamentada en la preparación física y sesiones tácticas. La vuelta de las vacaciones está fijada para el 18 de julio y la plantilla tendrá un mes para llegar el inicio de la liga con buen pie.

Los datos

Temporada 2015/16

El campeón del Grupo VIII de la Tercera División fue el Zamora, que consiguió un total de 84 puntos y una diferencia de siete sobre la Segoviana, que acabó segunda. Los otros dos puestos del play off fueron para el CD Palencia y el Villaralbo con 75 y 71 puntos, respectivamente. Finalmente, el Palencia fue el único del Grupo que consiguió ascender a Segunda B. Entre los números de esta categoría destacan los 962 goles que se marcaron entre los 20 equipos, siendo el Zamora el más goleador con 75. En el lado opuesto, el Palencia y el Villaralbo fueron los equipos que menos goles recibieron, con 26 cada uno.

La Segoviana, en números

La Gimnástica terminó segunda del Grupo VIII con 77 puntos: ganó 25 partidos, empató nueve y perdió siete. El equipo azulgrana consiguió 74 goles por 32 encajados. La victoria más abultada fue frente al Santa Marta de Tormes con un 7-0 en el campo de La Albuera.

En casa aseguró casi la totalidad de los puntos, pues ganó 15 encuentros y sólo empató y perdió en tres ocasiones. Los únicos que superaron a los gimnásticos en el marcador final fueron el Palencia en la primera vuelta, y el Numancia B, en el último partido de liga antes de un play off en el que el equipo cosechó su tercera derrota de la temporada como local, ante el Jerez (0-1).

Jugando como visitante consiguió sumar 31 puntos, al ganar en ocho partidos y firmar tablas en siete veces, incluyendo la del partido de ida de la fase de ascenso. Por otro lado, no pudo llevarse el triunfo a casa en cinco ocasiones.

Cada vez con menos dinero

La Gimnástica Segoviana se vuelve a postular como uno de los favoritos para ocupar las plazas de fase de ascenso, cuando no de ganar la competición regular, y más teniendo en cuenta que el club consiguió mantener a la práctica totalidad de la plantilla. En un grupo VIII cada vez con menos dinero, con el Astorga firmando jugadores de La Bañeza, el Zamora restando un buen número de euros a su presupuesto y el Villaralbo saliendo con futbolistas de la tierra, la nómina de conjuntos verdaderamente dominadores de la competición parece más reducida que en campañas anteriores, por más que Real Ávila y Unionistas de Salamanca hayan llegado con la intención de que la Tercera División solo sea una estación de paso, y no una de llegada.

FÚTBOL ARBITRAJE

Un colegiado de ida y vuelta

EL SEGOVIANO NÉSTOR HOLGUERAS CASTELLANOS LLEGÓ A DEBUTAR EN SEGUNDA CON 24 AÑOS, Y AUNQUE HA DESCENDIDO A TERCERA, AFIRMA QUE SU INTENCIÓN ES LA DE "VOLVER A LOGRAR EL ASCENSO"

ALEJANDRO MARTÍN / SEGOVIA

La Segunda División B contó con dos árbitros segovianos durante la temporada 2015/16. El primero de ellos es el ya 'veterano', Germán Cid Camacho, que cumplió su quinta campaña en la categoría, y el segundo es Néstor Holgueras Castellanos, que cerró la temporada con un total de trece partidos arbitrados con tan solo 24 años.

El joven colegiado ha recorrido gran parte del territorio nacional dentro del Programa de Talentos de la Federación Española de Fútbol. Además, Holgueras también hizo su debut en la Segunda División, como cuarto árbitro.

Pese a una temporada con destacadas actuaciones, el segoviano volverá a la Tercera División, dada la cantidad y calidad de árbitros que militan en Segunda B. El joven colegiado seguirá trabajando para subir de categoría la próxima temporada y, si no cambia la normativa, espera continuar en el Programa de Talentos.

El propio Holgueras cuenta su experiencia en Segunda B: "La temporada ha sido muy bonita. La Segunda División B es una competición interesante. Es la tercera categoría del fútbol español y eso se nota en todos los sentidos: hay mayor repercusión, más afluencia de público y los jugadores son casi profesionales".

El segoviano analiza el curso, y hace balance de la temporada vivida: "Este año he ido a campos con un alto número de aficionados como el del Linares, Ferrol o Villanovense. Al final me he recorrido gran parte de la geografía nacional: Extremadura, Valencia, Galicia, País Vasco...".

Holgueras explica el momento de su debut en la Segunda División: "Arbitré un total de 13 partidos en Segunda B y también llegué a actuar como cuarto árbitro en Segunda División. Vivir el fútbol profesional desde dentro es todo un orgullo y una satisfacción".

La diferencia entre categorías también se ve reflejada a la hora de arbitrar. Holgueras asegura que hay que desarrollar una exhaustiva preparación para afrontar los partidos de estas divisiones: "En cuanto a los partidos de Segunda B, la velocidad de juego es mayor, los jugadores son más técnicos y por eso hay que estar más preparado. Para ello, he trabajado mucho y he entrenado con seriedad para cumplir los partidos con la mejor nota posible. La exigencia fuera del campo es la misma, pero dentro sí que es poco mayor".

go es mayor, los jugadores son más técnicos y por eso hay que estar más preparado. Para ello, he trabajado mucho y he entrenado con seriedad para cumplir los partidos con la mejor nota posible. La exigencia fuera del campo es la misma, pero dentro sí que es poco mayor".

EL ALTO NIVEL DEL ARBITRAJE ESPAÑOL En cuanto a la dificultad de la categoría, señala: "Hay que tener en cuenta que son partidos muy disputados, y siem-



El segoviano Néstor Holgueras Castellanos arbitrando uno de los partidos de Segunda División B. / EL ADELANTADO

pre surgen complicaciones lógicas, pero no he tenido ningún contratiempo trascendente dentro de lo que es este deporte. En todos los partidos he acabado satisfecho de mi trabajo". Entre las diferencias que encuentra un árbitro en ambas categorías explica: "En Segunda B podemos ver los resúmenes de los partidos y

mejorar ciertos detalles de cara a próximos encuentros".

En su mente sólo pasa seguir trabajando y disfrutar para intentar regresar a Segunda B: "El arbitraje español goza de un muy alto nivel y llegar a esta categoría es muy difícil, dentro de que todos los colegiados somos compañeros, pero sí existe una cierta rivali-

dad. Por eso, este año trabajaré para volver a Segunda División B".

"El objetivo primero en todas las categorías es disfrutar. En este caso disfruto mucho haciendo lo que hago. Se que regresar a esta categoría está muy complicado, pero yo tuve la suerte o el trabajo de lograrlo, y por mí no van a quedar las ganas para volver", concluye.



El Naturpелlet suma apoyos.

La Junta Directiva del Naturpелlet Segovia continúa trabajando para hacer crecer al club y, por ello sigue en busca de nuevos patrocinadores. Así, en la jornada de ayer la entidad rubricó un acuerdo de patrocinio con el taller mecánico segoviano Fama Motor, que ha depositado su confianza en el club de fútbol sala para ayudarle en el proyecto de nueva temporada y también dar a conocer su empresa. /

FOTO: EL ADELANTADO

ATLETISMO

Campo de San Pedro abre la inscripción para su carrera

A. PINELA / VALSECA

La VI edición de la Carrera Pedestre de Campo de San Pedro se celebrará el 6 de agosto a partir de las 20.00 horas. Las inscripciones se pueden realizar en el Ayuntamiento de la localidad, en horario de lunes a viernes de 10.00 a 14.00 horas; así como en el portal www.youevent.es, y tienen un coste de 10 euros hasta el 5 de agosto, y de 12 euros el día de la competición deportiva.

Paralelamente a la carrera se celebrará una prueba de menores, con distintas categorías y distancias. Habrá trofeos y premios para los tres primeros clasificados y al primer atleta local y una bolsa del corredor con productos de la tierra. Como colofón, se organizará la tradicional merienda con la que concluirá el evento deportivo, que sirve de antesala de la semana cultural de las fiestas patronales.

Para comer bien ven a



**EL RINCÓN
EL TUERTO DE PIRÓN**
Bar - Restaurante

Plaza de las Caravas, 7

Telf. 921 49 62 35

CABAÑAS DE POLENDOS (Segovia)

NUEVO MENÚ 10, 10, 10

10 PRIMEROS (A ELEGIR)

+ 10 SEGUNDOS (A ELEGIR)

= 10,00 €

con bebida, pan, postres caseros y café

DE LUNES A VIERNES, EXCEPTO FESTIVOS

PREGUNTA POR EL PLATO ESTRELLA DEL DÍA (CADA DÍA UNO)

Menú especial 18,00€

DEP. AUTÓCTONOS COMPETICIONES

Abades acoge a 162 jugadores en el encuentro de deportes autóctonos

Los participantes llegaron desde Segovia, Valladolid, Ávila, Zamora, Salamanca y Madrid

E.A. / SEGOVIA

El Encuentro Nacional de Calva de Abades cumplió su duodécima edición, lo que sumado a la quinta del Festival de Bolos de la localidad, hizo que en Abades se dieran cita un total de 162 jugadores de ambas disciplinas de juegos autóctonos. La competición tuvo lugar en la pradera denominada Prado Morales, y estuvo patrocinado por la Diputación, en colaboración con el Ayuntamiento de la localidad y el Club San Frutos. Por un lado se reunieron los amantes de la calva, puntuando para la sexta Liga nacional, y por otro, los de bolos en un campeonato de exhibición.

Ángel Nieto, de Ávila, y Ana Frutos, de Abades, resultaron ambos vencedores absolutos de calva y bolos, respectivamente. Otros destacados resultados fueron los de los segovianos Jesús Garcinuño Muñoz, que logró pleno en segunda categoría de calva, 25 de 25, igualando la puntuación de Ángel Nieto, con lo que consigue el ascenso a la categoría reina, y el también segoviano Dionisio Velasco que resultó segundo. En tercera



Foto de familia de los ganadores de las diferentes competiciones celebradas en Abades. / EL ADELANTADO

CLASIFICACIONES

BOLOS	
1 ANA DE FRUTOS (ABADES)	
2 CANDELAS RODRÍGUEZ	
3 TRINIDAD CALLE	
4 MÓNICA LLORENTE	
5 ILDE MUÑOZ	
6 M ^a CARMEN SENÍN	
7 ROSARIO AZAÑEDO	
8 ROSA ÁLVAREZ	
9 JULIA DE ANDRÉS	
10 AMPARO TEJEDOR	
CALVA	
Primera categoría	
1 ÁNGEL NIETO (ÁV)	25
2 JESÚS GARCINUÑO G. (ÁV)	24
3 JOSÉ BARROSO (M)	25
4 GUILLERMO CEBALLOS (M)	24
5 SERAFÍN LÓPEZ (ÁV)	24
6 VICENTE JIMÉNEZ (M)	24
SEGUNDA CATEGORÍA	
1 JESÚS GARCINUÑO M. (SG)	25
2 DIONISIO VELASCO (SG)	23
3 FRANCISCO RODRÍGUEZ (M)	21
4 VICENTE GÓMEZ (M)	21
5 CARLOS MARTÍN (ÁV)	21
6 MARTÍN GONZÁLEZ (ÁV)	21
TERCERA CATEGORÍA	
1 PABLO HERNÁNDEZ (AV)	20
2 FÉLIX IIMÉNEZ (AV)	20
3 LUIS M. OREJA (SA)	19
4 GREGORIO RESINA (AV)	17
5 TOMÁS MORENO (M)	16
6 DIEGO HERNÁNDEZ (ÁV)	16

triunfó Pablo Hernández de Ávila, y Candelas Rodríguez como segunda en bolos.

En este evento deportivo no sólo se dieron cita jugadores de la provincia de Segovia, sino que también participaron amantes de este deporte de Valladolid, Ávila, Zamora, Salamanca y Madrid.

POLIDEPORTIVO INTERPUEBLOS

Resultados y clasificaciones del Torneo Interpueblos

F. SALA MASCULINO ZONA 1	
LA MATILLA-VALLERUELA - NAVAFRÍA	1-17
MATABUENA - SANTO TOMÉ DEL PUERTO	6-4
RIAZA - RADES DE ABAJO	9-9
J G E P GF GC Pt	
1 RIAZA	4 3 1 0 25 19 10
2 NAVAFRÍA	4 3 0 1 29 13 9
3 SANTO TOMÉ	4 2 0 2 26 12 6
4 MATABUENA	4 2 0 2 20 19 6
5 RADES ABAJO	4 1 1 2 19 20 4
6 LA MATILLA	4 0 0 4 5 41 0

F. SALA MASCULINO ZONA 4	
AGUILAFUENTE - BERNUY DE PORREROS	1-1
PALAZUELOS DE ERESMA A - CANTIMPALOS	0-3
J G E P GF GC Pt	
1 CANTIMPALOS	3 2 1 0 10 4 7
2 AGUILAFUENTE	3 1 2 0 14 7 5
3 PALAZUELOS B	3 1 1 1 9 15 4
4 BERNUY (+)	3 1 1 1 9 10 1
5 PZUELOS A (*)	4 0 1 3 12 18 -2
(*) Tres puntos menos por sanción	

FÚTBOL SIETE ZONA 1	
MARTÍN MUÑOZ DEHESA - NAVA ASUNCIÓN B	0-3
VILLAVEDE DE ÍSCAR - NAVA ASUNCIÓN A	2-3
J G E P GF GC Pt	
1 NAVA A	4 4 0 0 25 9 12
2 MONTUENGA	3 1 1 1 14 6 4
3 VILLAVEDE	3 1 1 1 11 7 4
4 NAVA B	3 1 0 2 4 21 3
5 MARTÍN MUÑOZ	3 0 0 3 7 18 0

FRONTENIS MASCULINO ZONA 1	
DURUELO A - SAN PEDRO GAILLOS A	24-25
DURUELO B - SAN PEDRO GAILLOS B	18-25
DURUELO A - SAN PEDRO GAILLOS B	23-25
DURUELO B - SAN PEDRO GAILLOS A	26-22
SAMBOAL - MATA DE CUÉLLAR	19-25
SAMBOAL - SANGARCÍA	25-16
MATA DE CUÉLLAR - SANGARCÍA	16-25
SAN PEDRO GAILLOS A - ORTIGOSA DEL MONTE A	26-16
SAN PEDRO GAILLOS B - ORTIGOSA DEL MONTE B	19-25
SAN PEDRO GAILLOS A - ORTIGOSA DEL MONTE B	23-25
SAN PEDRO GAILLOS B - ORTIGOSA DEL MONTE A	19-26
J G P TF TC Pt	
1 LA LASTRILLA	8 8 0 200 136 24
2 BERNUY DE PORREROS	8 7 1 191 115 22
3 HONTANARES ERESMA	8 6 2 181 137 20
4 SAN PEDRO GAILLOS A	10 5 5 221 199 20
5 ORTIGOSA MONTE A	10 5 5 209 187 20
6 SAN PEDRO GAILLOS B	10 5 5 210 209 20
7 SAMBOAL	10 5 5 198 201 20
8 ORTIGOSA MONTE B	10 4 6 194 230 18
9 DURUELO A	7 5 2 172 107 17
10 MATA DE CUÉLLAR	10 3 7 146 234 16
11 SANGARCÍA	10 2 8 159 230 14
12 DURUELO B	7 3 4 146 140 13
13 GARCILLAN	8 0 8 99 201 8

PÁDEL MASCULINO ZONA 1	
NAVA DE LA ASUNCIÓN - DURUELO B	0-2
NAVA DE LA ASUNCIÓN - DURUELO A	0-
J G P JF JC Pt	
1 CANTIMPALOS	5 4 1 57 24 13
2 CANTALEJO	5 3 2 49 33 11
3 TABANERA A	5 2 3 39 37 9
4 NAVA ASUNCIÓN	5 3 0 38 44 9
5 DURUELO B	5 2 3 26 37 9
6 DURUELO A	5 1 4 14 48 7

F. SALA MASCULINO ZONA 2	
FUENTERREBOLLO - VALLE DE TABLADILLO	5-2
CARRASCAL DEL RÍO - URUEÑAS B	8-1
J G E P GF GC Pt	
1 URUEÑAS A	3 3 0 0 15 2 9
2 FTERREBOLLO	3 2 1 0 17 6 7
3 CARRASCAL RÍO	3 1 1 1 13 8 4
4 URUEÑAS B	4 1 0 3 4 19 3
5 V. TABLADILLO	3 0 0 3 3 17 0

F. SALA MASCULINO ZONA 5	
NIEVA - HONTANARES DE ERESMA	7-5 (J-3)
BERNARDOS - NIEVA	5-3
VALVERDE DEL MAJANO - ORTIGOSA DEL MONTE	7-6
J G E P GF GC Pt	
1 VALVERDE	3 3 0 0 22 11 9
2 BERNARDOS	3 2 0 1 13 13 6
3 ORTIGOSA	4 1 1 2 20 17 4
4 NIEVA	3 1 1 1 13 13 4
5 HONTANARES	3 0 0 3 9 23 0

FÚTBOL SIETE ZONA 2	
BOCEGUILLAS - LA MATILLA-VALLERUELA	8-1
FRESNO DE LA FUENTE - PEDRAZA	0-7
J G E P GF GC Pt	
1 PEDRAZA	4 4 0 0 22 7 12
2 ZARZUELA	3 1 1 1 8 6 4
3 FRESNO FUENTE	3 1 1 1 5 11 4
4 BOCEGUILLAS	3 1 0 2 15 10 3
5 LA MATILLA	3 0 0 3 5 21 0

PÁDEL FEMENINO ZONA 1	
VALVERDE DEL MAJANO B - LA LASTRILLA	0-2
VALVERDE DEL MAJANO B - BERNARDOS	2-1
LA LASTRILLA - BERNARDOS	2-0
J G P JF JC Pt	
1 VALVERDE A	4 4 0 50 26 12
2 LA LASTRILLA	4 3 1 47 26 10
3 VALVERDE B	4 2 2 41 45 8
4 BERNARDOS	4 1 3 31 51 6
5 GARCILLÁN	4 0 4 33 54 4

PELOTA A MANO	
GARCILLÁN B - VILLOSLADA	8-22
GARCILLÁN B - SANGARCÍA	18-22
J G P TF TC Pt	
1 BERCIAL	6 6 0 132 78 18
2 GARCILLÁN A	6 5 1 127 94 16
3 LA LASTRILLA A	6 4 2 115 96 14
4 SANGARCÍA	6 3 3 111 107 12
5 VILLOSLADA	6 2 4 101 102 10
6 GARCILLÁN B	6 1 5 90 128 8
7 LA LASTRILLA B	6 0 6 61 132 6

F. SALA MASCULINO ZONA 3	
CANTALEJO B - BERROCAL (TURÉGANO)	4-9
CABEZUELA - CANTALEJO A	3-0
J G E P GF GC Pt	
1 BERROCAL	3 3 0 0 19 9 9
2 CANTALEJO B	3 2 0 1 19 13 6
3 CABEZUELA	3 2 0 1 13 14 6
4 TORREGLASIAS	3 0 0 3 8 17 0
Cantalejo A, expulsado de la competición	

F. SALA MASCULINO ZONA 6	
VILLACASTÍN B - LA LOSA	3-3
VEGAS DE MATUTE - VILLACASTÍN A	APL.
J G E P GF GC Pt	
1 VILLACASTÍN B	3 2 1 0 13 7 7
2 SAN RAFAEL	3 2 0 1 26 12 6
3 VEGAS MATUTE	2 1 0 1 9 5 3
4 VILLACASTÍN A	3 1 0 2 9 16 3
5 LA LOSA	3 0 1 2 7 24 1

FÚTBOL SIETE ZONA 3	
ESPIRDO - PALAZUELOS DE ERESMA A	8-4
PALAZUELOS DE ERESMA B - SAN ILDEFONSO	5-4
J G E P GF GC Pt	
1 PALAZUELOS B	3 3 0 0 13 6 9
2 SAN ILDEFONSO	4 2 0 2 23 15 6
3 ESPIRDO	3 2 0 1 15 13 6
4 LA LASTRILLA	3 1 0 2 7 14 3
5 PALAZUELOS A	3 0 0 3 8 18 0

FÚTBOL SALA FEMENINO	
SAN RAFAEL - BERNUY DE PORREROS	4-5
SAN CRISTÓBAL B - SAN CRISTÓBAL A	0-11
J G E P GF GC Pt	
1 BERNUY PORREROS	2 2 0 0 10 6 6
2 SAN RAFAEL	2 1 0 1 16 7 3
3 SAN CRISTÓBAL A	2 1 0 1 13 5 3
4 SAN CRISTÓBAL B	2 0 0 2 2 23 0



LIGA BBVA

El Atlético de Madrid firma a Sime Vrsaljko

El Atlético de Madrid confirmó el fichaje para las cinco próximas temporadas del croata Sime Vrsaljko, que llega procedente del Sassuolo italiano después de disputar la Eurocopa con su selección. El lateral derecho (aunque también se puede desempeñar por la banda izquierda) de 24 años da el salto a LaLiga tras jugar tres temporadas en la Serie A. Procedente del Dinamo de Zagreb, pasó un año en el Genoa previo a dos temporadas en el Sassuolo.

INGLATERRA

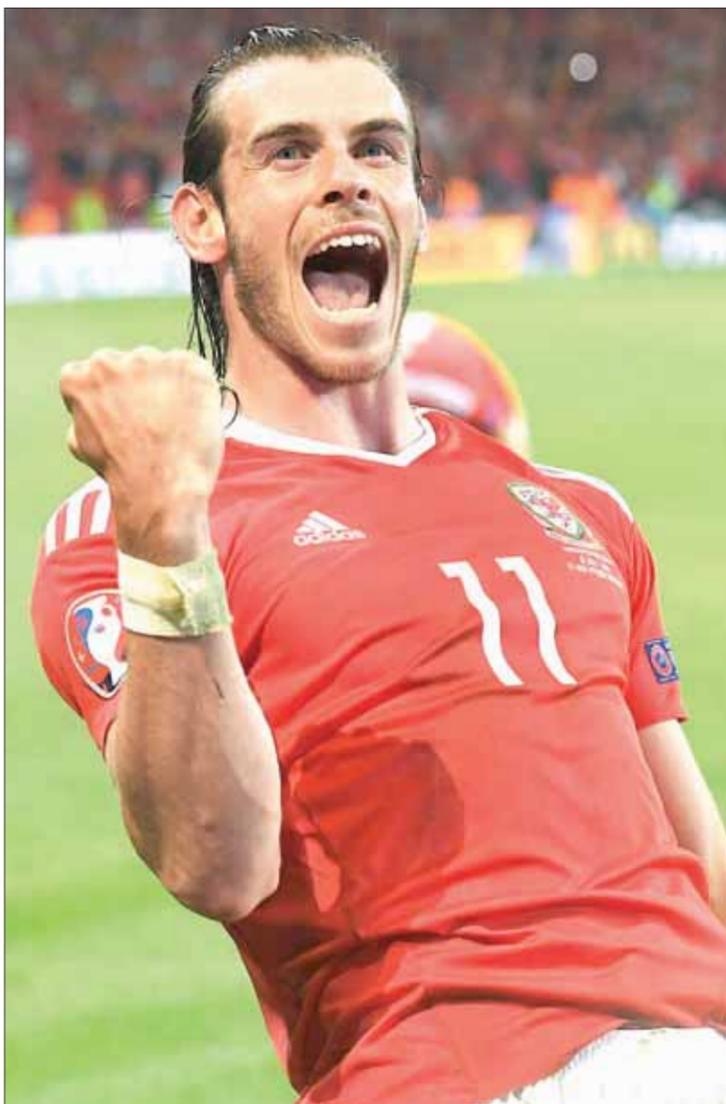
Mourinho niega la rivalidad con Guardiola

El nuevo entrenador del Manchester United, José Mourinho, señaló en su presentación que la relación con Pep Guardiola "fue como fue" en España porque la Liga era "una carrera de dos" y, que en la Premier, tener esta rivalidad "no tendría sentido", remarcando que su carácter agresivo y ganador es sincero. "La Liga española era una carrera de dos, por eso la relación con Pep fue como fue, pero aquí en la Premier esta rivalidad no tiene sentido".



FÚTBOL

EUROCOPIA 2016



Cristiano Ronaldo (izquierda) y Gareth Bale son los líderes indiscutibles de Portugal y Gales, flamantes semifinalistas de la Eurocopa de Francia. / EFE

Duelo de gigantes madridistas con la final como recompensa

Cristiano quiere guiar a Portugal al siguiente paso en busca de su primera Eurocopa y Bale seguir haciendo historia con la debutante Gales • Referentes blancos, enemigos por un día

EUROPA PRESS / MADRID

El Stade de Lyon acoge (21.00 horas/Telecinco) un duelo de 'enemigos íntimos' entre los jugadores del Real Madrid Cristiano Ronaldo y Gareth Bale, enfrentados por un día con el sueño común de alcanzar la final de la Eurocopa, un objetivo ineludible para Portugal y con aroma a cuento de hadas para Gales.

"No se trata de dos jugadores, todo el mundo lo sabe, se trata de dos países disputando una semifinal", resaltó Bale antes de la primera semifinal en Francia, consciente de que los ojos del mundo estarán primordialmente situados sobre los dos madridistas.

Lo cierto es que el rendimiento de ambos ha sido bastante diferente durante los cinco encuentros que han disputado hasta citarse esta noche al este de Francia.

Bale ha liderado a la selección más sorprendente del torneo con tres goles y haciéndose omnipresente en el juego, mientras que Cristiano sólo ha marcado en un partido —doble ante Hungría—, aunque Portugal no lo ha acusado.

Curiosamente, el equipo luso no ha ganado ni un partido durante los primeros 90 minutos. Sumó tres empates en la primera fase, ganó a Croacia en la prórroga y eliminó a Polonia en la tanda de penaltis. Vivir continuamente en el alambre no le ha impedido alcanzar su cuarta semifinal en las cinco últimas Eurocopas.

Sin embargo, Portugal nunca ha logrado levantar el título y sabe que ahora se encuentra en una situación inmejorable para lograrlo, midiéndose con un rival teóricamente inferior en 'semis'. A sus 31

años, Cristiano también es consciente de que podría ser su última oportunidad para alcanzar la gloria con su selección. Nani, su socio habitual en ataque, disputará su primer partido como flamante fichaje del Valencia.

RAMSEY, BAJA CRUCIAL Fernando Santos sufrirá la baja del sancionado William Carvalho y en defensa cuenta con Pepe, a pesar de las molestias en el cuádriceps que arrastra el central blanco. Además, espera recuperar a Raphael Guerreiro y el valencianista André Gomes, ausentes en cuartos por problemas físicos.

Por su parte, el seleccionador galés Chris Coleman sufrirá dos bajas muy importantes en las figuras de Aaron Ramsey y Ben Davies. Especialmente dolorosa le resulta

la ausencia del centrocampista del Arsenal, 'cerebro' del equipo y máximo asistente de la Eurocopa (4) junto con Eden Hazard.

Precisamente Bélgica fue la última víctima de los 'dragones', que se confirmaron en cuartos de final (3-1) como la mayor sorpresa de la competición en mucho tiempo. De hecho, Gales es el primer debutante que alcanza las semifinales desde Suecia en 1992.

De cara al primer partido oficial contra Portugal, el combinado británico volverá a proponer su juego rocoso basado en una zaga de cinco hombres y el juego al contraataque buscando la velocidad de Bale. Robson-Kanu, que marcó un gol delicioso en cuartos, se postula como el acompañante en ataque del madridista ganándole la partida a Vokes.

BREVES

TENIS

Nadal, en plazo para estar en Río

El jefe de los Servicios Médicos de la Real Federación Española de Tenis y médico de Rafa Nadal, Ángel Ruiz-Cotorro, asegura que el balear "está siguiendo una evolución normal" y que "se están cumpliendo los plazos previstos" para que pueda estar en los Juegos Olímpicos de Río de Janeiro, tras la lesión en el cubital posterior que sufrió en Roland Garros el pasado mes de mayo. Así, comentó que actualmente Nadal está en fase de rehabilitación y explicó que se está potenciando su muñeca y readaptándola para volver a jugar, lo que es "lo más complicado y en lo que más cuidado hay que tener".

FÓRMULA 1

Alonso: «Hemos visto genuinos atisbos de progreso»

Fernando Alonso (McLaren) reconoció que las últimas carreras han sido "difíciles" para él, pero a pesar de todo ha visto "visto genuinos atisbos de progreso" en el rendimiento de su MP4-31 y espera dar otro "paso adelante" el próximo fin de semana en el Gran Premio de Gran Bretaña. "Desde el punto de vista del rendimiento, es importante que superemos todo el fin de semana de forma limpia, eficiente y sin problemas. Hemos tenido un par de carreras difíciles, pero, a pesar de todo, ha habido algunos atisbos genuinos de progreso", analizó el asturiano.

BALONCESTO

Gasol, muy ilusionado por llegar a los Spurs

Pau Gasol confirmó ayer su fichaje por los San Antonio Spurs, dejando claro su ilusión ante "una nueva etapa" en la NBA que afronta "con las máximas aspiraciones". "Después de días pensando en mi futuro, he decidido unirme a los Spurs. Muy ilusionado con esta nueva etapa con la máximas aspiraciones", explicó el ya exjugador de los Chicago Bulls. Gasol, que estará presente en los Juegos Olímpicos de Río a pesar de mostrar su temor al virus Zika, buscará en el equipo texano su tercer anillo de la NBA tras conquistar dos con Los Angeles Lakers en los años 2009 y 2010. El de Sant Boi firmará un contrato de dos años con un salario global de 30 millones de dólares.

CICLISMO

TOUR DE FRANCIA

Kittel vence por milímetros

El alemán se redime en Limoges en un nuevo final de 'photo finish' • La general sigue igual

EUROPA PRESS / BARCELONA

El alemán Marcel Kittel (Etixx-Quick Step) se impuso en la cuarta etapa del Tour de Francia, disputada entre Saumur y Limoges sobre 237,5 kilómetros, en un esprint todavía más ajustado que el del lunes que precisó de nuevo de 'photo finish' para comprobar que, por milímetros, se había impuesto a Bryan Coquard (Direct Energie).

La etapa fue algo más rápida y disputada que la anterior, siendo la más larga dentro del trío de etapas con más kilómetros de este Tour —con 223,5 kilómetros la tercera, 237,5 esta cuarta y los 216 de la que se disputa hoy—. Al final, Kittel se impuso a Coquard, Alexander Kristoff (Katusha) o Peter Sagan (Tinkoff), que sigue líder con el maillot amarillo.

El pelotón atrapó a los dos últimos fugados supervivientes de una escapada inicial de cuatro integrantes, con el español Markel Irizar (Trek-Segafredo) entre ellos, a falta de solo 7 kilómetros y ahí empezaron los habituales nervios por colocarse bien en cabeza, tanto en la lucha por el esprint como por no verse involucrados en una hipotética caída por parte de los hombres de una general sin cambios.

Sin ningún accidente que lamentar, el final 'picante' hacia arri-



Kittel (izq) superó en el apretado esprint de Limoges a Bryan Coquard para llevarse su primera etapa de este Tour. / EFE

ba hizo que este esprint fuera algo atípico. El líder, Peter Sagan, cobraba cierta ventaja *a priori* dadas sus condiciones, pero finalmente entró tercero algo lejos del dueto

formado por Coquard y Kittel, quien ganó por escasos milímetros para redimirse de la séptima posición de la tercera etapa y de la segunda posición del primer día.

Kittel estuvo inconmensurable, fuerte pese a ese porcentaje de pendiente que, a un hombre de 1,88 metros y 82 kilos podía perjudicar. A punto estuvo de sobrepasarle un Coquard que, llegando desde atrás, hubiera cantado victoria de estar la línea un metro más allá. Pero el alemán fue finalmente quien recogió en el podio los laureles de la victoria.

De cara a hoy llega una quinta etapa con más jugo. Los 216 kilómetros que separan a Limoges de Le Lioran serán duros, con varios repechos e incluso dos puertos de 2ª categoría, el Pas de Peyrol y el Col du Perthus, este último a 14,5 kilómetros de la meta en Le Lioran, previo paso por el Col de Font de Cère de 3ª categoría. Una jornada de media montaña y 'rompe piernas' que podría propiciar cambios en la general de la carrera.

CLASIFICACIONES

ETAPA

1. Marcel Kittel (ALE/Etixx-Quick Step)	5h28:30
2. Bryan Coquard (FRA/Direct Energie)	m.t.
3. Peter Sagan (SVK/Tinkoff)	m.t.
4. Dylan Groenewegen (HOL/Lotto-Jumbo)	m.t.
5. Alexander Kristoff (NOR/Katusha)	m.t.
6. Sondre Holst Enger (NOR/IAM Cycling)	m.t.
7. Daniel McLay (GBR/Fortuneo)	m.t.
8. Mark Cavendish (GBR/Dimension Data)	m.t.
9. Samuel Dumoulin (FRA/AG2R)	m.t.
10. Simon Gerrans (AUS/Orica)	m.t.

GENERAL

1. Peter Sagan (SVK/Tinkoff)	20h03:02
2. Julian Alaphilippe (FRA/Etixx-Quick Step)	a 12
3. ALEJANDRO VALVERDE (ESP/Movistar)	14
4. Chris Froome (GBR/Team Sky)	18
5. Warren Barguil (FRA/Team Giant-Alpecin)	m.t.
6. Nairo Quintana (COL/Movistar)	m.t.
7. Roman Kreuziger (CZE/Tinkoff)	m.t.
8. Tony Gallopin (FRA/Lotto Soudal)	m.t.
9. Fabio Aru (ITA/Astana)	m.t.
10. Daniel Martin (IRE/Etixx-Quick Step)	m.t.
.../...	
26. JOAQUIM RODRIGUEZ (ESP/Katusha)	m.t.
28. Vincenzo Nibali (ITA/Astana)	29
54. ALBERTO CONTADOR (ESP/Tinkoff)	1:06

Ahora puedes leer El Adelantado desde cualquier lugar



EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

en **K+** KIOSKO
Y MAS

Por sólo
23,99€
mensuales



Puedes leer El Adelantado de siempre
en formato PDF en tu ordenador,
dispositivo móvil o tablet

Tfno. información lectores y suscriptores: 921 43 72 61, de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas



Agencia Funeraria Santa Teresa

SERVICIOS FUNERARIOS EN SEGOVIA. ATENCIÓN EN TODA ESPAÑA



TELÉFONOS DIRECTOS 24H
921 430 028/921 425 810
900 13 13 14 (GRATUITO)

- Crematorio en Segovia
- Tanatorio en Cuéllar
- Tanatorios en toda la provincia
- Traslados nacionales e internacionales
- Servicio de floristería y esquelas
- Inhumaciones y servicio de cementerio

VELATORIO
ABIERTO
LAS 24H.

TANATORIO SAN JUAN DE LA CRUZ | CREMATOARIO SANTA TERESA

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

Teléfono:
921 437261

LA GUÍA

de SEGOVIA

Teléfono:
921 437261

Abogados

M^ª Ángeles Alonso Benito. Santa Isabel, 23. Teléf.: 921434742.

JYM Sanz Abogados C.B. Julián Sanz Gómez. Mónica Sanz Sierra. www.jymsanzabogados.com Ezequiel González, 29. Teléfono: 921461501

Julia González Herro. Plaza Somorrostro, 3. Teléfono: 921426161

Martín Merino Abogados. Plaza de Guevara, 4. Teléf.: 921443258

Ricardo Catalina Miranda. Ada. Camilo José Cela, 8, 1º. Teléfono: 921143060. Cuéllar

Academias

Logos. San Antón, 2. Teléfono: 921442516.

Administrador de fincas

Magesco Administración. Avda. Fernández Ladreda, 27, 2º Dcha. Teléf.: 921413355.

Alarmas

Drin Polígono Industrial El Acueducto. Teléfono: 902902910.

Alimentación

Casa Candamo. San Francisco, 2. Teléf.: 921434624.

La Tienda del Señor Emilio. José Zorrilla, 74. Teléf.: 921420426

Dihose. Gremio del Cuero. Parcela 102B. Teléfono: 921430618. Hontoria.

Distribuciones Alimentarias San Lorenzo. Avda. del Sotillo, 3. Teléfono: 921433260. La Lastrilla.

Dionisia San Juan Moreno. Eras, 3. Teléf.: 921557265. **Santo Tomé del Puerto.**

Almacén de bebidas Hijos de Esteban Muñoz. Caño, 28. Teléfono: 921575068. Navalmanzano.

Supermercado Jesús Marino. Granero, 13. Teléfono: 921543111. Bocequillas

Huercasa. Lavaderos, s/n Teléf.: 921160006. **Sanchoño.**

Almacenes veterinarios

Elasa. Carretera de So-

ria, 11. Teléfono: 921437180. La Lastrilla

Áridos

Carrión Arexna / Gálsoles Segovia Carrión. www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. **Nava de la Asunción.**

Antigüedades

Antigüedades Ana y Belén. Marqués del Arco, 26. Teléfono: 921047513.

Artes gráficas

Seyesprint Taller de Artesanía Digital. Santo Tomás, 5. Teléfono: 921462412.

Artículos de Viaje

Mipiel. La boutique del bolso y del viaje. Plaza de la Rubia, 8. Alférez Provisional, 5. Teléfonos: 921460280 / 921438387

Arquitectos

Joaquín Albertos Díez. Almendros, 3. Local. Teléf.: 921432587.

Trazados Tz2 Arquitectura. Plaza Espronceda, 16. Teléfonos: 921118797 / 637768470.

Attrium. Del Tango, 15, www.attrium.info. Teléfonos: 921406543 / 616483216. **San Cristóbal de Segovia.**

Artesanía

Montón de Trigo, Montón de Paja. Juan Bravo, 21. Plaza de la Merced, 1. Teléfono: 9214626700

Bares

100 Montaditos. Avda. del Acueducto, 11. Teléfono: 921422586

Atrio Bar. Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463891.

Bar Akropolis. Avda. Vicente Aleixandre, 3. Teléfono: 921432908.

Bar Apolo. Santa Teresa de Jesús, 23. Teléfono: 682801451.

Bar As de Copas. Avda. Constitución, 36. Teléfono: 921424915.

Bar Buenavista. Valdevilla, 58. Teléf.: 921428642.

Bar Calypso. Cándido

López, 6. Teléf.: 921923070.

Bar Cambalache. Desayunos y tapeo. San Agustín, 22. Teléfono: 921050318.

Bar Canavan's. Plaza de la Rubia, 2. Teléfono: 921460252.

Bar Cancha 17 Dámaso Alonso, 16. Teléf.: 921475449.

Bar California. Plaza Doctor Gila, 5. Teléfono: 921463749

Bar Cárdba. San Cristóbal, 20. Teléf.: 921434028.

Bar Casa Paco. San Lorenzo, 5. Teléf.: 921431435.

Bar Casa Vicente. Plaza de La Rubia, 6. Teléf.: 921462541.

Bar Cathedra. Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléf.: 921431072.

Bar Dejavu. Paseo Conde Sepúlveda, 1. Teléfono: 921438259

Bar Churrería de San Lorenzo. Plaza de San Lorenzo, 1 Teléfono: 921047694.

Bar Como en Casa. Vía Roma, 26. Teléfono: 646843397.

Bar El Antiguo Café. Alto de Los Leones, 8. Teléfono: 921437373.

Bar El Bodegón. Ezequiel González, 13. Teléfono: 921463447

Bar El Caballo Blanco. Obispo Quesada, 22. Teléfono: 921441164.

Bar El Compás. Santo Tomás, 1. Teléf.: 921428648.

Bar El Desván. Juan Bravo, 58. Teléfono: 921462741.

Bar El Pabellón. Dámaso Alonso, 52. Teléfono: 921110053.

Bar El Pilar. Vía Roma, 50. Teléf.: 921444290.

Bar El Sitio. Infanta Isabel, 9. Teléfono: 921460996.

Bar El Socorro. Socorro, 10. Teléfono: 921460594.

Bar El Soto. Plaza Tirso de Molina, 11. Teléfono: 921110815.

Bar Giorgio. Gobernador Fdez. Jiménez, 14. Teléfono: 921425904.

Bar Hnos Fraile. Juan Carlos I, 14

Bar In Lorencho. Plaza de San Lorenzo, 8.

Bar Jaque Mate. Santa Catalina, 10.

Bar Jauja. Carretera de San Rafael, 10. Telf.: 921420012.

Bar Jeyma. Cronista Lecea nº1. Teléfono: 921700134

Bar Kikos. Puente de Muerte y Vida, 8. Teléfono: 675493840

Bar La Casa del Sabor. Doctor Sancho, 3. Teléf.: 921118316.

Bar La Cava de Aurora. El Roble, 19.

Bar La Concepción. Plaza Mayor, 15. Teléf.: 921460930.

Bar La Diligencia. Pº Conde Sepúlveda, 35. Teléfono: 921433072.

Bar La Esquina de Quirós. José Zorrilla, 82. Teléfono: 921050261.

Bar La Fuentecilla. Fuenfria, 1.

Bar Lastra. Paseo Conde Sepúlveda, 53. Teléfono: 620038260.

Bar La Nicolasa. Plaza del Potro, 2. Teléf.: 619604653.

Bar La Taberna de Mou. Los Coches, 13.

Bar La Tasquina. Alférez Provisional, 13. Teléfono: 921463914.

Bar La Tasquina. Pº Ezequiel González, 25. Teléf.: 921461954.

Bar La Tasquina. Valdeláguila, 3. Teléf.: 921463914.

Bar La Toscana. Pº Obispo Quesada, 1. Teléfono: 651165077.

Bar La Zapatería. Plaza de la Universidad, 1. Teléfono: 921427054.

Bar Las Delicias. Vía Roma, 50. Teléfono: 921434236.

Bar Las Nubes. Termino, 5. Teléfono: 921444927.

Bar Las Tres BBB. Plaza Mayor, 13. Teléf.: 921462226.

Bar Los Faroles. Avda. Fernández Ladreda, 4. Teléfono: 921445122.

Bar Los Pekes. Las Nieves, 9. Teléfono: 921428520

Bar Ludos. José Zorrilla, 26. Teléf.: 921700149.

Bar Maype. Avda. Fer-

nández Ladreda, 22. Teléfono: 921461815.

Bar Merkamueble. Atalaya, 3. Teléf.: 921435227.

Bar Metrópolis. Los Coches, 3. Teléfono: 921440280.

Bar Nicoletta. San Cristóbal, 18. Teléfono: 666961694

Bar Niza. Conde Sepúlveda, 5. Teléfono: 921049572.

Bar P131. Plaza Tirso de Molina. Teléfono: 921475455.

Bar Pentagrama. Almendros, 1. Teléfono: 987164611

Bar Pino Dido. Cándido López, 2. Teléfono: 921922196.

Bar PK2. José Zorrilla, 42. Teléf.: 675930320.

Bar Planeta Espresso José Zorrilla, 70. Teléfono: 921700529

Bar San Martín. www.sanmartinbarrestaurant.com Plaza San Martín. Teléfono: 921047678.

Bar Reino. Avda. Constitución, 38. Teléfono: 622655041

Bar Restaurante Bijou. Avda. Obispo Quesada, 5. Teléfono: 921422201.

Bar Rincón Real. José Zorrilla, 134. Teléfono: 921423032.

Bar Rubí. Escuderos, 4. Tel.: 921460743.

Bar Séptima Avenida. Doctor Hernando, 4. Teléfono: 921437306.

Bar Restaurante Estevez. Comida casera. Avda. Vía Roma, 14. Teléfono: 921434658

Bar-Restaurante Siboney. Paseo Ezequiel González, 23. Teléf.: 921461538

Bar Tarines. Infanta Isabel, 14. Teléf.: 921463542.

Bar Tentaciones (Mercado Municipal de La Albuera). Teléfono: 693801151

Bar Volapié. Cervantes, 20. Teléfono: 921462697.

Bar Vadium. Avda. Padre Claret, 26. Teléfono: 680300779

Café Bar Momentos. Avda. Fernández Ladreda, 20. Teléf.: 669402877

Cafe-Bar El Valle. Calle de los Arroyos, 8.

Café-Bar Plató. Hermanos Barral, 1. Teléf.: 921463918.

Café San Millán. Severo Ochoa, 1. Teléfono: 921429307.

Cafetería Alcázar de Segovia. Alcázar de Segovia.

Cafetería Cookies. El Rancho, 21. Teléf.: 921047126.

Cafetería Expressate. Dámaso Alonso, 54. Teléfono: 921433201

Cafetería Jamonería. Hermanos Barral, 2. Teléfono: 921461152.

Cafetería Los Soporales. Avda. Fernández Ladreda, 18. Teléf.: 921461766.

Cervecería Avenida 89. José Zorrilla, 89. Teléfono: 921111202.

Cafetería San Cristóbal. El Campo 5. Teléfono: 921432765.

Cervecería Santana. Infanta Isabel, 18. Teléf.: 921463564.

Cervecería Universal. Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921438490

Dani's Cafetería. Plaza de la Universidad, 5. Tel.: 921049755

El Café del Mercado. Estación de Autobuses. Tel.: 921424544.

Farggi Café-Heladería. San Francisco, 1. Teléfono: 921440618.

Mesón Los Ángeles. Marqués de Lozoya, 2. Teléf.: 921118382.

Mesón Puente Hierro. Carretera de Villacastín, 35. Teléfono: 921435535.

Parrilla Las Sirenas. Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462654.

San Luis Hamburguesería. Desde 1982. Infanta Isabel, 14. Teléfono: 921463091.

Taberna López. Teléf.: 921433618 www.tabernalopez.com

Tiendas y Cafes La Colonial. Avda. Fernández Ladreda, 19. Teléfono: 921435516.

Tiendas y Cafés La Colonial. Plaza del Corpus, 9. Teléfono: 921462168.

Café Luis. Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921425208. **Abades.**

Mesón Conra. Plaza Mayor, 1. **Abades.**

Mesón Cardenal Cisneros. Ctra. A-1 Madrid-Irún. Teléfono: 921543729. **Bocequillas.**

Bar Sol. Plaza España. **Cabezuela.**

Hostal Bar Stop. Carretera de Sebúlcór, 1. Teléf.: 921522514. **Cantalejo.**

Tasca GH. Real, 1. Teléfono: 609251085. **Cañicosa**

Bar Piche. Plaza del Prado, 25. Teléfono: 921497922. **Cantimpalos.**

Bar Kris/Kol. Pósito Real, 20. Teléf.: 921560787. **Carbonero el Mayor.**

Bar Palacio. Diputado Esteban Pastor, 1. Teléf.: 921560015. **Carbonero el Mayor.**

Bar Los Rubios. Pola Vieja, 2. Teléf.: 921529211. **Carrascal del Río.**

Bar El Rinconcito. Raciones y bocadillos. Paseo de las Olmas, 2. Teléf.: 629509924. **Coca**

Bar Restaurante La Murala. www.restaurantelamurala.com Avda. Icona, 5. Teléfono: 921586403. **Coca**

La Cúpula. San Pedro, 26. Teléf.: 642737627. **Cuéllar**

Bar Paralex. Calvario, 31. Teléf.: 921140451. **Cuéllar.**

Bar Lorma. Avda. de Los Toros s/n. Teléf.: 92141831. **Cuéllar.**

Bar Mateo. Real, 6. Teléfono: 921560841. **Escarabajosa de Cabezas**

Bar Las Cubas. Damas, 8. Teléf.: 921555009. **Fresno de Cantespino.**

Bar Zaera. Plaza Mayor, 10. Teléf.: 606817524. **Fuente-pelayo.**

Bar Pedro. Real, 2. **Hontanares de Eresma.**

Bar Roso. Carretera de Valladolid, 3. **La Lastrilla.**

Mesón Pedraza. La Fragua, 8. Teléf.: 921439788. **La Lastrilla.**

Bar Renedo. Bodegas, 1. Telf.: 921169193. **Las-tras de Cuéllar.**

Bar Cafetería Poví. Avda. Hontoria, 1. Polígono Ind. Hontoria. Teléfono: 921444495. **Hontoria**

Bar Santi. Ramón y Cajal, 3. Teléf.: 921169190. **Lastras de Cuéllar.**

Bar El Centro. Mayor, 4. **La Losa.**

Bar Ayuso. Segovia, 12. Tel.: 921485158. **Madrona.**

Bar Emilia. Plaza San Pedro, 1. Teléfono 921504002. **Matabuena.**

Bar Acueducto. Calle Real, 22. **Mozoncillo.**

Casa Paco. Plaza Mayor, 3. Teléfono: 921577342. **Mozoncillo.**

Bar Marta. Santa Ana, 36. Teléf.: 921179292. **Muñopedro.**

Bar Pintos. Procesiones, 3. Teléfono: 921179233. **Muñopedro.**

Bar Pi-Lón. Ramón y Cajal, 2. Teléf.: 921580205. **Nava de la Asunción.**

Sambar. Zurdo y Giraldiz, 29. Teléf.: 921591100. **Navas de Oro.**

Mesón Plaza Mayor. Plaza Mayor, 17. Teléfono: 921591035. **Navas de Oro.**

Bar El Gato Estanco. Ctra. de Segovia 15. Teléfono: 921480257. **Navas de Riofrío.**

Casa Poli. Segovia, 20. Teléf.: 921480501. **Navas de Riofrío.**

Bar Paño. Aurora, 16. Teléfono: 921193185. **Navas de San Antonio.**

Bar Centro. Mayor, 3. Teléfono: 653800543. **Navas de San Antonio.**

Bar de Frutos. Real, 29. Teléf.: 639173462. **Ortiguosa del Monte.**

Bar Los Arcos. Plaza Mayor, 8. **Otero de Herreros.**

Bar Encuentros. Real, 96. Teléf.: 921469105. **Palazuelos de Eresma.**

Bar Careus. Del Deporte, Pabellón Arroyo de la Vega. **Palazuelos de Eresma.**

Teclub de Paradinas. Crta. San García, 1. **Paradinas**

Bar La Portada. La Plaza, 3. Teléfono: 921507200. **Prádena.**

Bar La Fonda. Plaza Mayor, 3. Teléf.: 921551053. **Riaza.**

Bar Restaurante Castilla. Plaza delos Dolores, 11. Teléfono: 921471256. **San Ildefonso**

Bar-Restaurante Centro San Luis. Comida a domicilio. Plaza del Matadero s/n. Teléf.: 921471554/697367149. **San Ildefonso**

Café Bar del Vidriado. Plaza del Vidriado, 2. Teléfono: 921472490. **San Ildefonso**

Casa Comidas Rintin. José Costa, 2. Teléfono: 921470875. **San Ildefonso.**

Bar La Taberna del Pelón. Carral, 4. Teléfono: 921470057. **La Granja de San Ildefonso.**

Café-Bar Ruta 66. Reina, 17

via, 1. Tabanera del Monte.

Bar Casino. Real, 2. Teléfono: 921501194. Turégano.

Bar Palacio. Plaza de España, 31. Teléfono: 921500663. Turégano.

El Mesoncito de Chape. Doctor González Velasco, 2. Teléfono: 921493114 Valseca.

Bar Juanito. Real, 1. Teléf. 921490740. Valverde del Majano.

Bar La Aparecida. Plaza Mayor, 5. Teléfono: 921490008. Valverde del Majano.

Bar El Caño. Real, 2. Teléf.: 921190142. Vegas de Matute.

Bar Plaza. Plaza Mayor, 2. Teléfono: 921197035. Villacastín.

Bar Club. Plaza Mayor, 12. Teléf.: 921198357. Villacastín.

Bar Yanguas. Plaza del Ayuntamiento, 1. Teléfono: 921562836. Yanguas de Eresma.

Bar La Alcaldesa. Oriente, 2. Teléf.: 921432619. Zamarrama.

Bazares

El Rincón de Carmen. Abastos, 5. Teléfono: 665814615. San Ildelfonso

Bingo

Bingo Doctor Sancho.

Bricolaje

Maderas Colomba. Avda. Hontoria. Par. 27-E. Teléfono: 921434595. Polígono de Hontoria.

Camping

Camping Acueducto. Avda. Juan de Borbón y B., 49. Teléf.: 921429517.

Carnicerías

Carnicería-Charcutería Marta. Plaza Gonzalo de Berceo, 1. Teléfono: 921435457.

Carnicería Manuel Clemente Martín, San Francisco, 30. Teléfono: 921428106.

Carnicería Juan Martín. San Francisco 14. Teléfono: 921428024.

Carnicería San Bruno. Plaza de la Rubia, 11. Teléfono: 921460251.

Carnicería Garmar. Paseo Conde Sepúlveda. Teléfono: 921420827.

Carnicería Herranz. José Zorrilla, 79. Teléfono: 921421627.

Carnes Mercedes Martín. La Plata, 22. Teléf.: 921433814

Carnicería Vicarma. Plaza Becquer, 9. Teléfono: 921444757

Casquería Claudio de la Fuente. San Francisco, 11. Teléfono: 921428223

Carnicería Juan Carlos Muñoz Galán. Plaza de Abastos, 8. Teléf.: 921560251. Carbonero el Mayor.

Carnicería Hnos. Alvaro Gómez. El Pobo, 20. Tel.: 921506314. Navafría.

Hermanos Penas. San Blas, 24. Teléfono:

921580979. Nava de la Asunción.

Carpinterías

Maderas Justo Herre-ro. Calle el Mayo, 27. Teléfono: 921506602. Navafría

Mariano Arribas e Hijos. Castillejos, 16, Teléfono: 921483006. Otero de Herreros

Carpinterías metálicas

Metales Marcos. Gremio de los Tejeros s/n. Polígono de Hontoria. Teléfono: 921472202

Casas rurales

La Finca del Pozo. www.segoviacasaru-ral.com Mirasierra, 3. Teléfono: 921049898. Abades

El Sitio de la Hoyada. www.elsitiodelahoyada.com Fresno, 3. Teléfono: 676781411. Tizneros

Los Herrero. www.casaru-rallosherrero.com Plaza de la Fuente, 23. Zarzuela del Monte

Casa Rural El Acebo. www.el-acebo.com Rafael Matesanz, 7. 9 2 1 5 0 7 2 6 0 , 699091442. Prádena

Casa El Pílon. Viñue-las, 10. Teléfono: 607737805. Torre Val de San Pedro

Centro de negocios

Exitus. Avda. Padre Claret, 12. Teléfono. 921413079.

Centro de reconocimiento médico

Centro de Reconoci-miento Médico Nueva Segovia. Perm. de conducir, armas, seguridad privada... Pza Espronceda, 16. Tel.: 921188686.

Centros recreativos

Casino de la Unión. Juan Bravo, 30. Teléfono: 921462663.

Casino de la Unión. Plaza de España, 5, bajo. Cantalejo.

Club de Campo El Tiro. Pº de Bolonia s/n. Teléfono: 921470280. San Ildelfonso

Churrerías

Marmel. José Zorrilla, 113. Telf.: 921421057.

Santamera. José Zorrilla, 27. Teléfono: 921421003.

La Artesana. Gobernador Fernández Jimé-nez, 7. Teléfono: 921429424.

Climatización

Air & Fort. Alfonso VI, 27. Teléf.: 645255668

Clínicas dermatológicas

Láser Médica Segovia. José Zorrilla, 134. Teléfono: 921438414

Clínicas Dentales

Clínica Dental Juan Bravo, Juan Bravo, 20-2º Izda. Teléfono: 921463393.

Clínica Dental de Casti-lla y León. Los Al-mendros, 1. Local, 2.

Teléf.: 647543892.

Clinica Médico Dental Tirso de Molina. Tirso de Molina, Local 9. Odontología, podología y cirugía menor. Teléfono: 921442924.

Combustibles

Enagas. Guadarrama, 53. Tel.: 921433986

Gasoleos Martín. www.gasoleosmartin.es Guadarrama, 25. Teléfono: 921438404

Geot Carburantes. Pº Ezequiel González, 24. Teléfono: 921427910.

Carrión Arexna / Gasóleos Segovia Carrión. www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

Mariano Arribas e Hijos. Castillejos, 16. Teléfono: 921483006. Otero de Herreros.

Fernando Rico. Las Flores, 1. Teléfono: 921160432. Sancho-nuño.

Contenedores Trans-portes Gala. Travesía La Reina, 5. Teléfono: 921471021. San Ildelfonso.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Félix Arranz Martín. Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

no: 921557865. Graje-ra.

El Reque, Transp. Excavaciones y Materiales. Ctra. Soria. KM. 187. Tel.: 921444000. La Lastrilla.

Carrión Arexna / Gasóleos Segovia Carrión. www.arexna.es Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción.

Mariano Arribas e Hijos. Castillejos, 16. Teléfono: 921483006. Otero de Herreros.

Fernando Rico. Las Flores, 1. Teléfono: 921160432. Sancho-nuño.

Contenedores Trans-portes Gala. Travesía La Reina, 5. Teléfono: 921471021. San Ildelfonso.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Félix Arranz Martín. Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Alfonso VI, 30. Teléf.: 921540038. Sepúlveda.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Arco Ramírez. Calan-dria, 8. www.arco-ra-mirez.com. Teléf.: 921471803. San Ildelfonso.

Teléf.: 921560030. Carbonero el Mayor.

Domingo de Pedro Moreno e Hijos. La Montaña, 18. Teléfono: 921533834. La Matilla.

Fábrica de Embutidos La Prudencia. Cabaleros, 2. Teléfono: 921198030. Villacastín.

Estaciones de servicio

Hijos de Zacarías Hernando, Crta. Segovia. Km. 68. Teléfono: 921500003. Turégano

Estancos

Estanco de Juan Bravo. Juan Bravo, 13. Teléfono: 921462678.

Eventos y celebraciones

Eventos Delflor Producciones Gremio de los Cordeleros, 5. Polí-g. de Hontoria. Teléf.: 921444492.

Farmacias

Atienza. José Zorrilla, 117. Telf.: 921422141.

Rubio Ruano. Vía Roma, 30. Teléfono: 921432258

Farmacia Rural Isabel González. Laurentino Cardiel, 18. Teléf.: 921494007. Valseca

Ferreterías

Camfe-Castellana de Ferreteria. Guadarrama, 31. Teléfono: 921412129.

Ferretería Okume. Paseo Santa Isabel, 5, posterior, Local D. Teléfono: 921472405. San Ildelfonso.

Ferretería Ferluy. Avda. Alto de León, 14. Teléfono: 921171367. San Rafael.

Fisioterapia

Clínica Davida. Doctor Tapia, 2. Teléfono: 921432820

Senso Fisioterapia. Carretera de Villacastín, 24. Teléfono: 921426569.

Floristería, jardinería

Aprovechamientos Forestales. General Santiago, 4. Teléfono: 921421479.

Floristería El Jardín. Cervantes, 3. Teléfono: 921462558

Floristería Osiria. Avda. Ovispo Quesada, 22. Telf.: 921430299

Los Jardineros de la Unidad Especial. Santa María la Real de Nieva, bajos, 22 y 24. Teléfono: 921432846.

Fontanería

Casper Exposición. www.casper.es Polígono Industrial El Acueducto s/n. Parcela, 18. Teléfono: 921434107.

Saneamientos Casper Almacén. Peñalara, 22. Teléfono: 921412633.

Seoasistencia. Calle Gremio de los Caldereros, 37. Teléfono: 921445350. Polígono de Hontoria

Jamones Segovia. Carretera de Segovia, 30.

vídeo profesional. www.fotomxsegovia.es Vía Roma, 37. Teléfono: 921047271.

Fotografía Juan Luis Misis. José Zorrilla, 62. Teléf.: 921433560

Fruterías

Frutas Rufino. Avda. de la Constitución, 27.

Funerarias

Santa Teresa. Tercios Segovianos, s/n. Teléfono: 921430028

Santa Teresa y La Purísima. Trinidad, 17, bajo. Teléf.: 921140816. Cuéllar.

Ganadería/piensos/cereales

Agropecuaria Los Pozarones. La Iglesia, 1. Teléfono: 921543095. Barbolla

A.S.A.J.A. Bomberos, 10.

Octaviano Palomo. Avda. Fernández Ladreda, 20. Teléfono: 921429100

Unión de campesinos. Santa Catalina, 12.

Gireporc. Tocaderos s/n. Telf.: 921400062. Bernuy de Porreros.

Granja Casado de Andrés. Prado, 10. Teléfono: 921496341. Cabañas de Polendos.

Proinserga. Carreter Pinar Chico, s/n. Teléfono: 921574011. Fuentespelayo.

Garese. Ctra. Aranda-Segovia. Km. 83. Teléfono: 921496341. Cabañas de Polendos.

Agropabasa. Salinas, 20. Teléf.: 921509608. Sauquillo de Cabezas.

A.V.I.G.A.S.E. Alamo, s / n - Teléfono: 921437400. Valverde del Majano.

Gestión del agua

Aquona. Gestión de Aguas de Cast. S.A.U. Plaza Huerta Herrera, 8. Tel.: 921143038. Cuéllar.

Gestorías

Gestoría Arias Pinillos. Avda. Fernández Ladreda, 25, 1º. Teléf.: 921430760

Gestoría Higuera del Mercado. Severo Ochoa, 5.

Gestoría Moro. San Facundo 1, Teléfono: 921461313

Sen Asesores. Avenida Fernández Ladreda, 10, 3º. Teléfono: 921461730.

Gimnasios

Gimnasio Incorpore. Baltasar Gracián, 9. Teléfono: 921421422.

Grúas

Grúas Segovia. Avda. de Hontoria s/n. Polígono de Hontoria. Teléfono: 921438409.

Hipermercados

Hipermercado Eroski. Centro Comercial Luz de Castilla.

Hípicas

Hípica Eresma, Crta. Palazuelos, Km. 2.

Teléfono: 921120042.

Hostales
Hostal Don Jaime. Ochoa Ondátegui, 8. Teléf.: 921444787.

Teléfono: 921425297

Marín Panadería. Calle los Hermanos Martínez Aguilar, 2. Teléfono: 921421293.

Panadería Juan Sanz. Correos, 5. Teléf.: 921557334. **Santo Tomé del Puerto.**

Partidos Políticos

Ciudadanos Segovia. Teléfono: 636684120. segovia@ciudadanos-cs.org.

Izquierda Unida. Plaza de Santa Eulalia, 10, 3º. Teléfono: 921420140

Partido Popular. Escultor Marinas, 16. Teléfono: 921461515

Pastelerías, confiterías

Anna's Bakery. Tartas personalizadas. C/ Roble, 14. Teléfono: 670212871

Confitería El Alcázar. www.ponchese.govia-no.com Plaza Mayor, 13. Teléf.: 921462118

Obrador del Pan. José Zorrilla, 103. Teléfono: 921101198.

Pastelería Divas. Conde Sepúlveda, 3. Teléfono: 921110007.

Pastelería Limón y Menta. Isabel la Católica, 2. Teléfono: 921462141

Salón de Té Divas. José Zorrilla, 44. Teléfono: 921434819.

Pellet

Naturpellet. Fábrica y distribución de pellet. www.naturpellet.es. Carretera A-601, salida 60. Teléf. 921160311. Sanchoño.

Peluquerías

Alfredo. C/ Independencia, 4. Teléfono: 921423866.

Centro Imagin...T. www.imagina-te.es. Peluquería ecológica y terapias alternativas. Teléfono: 921441995 / 921441884.

Javier Plaza Mayorga. San Vicente el Real, 1. Teléfono: 921431949

Marsan Peluqueros. www.marsanpeluqueros.com. Cervantes, 28, 1º. Teléfono: 921462076.

Peluquería Candel Caballeros. Teniente Coronel Fernando de Castro, 12. Teléfono: 921433975.

Peluquería Goyo. Avda. Fernández Ladreda, 12, 2º. Teléfono: 921461679.

Por los Pelos. Peluquería y Estética. Uni-

sex. La Alhóndiga, 2. Teléfono: 921462786

Tonos Peluquería y Estética. Velódromo, 4. Tel.: 921445115.

Rubén Peluqueros. www.rubenpeluqueros.es. José Zorrilla, 67. Tel. 921430718.

Mª Pinar Lobo de Santos. Numancia, 12. Teléfono: 921521252. Cantalejo.

Rodríguez Peluqueros. Solana, 6. Teléfono: 921520266. Cantalejo.

María Álvarez García. Real, 47. Teléfono: 921449564. Palazuelos de Eresma.

Pescaderías

Pescados y Mariscos La Golondrina. Infantes, 7. Teléfono: 921471010. San Ildefonso.

Piscina Cubierta

José Carlos Casado. General Valera, s/n. Teléfono: 921429060.

Podólogos

Clinica del Pie. Almen-dros, 1. www.clinica-delpiese.govia.com. Teléf. 921461777.

Pollerías

Pollería Alfonso VI. Pollos Asados. Teléfono: 921425823.

Pollería Fuentes (pollo asados). Plaza Tirso de Molina, 1. Teléfono: 921047976.

Pollería Pilar (Pollos asados). Ortiz de Paz, 2. Tel.: 921442646.

Procuradores de los Tribunales

Francisco de Asís San Frutos Prieto. Ezequiel González, 8. Local. Teléfono: 921461364. www.sanfrutosprocurador.es

José Carlos Galache Diez. Gobernador Fernández Jiménez, 12 - 2º decha. Teléfono: 921426500

Publicidad

Publiempresa Segovia. Carretera de Riaza, 29. Teléfono: 921413029.

Reciclaje

Carrión Arexna / Gásóleos Segovia Carrión. www.arexna.es. Joaquín Sorolla, 9. Teléfono: 606948363. Nava de la Asunción

Reparación del calzado

Zapatero Calle San Juan. San Juan, 8. Teléfono: 669638193.

Reparación de Telefonía

Poderoso Mobile. Santa Teresa de Jesús, 12. Teléfonos: 921047149, 635199329

Servicell. Reparación de teléfonos y accesorios. Muerte y Vida, 15. Teléfono: 921050881.

Residencias

Residencia Mixta de la S. Social. Ctra. de Valladolid, 10.

Residencia Asistida de Personas Mayores. Tres de Abril, 9.

Residencia de Ancianos Virgen del Pinar. Sol s/n. Teléf.: 921522051. Cantalejo

Residencia Geriátrica Los Sauces. Nueva, 5. Teléfono: 921496505. Cantimpalos.

Residencia de Ancianos El Alamillo. Alamillo, 50. Teléf.: 921140466. Cuéllar.

Centro de Mayores Valduhertos. Avda. de los Toros, 7. Teléfono: 921141910. Cuéllar.

Centro Socio-Sanitario El Espinar. Marigarcía, 5. Teléfono: 921142411.

Hermanitas de los Pobres. Avda. Padre Claret, 7. Teléfono: 921438852

Sanidad El Fontán. Finca la Setuna s/n. Teléfono: 921467260. Espirido.

Residencia de Ancianos El Sotillo. La Lustrilla

Residencia de Ancianos La Alameda. Plaza del Caño, s/n. Nava de la Asunción

Residencia Las Eras del Arenalillo. Escobar, 28. Tel.: 921577098. Mozoncillo.

Prádena Salud. Ferial, 14. Tel.: 918597575. Prádena.

Residencia Madrid. Paseo de la Fruta, 1. Teléfono: 921470069. San Ildefonso.

Residencia San Fernando. Pº de Bolonia, 2. Teléfono: 921 473 904. San Ildefonso.

Residencia de Ancianos "Los San Pedros". Camino de la Garnacha, 4. Teléfono: 921531036. San Pedro de Gaiños.

Residencia Vital. Obispo Cadena, 4. Teléfono: 921594029. Santa María la Real de Nieva.

Fundación Santa Eulalia. Otones, 3. Teléfono: 921509511. Torreiglesias.

El Jardín de Segovia. Ctra. San Ildefonso, s/n. Tel.: 902123626. Trescasas.

Centro Residencial Oteruelo. Oteruelo s/n. Teléfono: 921490960. Valverde del Majano.

Restaurantes

Bar - Restaurante La Alhambra. Juan Carlos I, 16. Tel.: 921426793.

Cucharrena. www.cucharrena.com Ochoa Ondátegui, 1. Teléfonos: 921049520, 675318554.

El Mesón de Patricia. San Agustín, 1. Teléfono: 921461885.

Hotel Restaurante San Miguel. Infanta Isabel, 6. Teléf.:921460009, 921463657.

Mesón de Cándido. Plaza del Azoguejo, 5. Teléfono: 921440837.

Mesón Los Arcos. Avda. Juan Carlos I, 16. Teléfono: 921430808.

Restaurante Asador Maribel. Padre Claret, 16. Teléf.: 921441141.

Restaurante Atenas. Ezequiel González, 10. Teléf.: 921475596.

Restaurante Casa Duque. Cervantes, 12. Teléf.: 921462487.

Restaurante Casa Vicente. www.mesonrte-casaviente.com Colón, 1. Teléfono: 921462541.

Restaurante Casares. Padre Claret, 2-4. Teléf.: 921047712.

Restaurante Chafa. Felipe II, 22. Teléf.: 921421940.

Restaurante Convento de Mínimos. Valdeláguila, 3. Teléfono: 921460902.

Restaurante Cueva de San Esteban. Valdeláguila, 15. Teléfono: 921460982.

Restaurante El Bernardino. Cervantes, 2. Teléf.: 921462477.

Restaurante El Cordeiro. c/ Del Carmen, 4. Teléf.: 921463345.

Restaurante El Ingenio Chico. De La Moreda s/n. Teléfono: 921475142.

Restaurante El Parral. Pº Ezequiel González, 38. Tel.: 921442429

Restaurante El Secreto de Castilla. www.lallegovia.es. Paseo Ezequiel González, 41. Teléfono: 921049657.

Restaurante Figón de los Comeneros. Travesía del Patín, 4. Teléfono: 921460309.

Restaurante-jamone-

ría Ayala Berganza. Hermanos Barral, 2. Teléfono: 921461152

Restaurante José. Plaza Mayor, 4. Teléfono: 921460919.

Restaurante José María. Cronista Lecea, 11. Teléf.: 921461111.

Restaurante La Codorniz. Hermanos Barral, 3. Teléfono: 921463904.

Restaurante La Criolla. Teodosio El Grande, 4, junto al Acueducto. Tel.: 921428021

Restaurante La Delegación. www.ladelegacion.es Colón, 5. Teléf.: 921047455.

Restaurante Lago. Avda. Juan de Borbón, 47. Tel.: 921420059.

Restaurante Lali. Cronista Lecea, 10. Teléfono: 921475365.

Restaurante Casa Silvano "Maracaibo". www.restaurantemaracaibo.com. Pº Ezequiel González, 25. Teléfono: 921461545.

Restaurante Narizotas. Plaza Medina del Campo, 1. Teléfono: 921462679.

Restaurante San Marcos. San Marcos, 30. Teléfono: 921433649

Restaurante Tapería El Bocao. Avda. Vicente Alexandre, 29. Teléfono: 921431555.

Restaurante Troya. Centro Comercial Luz de Castilla. Teléfono: 921475690

Mesón Esqo. Real Baja, 3. Teléf.: 625555661. Aldea Real.

Restaurante La Cerca. Del Puerto, 63. Teléfono: 921504083. Arcones.

Restaurante Alonso. Carretera A-1. KM. 116. Teléfono: 635623834. Boceguillas.

Rte. Rincón El Tuerto de Pirón. Plaza de las Caravas, 7. Teléf.: 921496235. Cabañas de Polendos.

Restaurante El Polvorín. Churruca, s/n. Teléfono: 921520117. Cantalejo.

Restaurante El Rincón de Ramón. La Iglesia, 4. Teléf.: 921496181. Cantimpalos.

Restaurante Los Melillos. Travesía de la Iglesia, 5. Teléf.: 921560110. Carbonero el Mayor.

Mesón Riscal. Carretera de Soria, 31. Teléfono: 921560289. Carbonero el Mayor.

Mesón J.B. Mayor. 14. Teléf.: 921508168. Casla.

Burguer Piscis. Carretera, 25. Teléf.: 921142309. Cuéllar.

Restaurante La Brasería de Cuéllar. Agustín Daza, 8. Teléfono: 921144926. Cuéllar.

Hostal-Mesón San Francisco. Avda. Camilo José Cela, 2. Teléf.: 921140009. Cuéllar.

La Hosteria Ca Techu. El Pilar, 18. Teléf.: 921181662. El Espinar.

Restaurante La Sierra. Antonio Machado, 1. Teléf.: 921182172. El Espinar.

Restaurante Rolar. Plaza Constitución, 7. Teléf.: 667507497. El Espinar.

Restaurante Edulis. De los Huertos, 3. Teléfono: 921493123. Encinillas

Restaurante El Jardín. Las Huertas, 40. Teléfono: 921431182. Polígono de Hontoria

Restaurante El Boal. Plaza Costana, 1. Teléfono: 921432941. La Lastrilla

Venta Maquillo. Carretera Soria-Plasencia s/n. Teléf.: 921435011. La Lastrilla.

Hotel - Restaurante El Nogal. Prado de la Mancha, 9. A. Teléfono: 609710073. Madrona.

Restaurante El Portón de Javier. C/ Villacastín, 28. Teléfono: 921196141. Marugán.

Restaurante El Capri-cho. Escarabajosa, 16. Teléf.: 675661482. Mozoncillo.

Restaurante César. Ctra Valladolid 601, Km. 72.200. Teléf.: 921575381. Navalmanzano.

Restaurante La Chuleta. Arturo Hernández, 34. Telefono: 921591152. Navas de Oro.

Restaurante El Chorrillo. Real, 99. Teléfono: 921448669. Palazuelos de Eresma.

Restaurante La Casona del Mesonero. La Casona, 6. Telefono: 921448703. Palazuelos de Eresma.

Restaurante Corral de Joaquina. www.elcorraldejoaquina.com. Iscar, 3. Telefono: 921509819. Pedraza.

Restaurante El Jardín de Pedraza. Calzada, 6. Teléf.: 921509862

Restaurante El Chapparral. Ctra. San Rafael, 10. Teléfono: 921479110. Revenga

Restaurante Casa Pastor. Iglesia, 2. Teléf.: 921551145. Riaza.

Hostelería Roda. Carretera de Valladolid, 3. Teléfono: 921493101. Roda de Eresma.

Pizzería Dumbo. Infantes, 12. Teléf.: 921470675. San Ildefonso.

Restaurante El Europeo. Plaza España, 8. Teléfono: 921470798. San Ildefonso.

Restaurante Media Luna. Infantes, 9. Teléfono: 921471619. San Ildefonso.

Restaurante El Caserón. www.restaurantelcaseron.com. Plaza Mayor, 7. Telefono: 921531178. San Pedro de Gaiños.

Ruta Galicia. Avda. Alto del León, 23. Teléfono: 921172037. San Rafael.

Restaurante Avanto. Carretera Segovia-Arévalo, Km. 28,600. Teléfono: 921595017. Santa María la Real de Nieva.

Restaurante Rubesara. Avenida de la Estación, 3. Teléfono: 921557351. Santo Tomé del Puerto.

Restaurante Casa Román. Sancho Gracia, 3. Teléf. 921540432. Sepúlveda.

Restaurante Casa Tinín. Lope Tablada, 6. Teléf.: 921540165. Sepúlveda.

Restaurante Ismael. Lope Tablada, 2. Telefono: 921540055. Sepúlveda.

Restaurante Manrique. Carretera de Soria km. 173, Tel.: 921403050. Sotosalbos.

Restaurante Paloteo. Reverencia, 2. Telefono: 680300779. Tabanera del Monte.

Restaurante La Portada. San Nicolás de Bari, 31. Teléfono: 921401090. Torrecaballeros.

Restaurante Casa Holguera. Plaza España, 14. Tel.: 921500028. Turégano.

La Antigua Posada. Plaza España, 8. Teléfono: 921501071. Turégano.

Restaurante Hilaria. Ctra.Madrid, 124. CL-601 Teléf: 921470292 /470397. Valsain.

Restaurante La Trébede. Alamo s/n. Teléfono: 921490439. Valverde del Majano.

Mesón La Serrana. Cuartel, 1. Teléf.: 921198789. Villacastín.

Mesón El Arriero. Carretera Arévalo, 10. Teléfono: 921436326. Zamarramala.

Mesón Eresma. Ctra. Vieja de Arévalo, 34. Teléfono: 921444866. Zamarramala.

Restaurante La Parrilla de Tejadilla. Carretera de Arévalo, Kilómetro 4,200. Teléfono: 921442149. Zamarramala.

Restaurante La Posada de Abanto. Ctra. de Arévalo, 28. Teléfono: 921431481. Zamarramala

Restaurante El Caserón. www.restaurantelcaseron.com. Plaza Mayor, 7. Telefono: 921531178. San Pedro de Gaiños.

Recambios Lubse. www.lubse.es Peñalara, 26. Pol. Ind. El Cerro. Teléf. 921444228

Suministros Transco-

Suministros Transco-

Rótulos

Rótulos FIC-PLAST. Sau-ce. Nave 42. Teléfono: 921490808. Valverde del Majano.

Seguros

Carretero Arribas Agencia de Seguros. Ezequiel González, 24, 1ªA. Teléf.: 921426421, 653611433

De Pablos Correduría de Seguros. Paseo Conde Sepúlveda, 21. Teléf.: 921430477

FIATC Seguros. Ramón y Cajal, 1. Local. Teléfono: 921434487

Monterrubio Correduría de Seguros. Santo Tomas, 2. Teléfono: 921443984

Plus Ultra Agencia Javier Palomares. José Zorrilla, 120. Teléfono: 921421811

Uni Segovia. www.unisegovia.com Santa Catalina, 12. Teléf.: 921466064

Suministros Industriales

Comercial Gonzalez. Guadarrama, 8 y 11. Teléfono: 921440378

Saji. Guadarrama, 49. Teléfono: 921422449.

AGENDA 42

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

6 de julio de 2016

SANTORAL: Isaías, Dominica, Lucía, Rómulo, Dión y Antonino

ACTIVIDADES

Presentación de libro

Francisco Javier Mosácula María presenta su libro 'La peste de 1599 en Segovia', hoy miércoles 6 de julio a las 20.00 h. en La Alhóndiga.

LA ALHÓNDIGA
<segovia>

Taller

La Junta de Castilla y León organiza talleres de verano en torno a la exposición de Lucía Loren en el Palacio de Quintanar. Los talleres para adultos se comenzarán a celebrar hoy día 6 de julio y se extenderán a los días 7 y 8 de julio de 11.00 h. a 14.00 h. para un máximo de 15 personas. Es necesario realizar inscripción previa en el número de teléfono del Palacio de Quintanar 921466385 o a través del correo electrónico info@palacio de quintanar.com.

PALACIO DE QUINTANAR
<segovia>

Donaciones de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre informa de que un equipo del Centro de Hemoterapia y Hemodonación se traslada hoy 6 de julio al consultorio médico de Cantimpalos en horario de 16.00 a 21.00 h. y al consultorio médico de Sanchonuño de 16.30 a 20.30 h.

VARIAS LOCALIDADES
<segovia>

Feria del libro

El Grupo de Teatro Andrés Laguna presentará Teatro de Calle el día 7 de julio

EXPOSICIÓN



El Centenario de la Virgen de la Fuencisla. Para conmemorar el centenario de la Coronación Canónica de la Virgen de la Fuencisla, el museo Rodera Robles acoge hasta el mes de diciembre la exposición 'Fuencisla. Devoción de un Pueblo'. El museo refleja, como un libro mural, la relevancia de la devoción a la Patrona de Segovia. / FOTOGRAFÍA: J. MARTÍN.

como actividad de la XLI Feria del Libro de Segovia a las 13.00 h. en la avenida del Acueducto. Posteriormente, a las 19.30 h. en el mismo lugar el espectáculo de danza 'Un Quijote Universal', música y teatro a cargo de Eurocultura 'Las Vértebras'

AVENIDA DEL ACUEDUCTO
<segovia>

Taller

El Ayuntamiento El Espinar organiza un taller de panadería y repostería sin gluten mañana 7 de julio a partir de las 18.00 h. en el Centro Cultural. Más información en la página web www.elespinar.es.

CENTRO CULTURAL
<el espinar>

Cine

La Asociación de vecinos de 'La Albuera' organiza, el próximo 8 de julio, la proyección 'Perdiendo el Norte' del director Nacho G. Velilla, a las 22.30 h. en el parque del Peñasal. Entrada libre.

PARQUE EL PEÑASCAL
<segovia>

Concierto

El Área de Cultura y Juventud de la Diputación de Segovia y los ayuntamientos de la provincia organizan el ciclo de conciertos 'Actuamos'. El 8 de julio actuación de El rey del teclado, a las 22.00 h. en Valleruela de Pedraza.

VALLERUELA DE PEDRAZA
<segovia>

Festival

El Ayuntamiento del Real Sitio de San Ildefonso organiza el IX Festival de Música Clásica 'Noches del Real Sitio'. El 8 de julio, concierto de Hanna Gubenko y Timon Altwegg, que interpretarán obras de Bach, Pärt, Yalóm, Ratier y Piazzolla, a las 20.00 h. en el Teatro Canónigos.

TEATRO CANÓNIGOS
<real sitio de san ildefonso>

Concierto

El Área de Cultura y Juventud de la Diputación de Segovia en colaboración con los ayuntamientos de la provincia organizan el ciclo de conciertos 'Agapito cumple 125'; el día 9 de julio concierto de El Albor de la Yesca, en la plaza de la Constitución de Sangarcía a las 22.00 h.

PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN
<sangarcía>

CONVOCATORIAS

Beca

La Real Academia de Historia y Arte de San Quirce convoca las Becas del Curso de Pintores de Paisaje 'Palacio de Quintanar', siendo una de estas becas exclusiva para un alumno natural de Segovia capital o provincia que esté cursando estudios de Bellas Artes o postgrado. La duración del curso será del 1 al 21 de agosto. Más información en cursodepintoresdesegovia.es y en el número de teléfono 657631556.

ACADEMIA DE SAN QUIRCE
<segovia>

EXPOSICIONES

SEGOVIA

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

Exposición 'Cervantes y las humanidades en la Biblioteca de la Academia de Artillería'.

Hasta el 30 de noviembre. De lunes a viernes (laborables) de 10.00 h. a 13.00 h.

ART GALLERY FERNÁNDEZ HURTADO

Exposición 'Primavera Pintura', obras de Dora Piñón y Fernández Hurtado.

Hasta el 14 de agosto.

BAR RESTAURANTE EL PARRAL

Pinturas de Juan Carlos Lázaro Maroto sobre rincones segovianos recordando el ayer y el hoy.

Hasta el 9 de julio.

BAR LOS PEKES

Exposición de pirotécnicos de José Manuel Minguela.

Temporal.

BAR SANTANA

Exposición de varios óleos y pasteles de la segoviana Blanca Gozalo Lázaro.

Hasta el 15 de julio.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

Exposición 'Nueve visiones fotográficas' imágenes del Taller de Visión Fotográfica coordinado por Juan C. Gargiulo.

Hasta el 10 de julio.

COLEGIO DE ARQUITECTOS

Exposición 'Fotografía y arquitectura moderna en España 1925-196' botón de muestra'.

Hasta el 17 de julio.

DIPUTACIÓN DE SEGOVIA

Proyecto UNA en homenaje a Jaime Gil de Biedma, Ana Isabel San Hipólito y Ana María Herranz, en el que el vidrio es el elemento principal.

Hasta el 8 de julio.

GALERÍA MAEO

Exposición de pintura de la obra reciente del artista Carlos Costa.

Hasta el 10 de julio. Horario de miércoles a sábado de 12.30 a 14.30 h. y de 17.30 a 20.30 h. Domingos de 12.30 a 14.30 h. Cita previa en el 696392299.

HOTEL EUROSTARS PLAZA ACUEDUCTO

Exposición de collages del artista madrileño Juan Ramón Aguirre, composición de figuras de papel con alusiones a las vanguardias del siglo XX.

Hasta el 16 de julio.

LA CÁRCEL, CENTRO DE CREACIÓN

PHotoEspaña, exposición de Carlos Saura 'España años 50', 92 imágenes de las series 'Pueblos y gentes de España', una realidad pobre y gris que exteriorizaba su alegría en sus costumbres.

Hasta el 31 de julio.

MESÓN ERESMA

Pirograbados de José A. Allas.

Temporal.

MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición 'El camino del color' de Ràfols-Casamada y Esteban Vicente.

Hasta el 16 de octubre. Horario de martes a viernes de 11.00 a 14.00 h. Sábados de 11.00 a 20.00 h. y domingos y festivos de 11.00 a 15.00 h.

MUSEO GASTRONÓMICO

Exposición permanente de útiles propios y paneles explicativos.

Permanente. Horario de lunes a domingo de 11.00 a 20.00 h. Martes de 11.00 a 15.00 h.

MUSEO RODERA ROBLES

Exposición temporal 'Fuencisla. Devoción de un pueblo', en forma de libro mural, organizada con motivo de la conmemoración del centenario de la coronación canónica de la

Virgen de la Fuencisla y la relevancia que la devoción a la Patrona de la ciudad de Segovia se ha vivido por las calles en el siglo XX.

Hasta diciembre.

MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de más de 1.500 piezas procedentes de la capital y de la provincia, un recorrido por la historia de la provincia de Segovia a través de la arquitectura, de la arqueología y de las bellas artes.

Permanente. De martes a sábado de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingo de 10.00 a 14.00 h. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 h. a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

Exposición temporal 'Imago Urbis Romae' muestra la visión y perspectiva de la ciudad romana como un organismo vivo y cambiante.

Hasta octubre de 2016.

'Pieza Desconocida': escritorio, arquilla o papelera.

Hasta finales del mes de julio.

PALACIO DE QUINTANAR

Exposición de fotografías, vídeos e instalaciones 'Tierras en trance' de Lucía Loren sobre la contaminación, la sequía, la deforestación y la sobreexplotación de los acuíferos que están causando la desertización del territorio en España.

Hasta 24 de julio. Horario martes de 17.00 a 21.00 h.

Exposición sobre el párkinson 'Ser otro, ser uno mismo' del fotógrafo segoviano Paco Martín.

Hasta 24 de julio. Horario de miércoles a sábado de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 21.00 h. Martes de 17.00 a 21.00 h. Domingos de 11.00 a 14.00 h.

Exposición de fotografía 'Silencios', obras de los artistas Siro López, Carlos Maté, Elena Urucatu, Félix Hernández, Lucía Rueda, Vicente M. Pacheco y Jesús Gazol.

Hasta 25 de julio.

PARADOR DE SEGOVIA

Exposición 'Arte Geométrico', obras de Pablo Palazuelo, Eusebio Sempere, Gómez Peralas o Jorge Teixidor, entre otros.

Permanente.

RESTAURANTE EL INGENIO CHICO

Exposición de Irene Córdoba, 'Efigiemeros latentes'.

Hasta el 29 de agosto. De 10.00 h. a 23.00 h.

TORREÓN DE LOZOYA

Exposición homenaje a Leoncio Martínez Carmeno, recorrido por parte de su producción pictórica.

Hasta el 11 de septiembre. Horario, días laborables de martes a viernes de 18.00 a 21.00 h. Sábados y festivos de 12.00 a 14.00 y de 18.00 a 21.00 h. Lunes cerrado.

PROVINCIA

CARBONERO

Exposición 'Labores españolas'. Posibilidad de visitas concertadas llamando al número de teléfono 921560173.

Casa Museo de los Quehaceres.

NAVA DE LA ASUNCIÓN

Exposición fotográfica 'Campos de Oro' sobre la historia y tradiciones del medio rural realizada en el entorno de Coca de Laura 3me.

Centro Cultural Los Pinares. Hasta el 20 de julio en horario de 10 a 14 horas.

PEDRAZA

Exposición permanente de obras de Ignacio Zuloaga en el Castillo.

Museo Ignacio Zuloaga. Permanece abierta de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 horas.

REAL SITIO DE SAN ILDEFONSO

Exposición 'Arte Vetraria Muranesa' con piezas de la colección Lutz Holz.

Museo Tecnológico del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

Matrícula

La Universidad de Valladolid ha abierto el plazo de renovación de matrícula hasta el día 26 de julio para los estudiantes que piensen continuar con sus estudios. Para nuevos estudiantes, el plazo de matrícula comenzará el 15 de julio. Más información www.uva.es.

UVA
<segovia>

Concurso literario

La Real Academia de Historia y Arte de San Quirce organiza el II Premio Literario 'Escribir sobre el paisaje' con motivo de la celebración del Curso de Pintores Pensionados. Pueden participar segovianos mayores de 18 años con una descripción o evocación libre sobre el paisaje de Segovia capital o provincia. Las obras deben enviarse por correo electrónico a cursosegovianos@realacademiadesanquirce.es hasta el 11 de agosto. Más información en www.cursodepintoresdesegovia.es.

ACADEMIA DE SAN QUIRCE
<segovia>

Premio

La Asociación Andrés Laguna para la Promoción de las Ciencias de la Salud convoca la tercera edición del 'Premio Universitario José Ángel Gómez de Caso Canto'; podrán optar a dicha distinción trabajos de fin de grado, de máster o cualquier trabajo de investigación en el ámbito sanitario. El plazo finaliza el 30 de octubre. Más información en asociacionandreslaguna.blogspot.com.es.

UVA
<segovia>

Actividades de verano

La concejalía de Educación y Juventud del Ayuntamiento de Segovia organiza actividades para este verano para personas entre los 18 y los 35 años teniendo preferencia aquellos que estén en posesión del Carné Segoviano Joven. Para todas las actividades es necesario inscripción previa que a través de la web www.segovia-joven.es, en el 921460401 o en la concejalía de Educación y Juventud. Más información en www.segovia.es.

AYUNTAMIENTO
<segovia>

Concurso

La Fundación Santa María la Real del Patrimonio Histórico convoca la 4ª edición del concurso de relatos Románico Digital. Los trabajos podrán presentarse hasta el día 14 de septiembre con un máximo de tres trabajos por autor y deberán estar centrados en el mundo medieval. Se concederán tres premios valorados en 700 euros. Las obras deberán enviarse al correo electrónico romanicodigital@gmail.com.

ROMÁNICO DIGITAL
<fundación santa maría la real>

FARMACIAS DE GUARDIA

La información sobre las farmacias de guardia puede consultarse en la página del tiempo

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tif. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tif. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CASA DE LA MONEDA Centro de Interpretación del Acueducto. Tif.: 921475109. casademoneda@turismodesegovia.com. Martes de 10,00 a 14,30. De miércoles a domingo de 10,00 a 19,00 h. Lunes cerrado.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Azoguejo, 1. Tif.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10,00 a 19,00 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA c/ Judería Vieja, 12. Tif. 921 462396. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. De lunes a miércoles de 11,00 a 15,00 h. De miércoles a domingo de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tif. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tif. 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16,00 a 18,30 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tif. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11,00 y a las 17,00 horas.

MUSEO DE SEGOVIA Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tif. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

MUSEO RODERA-ROBLES De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

MUSEO ZULOAGA Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tifs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09,00 a 16,00 h.

CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO c/ Desamparados. Tif. 921 46 03 77. Todos los días de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

PUERTA DE SAN ANDRÉS (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tif.: 921461297. Jueves de 11,00 a 15,00 h. Resto de días de 11,00 a 18,30 h.

BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA Verano, de lunes a viernes, de 08,00 a 13,00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09,30 a 13,30 y de 15,30 a 18,00 h.; viernes, de 09,30 a 13,30 h.

PALACIO EPISCOPAL Exposición de colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de Cristales de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia. Horario de lunes a domingo de 10,00 a 15,00 h. y de 16,30 a 19,00 h. Durante el mes de junio el precio de la entrada es de 1 euro.

REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO Museo y tienda lunes cerrado; de martes a viernes de 10,00 a 15,00 h.; sábados de 10,00 a 18,00 h. y domingos y festivos de 10,00 a 15,00 h. Horno de martes a viernes de 10,00 a 14,45 h., sábados de 11,00 a 13,45 h. y de 16,00 a 17,45 h. y domingos y festivos de 10,00 a 14,45 h. Tif.: 921010700.

HORARIO DE MISAS**SÁBADO, MAÑANA Y TARDE**

Invierno
9,00 Claret
19,00 S. Andrés, S. Justo
Verano
19,00 S. Andrés, S. Justo

MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año
9,00 Siervas de María, Claret, Clarisas del Corpus
9,30 Cristo del Mercado, S. Martín, Concepcionistas (Calle Peralta), Carmelitas Descalzas,
10,00 San Millán, Santa Isabel, San Lorenzo, Ntra. Sra. de El Carmen, S. Antonio el Real, Vicente el Real, S. Juan de Dios.
10,30 Santa Teresa, Santo Tomás, S. Frutos
11,00 El Salvador, La Resurrección, Santa Eulalia
11,30 S. José, Cristo del Mercado, S. Millán, Hospital de la Misericordia, Stma. Trinidad
12,00 Santo Tomás, San Martín, La Resurrección, Belén, Hospital General, Claret, PP. Carmelitas, Hermanitas de los Pobres, Agustinas de Sta. Rita, Jerónimos
12,30 Ntra. Sra. de El Carmen, Sta. Teresa, S. Frutos, El Salvador, S. Millán, Catedral, Residencia Asistida, Santuario de la Fuencisla
13,00 S. José, Sto. Tomás, S. Andrés, Stma. Trinidad, S. Miguel, Resurrección, S. Lorenzo, MM Reparadoras, Sta. Eulalia, Claret, PP Carmelitas, Cristo del Mercado
13,30 S. Marcos

TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno
18,00 PP Carmelitas.
19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), Ntra. Sra. del Carmen, MM Dominicas
19,30 Sto. Tomás, S. Miguel
20,00 San Millán, Claret
Verano
18,00 Capilla de Santa Columba (sita en la terraza de Santa Columba)
19,00 San Sebastián (Misa tradicional cantada en latín los segundos y cuartos domingos de mes), MM Dominicas

19,30 Santo Tomás, San Miguel
20,00 S. Millán, Claret, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

LABORALES MAÑANAS INVIERNO Y VERANO

Invierno
7,45 Claret (L. a V.)
8,00 María Inmaculada, Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María
8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real
9,00 Ntra. Señora del Carmen
9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado
10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral
10,30 Santo Tomás, San Millán
11,00 Santa Eulalia
11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia
12,00 Agustinas de Santa Rita
12,30 Hermanitas de los Pobres
13,00 MM. Reparadoras
Verano
8,00 Concepcionistas (Calle Peralta), Siervas de María
8,30 San Juan de Dios, San Antonio Real, Clarisas del Corpus
9,00 Ntra. Señora del Carmen, Claret
9,30 Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado
10,00 Sta. Isabel, S. Lorenzo, Catedral, El Salvador
10,30 Santo Tomás
11,00 Santa Eulalia
11,30 San Martín, Hospital de la Misericordia
12,00 Agustinas de Santa Rita
12,30 Hermanitas de los Pobres
13,00 MM. Reparadoras, Jerónimos

LABORALES TARDES

Invierno
17,30 Santuario de la Fuencisla
18,00 PP. Carmelitas
19,00 MM Dominicas, El Salvador, Ntra. Sra. de El Carmen, Hospital General
19,30 Resurrección, S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas de festivos)
20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trini-

dad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret
Verano
19,00 MM. Dominicas, Santuario de la Fuencisla, Hospital General
19,30 S. José, Sto. Tomás, S. Miguel, Sta. Eulalia, S. Sebastián (excepto sábados y vísperas festivos)
20,00 Cristo del Mercado, S. Millán, Stma. Trinidad, S. Lorenzo (m, x y s), S. Frutos, Claret, Sta. Teresa, Resurrección, Ntra. Sra. de El Carmen, PP. Carmelitas

PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 13:00
Carbonero el Mayor Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos: 12:30 - 19:00
Cantalejo Sábados y vísperas de festivos: 19:30. Domingos y festivos: 9:30 - 13:00
Coca Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)
Santuario del Henar Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno). Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno). Domingos y festivos: 10:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)
El Espinar Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro Sábados y vísperas de festivos: 19:00. Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso Sábados y vísperas de festivos: 20:00. Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda Sábados y vísperas de festivos: 19:00. (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)
Villacastín Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Datos facilitados por el Obispado

CINE

Centro C. Luz de Castilla
Tel. 654130664 / www.cinesluzdecastilla.com

LOS MIÉRCOLES AL CINE por 3,50 euros (excepto festivos y películas Warner (HD y 3D)). JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: 3,80 euros (excepto festivos y películas Warner (HD y 3D)). LOS VIERNES Y DOMINGO TU ENTRADA POR 5,50 euros (excepto festivos y películas Warner).

Programación del 1 al 7 de julio

INDEPENDENCE DAY: CONTRATAQUE

De V a J: 18:00, 20:15 y 22:30.

MI PANADERÍA EN BROOKLYN

De V a J: 18:00, 20:00 y 22:30.

MONEY MONSTER

A partir del 6 de julio
De X a J: 18:00, 20:00 y 22:30.

BUSCANDO A DORY

De V a D y de X a J: 18:00, 19:00, 20:00, 20:45 y 22:30.
L y M: 18:00 y 20:00.

MALDITOS VECINOS 2

De V a J: 20:30 y 22:30.

DIOSES DE EGIPTO

De V a J: 18:00 y 22:30.

EXPEDIENTE WARREN: EL CASO ENFIELD

De V a J: 18:00, 20:00 y 22:30.

SI DIOS QUIERE

De V a J: 20:15

NINJA TURTLES: FUERA DE LAS SOMBRAS

De V a J: 18:00

UN HOMBRE DE ALTURA

De V a J: 22:30

ARTE7 C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)
Tel. 921432128 / www.artesiete.org

7 SALAS DIGITALES. MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR: BUTACA a 3,70 euros. FACEBOOK: ARTESIETESEGOVIA. PARKING CUBIERTO GRATUITO. (*) NUEVA PROGRAMACIÓN NO FACILITADA POR LA SALA

Programación del 1 al 5 de julio (*)

INDEPENDENCE DAY: CONTRATAQUE

Todos los días: 18:00, 20:10 y 22:30

INDEPENDENCE DAY: CONTRATAQUE 3D

Todos los días: 21:30

ANTES DE TI

Todos los días: 18:00, 20:20 y 22:30

BUSCANDO A DORY

Todos los días: 18:00, 20:00 y 22:20

BUSCANDO

A DORY 3D

Todos los días: 19:00

MALDITOS VECINOS 2

Todos los días: 18:00, 20:15 y 22:30

DIOSES DE EGIPTO

Todos los días: 18:00, 20:10 y 22:20

WARCRAFT: EL ORIGEN

Todos los días: 20:20 y 22:30

NINJA TURTLES: FUERA DE LAS SOMBRAS

Todos los días: 18:00

Cine Avenida. Pedrajas de San Esteban. C/ Escuelas, 7. Tel. 983 105 022
CERRADO POR VACACIONES HASTA EL 15 DE JULIO.



Teatro Juan Bravo
CARTELETA SEMANAL

Gracias por una temporada espectacular. Volveremos pronto, como en los trucos de magia.

Diputación de Segovia Apoyando la Cultura en Segovia



Manos Unidas

PLÁNTALE CARA AL HAMBRE: SIEMBRA

colabora: 900 811 888 - manosunidas.org



VISITA. Univeritarios de Michigan y Oregon han visitado la Diputación para conocer de cerca cómo funciona la administración provincial. Los estudiantes norteamericanos recorrieron las diferentes instalaciones del Palacio Provincial, deteniéndose especialmente en el salón de plenos.



FELICIDADES. Felicidades al pintor sexagenario más molón. Que sigas así siempre. De parte de la pandilla y el enano en especial.



AMISTAD. La verbena en los Jardinillos de San Roque, sirvió para que estos amigos, Carlos y Juanjo, brindaran para disfrutar de la fiesta, algo que hicieron todos aquellos que se dieron cita a este evento cultural, amenizado por el dúo Amanecer, que conquistó a un público incondicional en una velada musical de ensueño.

por una compra de 30€ o superior,
GRATIS
unas gafas de sol

Promoción válida hasta el 8 de julio o fin de existencias

"Para ser irremplazable, uno debe ser siempre diferente"

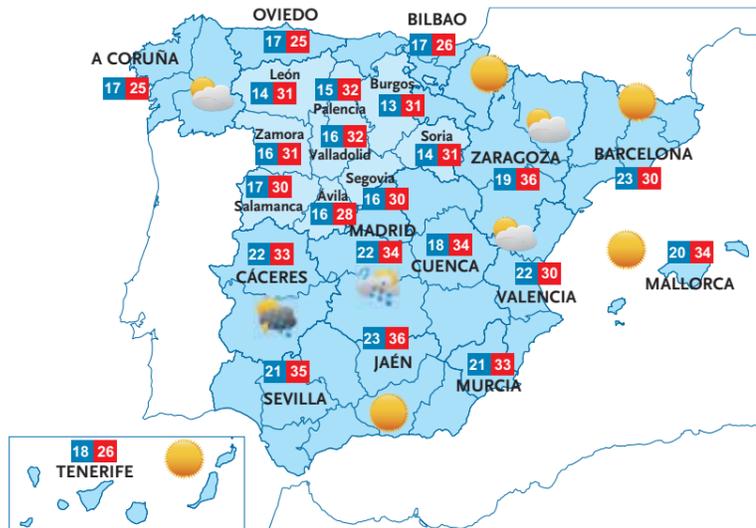
COCO CHANEL

Platerías

9venti5

C/ Juan Bravo, 7 · Segovia
Teléfono 921 04 74 91
f 9venti5 Segovia

EL TIEMPO



El tiempo, hoy

En Segovia, poco nuboso con nubosidad de evolución, con probables chubascos acompañados de tormentas. Temperaturas nocturnas sin cambios, con mínimas entre 13 y 18 grados, y diurnas en ascenso ligero, con máximas entre 28 y 32 grados. Vientos del noreste en horas nocturnas y componente sur en las diurnas, flojos.

En Castilla y León, poco nuboso con intervalos de nubes bajas matinales en el norte. Nubosidad de evolución, con chubascos acompañados de tormentas, que pueden ser localmente fuertes y con granizo. Probabilidad de brumas y bancos de niebla matinales. Temperaturas nocturnas sin cambios, y diurnas en ascenso en el norte. Vientos variables.

En España: predominio de cielos poco nubosos en el sur de Andalucía, litoral mediterráneo y Baleares. nuboso en general en el área cantábrica, y nubosidad de evolución diurna en el resto de la península, con posibilidad

de chubascos y tormentas, más probables por la tarde y en el entorno de la meseta norte y área próximas, así como en Pirineos, zonas en las que puedan ser localmente fuertes. En Canarias, nuboso en el norte de las islas de mayor relieve, sin descartar alguna lluvia débil, intervalos nubosos en las islas orientales, y poco nuboso en el resto. Temperaturas diurnas en ascenso en el extremo norte peninsular, y con pocos cambios el resto.

Viento de componente norte en el Cantábrico, Ampurdán, Menorca, Canarias, y con algunos intervalos de fuerte en el litoral de Galicia. De componente este en el Estrecho, litorales del sureste peninsular, meseta sur y resto de Baleares, y de dirección variable en el resto del país.

Temperaturas en Europa:

Lisboa	17 26	Londres	15 22	París	15 22
Berlín	14 20	Roma	22 33	Moscú	18 29

BONOLOTO

Martes 5 de julio
9 - 11 - 16 - 28 - 29 - 42
Complem. 8 - R: 2

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 2 de julio
4 14 15 16 18 40
Complem. 30 Reintegro 7

GORDO PRIMITIVA

Domingo 3 de julio
6 16 32 42 50
Nº Clave (Reintegro) 9

EUROMILLONES

Martes 5 de julio
1 - 10 - 29 - 38 - 48
Estrellas 3 - 4

EL 7/39

Lunes 4 de julio
6 13 19 20 28
31 38 Reintegro 7

ONCE

Martes 5 de julio
72060

Lunes	4 de julio	75063
Domingo	3 de julio	19843
Sábado	2 de julio	14649
Viernes	1 de julio	78838
Jueves	30 de junio	78131
Miércoles	29 de junio	79980

SUPER ONCE

Martes 5 de julio
04 07 09 11 19
20 21 24 27 33
38 40 45 51 54
63 72 75 77 78

FARMACIAS DE GUARDIA

Segovia
HOY: Sanz de Pablos, Conde Sepúlveda, 33.
Mañana: Palomo Palomo, plaza Espronceda, s/n (Nueva Segovia, junto Mercadana).

El Espinar: Hoy y durante toda la semana está de guardia la farmacia de El Espinar, calle Marqués Perales.

Otras localidades:
Las 24 horas, permanece abierta la farmacia de Cantalejo.
De 10.00 a 22.00 h.: Las farmacias de Boceguillas, La Granja, Torreval y Torrecilla.
De 10.00 a 20.00 h.: Las farmacias de Fuentepeelayo, Bernardos y Navas de San Antonio.

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



SEGOVIA - MADRID

LUNES A VIERNES LABORABLES

5:50 D	6:15 S	6:15 Lz	6:30 D	7:00 S
7:30 D	7:40 *Lz	8:15 S	9:00 D	9:00 L1
9:45 S	10:30 D	11:15 D	12:15 D	12:15 L1
13:15 D	14:30 D	14:45 L1	15:30 D	16:15 R
17:00 Lz	17:15 D	18:15 D	18:30 L1	19:15 D
20:15 S	21:30 S			

SÁBADOS LABORABLES

7:30 D	8:00 Lz	8:15 S	9:00 D	9:45 D
10:30 Lz	10:45 S	11:30 D	12:00 D	13:00 D
14:00 S	15:00 D	15:45 R	17:00 D	17:00 Lz
18:00 S	19:00 D	20:00 R	21:00 D	21:30 S

DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 Lz	8:30 S	9:30 D	10:30 S	11:30 D
12:30 S	13:30 D	14:30 S	15:30 D	16:00 R
16:30 D	17:15 D	18:00 D	18:45 D	19:00 Lz
19:30 D	20:15 R	21:00 D	21:30 S	22:30 D

SERVICIOS DIRECTOS (D): SEGOVIA - MADRID.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herrerros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Madrid.

SERVICIOS DE RUTA (R): Segovia - Revenga - Ortigosa del Monte - Otero de Herrerros - Los Angeles de S. Rafael - San Rafael - Guadarrama - Los Negrales - Villalba - Torrelodones - Las Rozas - Madrid.

LANZADERA SAN RAFAEL (Lz): San Rafael - Madrid.

LANZADERA EL ESPINAR (Lz): El Espinar - San Rafael - Madrid.

Lz*: El Espinar - San Rafael - Guadarrama - Villalba - Madrid.

MADRID - SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES

6:30 D	7:00 D	8:00 R	9:00 D	09:30 D
10:00 D	10:45 L1	11:00 D	12:00 D	13:00 D
13:30 L1	14:00 D	15:00 S	15:30 D	15:45 Lz
16:00 D	16:45 L1	17:00 D	17:30* Lz	17:45 D
18:30 S	19:30 Lz	19:45 D	20:30 L1	20:45 D
21:45 D	22:15 S	23:00 S		

SÁBADOS LABORABLES

8:00 S	9:00 D	9:45 D	9:30 Lz	10:15 D
11:00 S	11:30 D	12:15 D	12:45 D	13:15 D
13:45 S	14:30 D	15:30 R	15:45 Lz	16:30 D
17:30 S	18:30 D	19:15 D	20:15 R	20:45 D
21:30 S	22:15 D	23:00 S		

DOMINGOS Y FESTIVOS NACIONALES

8:00 S	9:00 D	9:30 Lz	10:00 D	11:00 S
12:00 D	13:00 D	14:00 D	15:00 R	16:00 D
17:00 S	18:00 D	19:00 D	20:00 R	20:45 D
21:00 Lz	21:30 D	22:00 D	23:00 S	

SERVICIOS DIRECTOS (D): MADRID - SEGOVIA.

SERVICIOS SEMIRUTA (S): Madrid - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herrerros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia.

SERVICIOS DE RUTA (R): Madrid - Las Rozas - Torrelodones - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - Los Angeles de S. Rafael - Otero de Herrerros - Ortigosa del Monte - Revenga - Segovia

LANZADERA SAN RAFAEL (Lz): Madrid - San Rafael.

LANZADERA EL ESPINAR (Lz): Madrid - San Rafael - El Espinar.

Lz*: Madrid - Villalba - Los Negrales - Guadarrama - San Rafael - El Espinar.

Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	CIRCULA
6:40	7:08	7:45	Diario excepto sábados y domingos
7:30	7:58	8:35	Diario excepto sábados y domingos
10:15	10:43	11:20	Diario
12:00	12:28	13:05	Diario
14:40	15:08	15:41	Diario excepto sábados
15:10	15:38	16:15	Viernes
15:40	16:08	16:45	Diario
16:35	17:03	17:40	Diario excepto sábados y domingos
17:00	17:28	18:05	Diario
18:10	18:38	19:15	Domingos
18:40	19:08	19:45	Diario excepto viernes y domingos
19:25	19:52	-	Diario excepto sábados y domingos
20:00	20:28	21:05	Diario
20:25	-	21:19	Diario excepto sábados
21:30	21:58	22:35	Diario

Valladolid C. Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	CIRCULA
	7:00	7:28	Diario excepto sábados y domingos
6:45	7:22	7:50	Diario excepto sábados y domingos
7:15	7:52	8:20	Diario excepto sábados y domingos
7:50	8:27	8:55	Diario
8:11	-	9:07	Diario excepto sábados y domingos
8:45	9:22	9:50	Diario excepto sábados y domingos
9:35	10:12	10:40	Sábados y domingos
10:50	11:27	11:55	Diario excepto sábados y domingos
14:10	14:47	15:15	Diario
15:20	15:57	16:25	Diario
17:45	18:22	18:50	Diario
18:36	19:12	19:39	Diario excepto sábados
19:46	20:23	20:51	Diario
20:35	21:12	21:40	Diario

NUEVO SEAT ATECA

NOAUTO SEGOVIA, S.L.

Ctra. San Rafael, 32
40006 Segovia
Telf. 921 413 103
Fax: 921 435 431
comercial@noautosegovia.seat.es

Películas

• Mala * Regular ** Interesante *** Buena **** Muy Buena

22.00 Ana y los lobos (La 2) ***

España, 1972, Drama. Carlos Saura: Geraldine Chaplin, Fernando Fernán Gómez, Juan María Prada, Juan Vivó, Rafaela Aparicio, Marisa Porcel



José es autoritario, coleccionista de trajes militares, pobre de espíritu. Fernando, perseguidor incansable de la unión mística con Dios. Juan, escritor de cartas enloquecidamente eróticas. La madre hidrópica añora antiguos esplendores. Las niñas que, entre juegos, encuentran muñecas enterradas.

22.40 Exposados (Antena 3) ***

EEUU, 2010, Comedia. Andy Tennant: Gerard Butler, Jennifer Aniston, Christine Baranski, Jason Sudeikis, Jeff Garlin, Ritchie Coster

A Milo Boyd (Gerard Butler), un cazarrecompensas que está viviendo una mala racha, le asignan el caso de sus sueños: capturar a su ex mujer, la periodista Nicole Hurley (Jennifer Aniston), que ha violado la libertad condicional. Milo cree que será un trabajo divertido; pero Nicole se ha escapado para investigar un asesinato, de modo que las cosas no serán tan sencillas.

22.45 El planeta de los simios (1968) (Energy) ****

EEUU, 1968, Ciencia ficción. Franklin J. Schaffner: Charlton Heston, Roddy McDowall, Kim Hunter, Maurice Evans, James Whitmore

George Taylor es un astronauta que forma parte de la tripulación de una nave espacial -en una misión de larga duración- que se estrella en un planeta desconocido en el que, a primera vista, no hay vida inteligente. Sin embargo, muy pronto se dará cuenta de que está gobernado por una raza de simios mentalmente muy desarrollados que esclavizan a unos seres humanos que carecen de la facultad de hablar.

23.00 Corazón rebelde (Telecinco) ***

EEUU, 2009, Drama. Scott Cooper: Jeff Bridges, Maggie Gyllenhaal, Robert Duvall, Colin Farrell, Sarah Jane Morris, Beth Grant

Bad Blake (Jeff Bridges), un cantante de música country que vive al margen de la sociedad, después de diversos fracasos matrimoniales, se refugia en el alcohol. Cuando parece que ya no hay salvación para él, aparece Jean (Maggie Gyllenhaal), una reportera que descubrirá quién es el verdadero Bad.



Deportes

Butaca deportiva

Cto. de atletismo	10.40	TDP / EU
Eurocopa: Portugal-Gales	21.00	Telecinco

21.00 Eurocopa: Portugal-Gales (Telecinco)

Portugal y Gales jugarán hoy la primera semifinal de la Eurocopa. El deseo de jugar una final para los equipos que son comandados en el campo por Gareth Bale y Cristiano Ronaldo es palpable. Los compañeros de equipo del Real Madrid se enfrentarán cara a cara en Lyon.

Entretenimiento

Butaca de programas

San Fermín 2016	11.00	La 1
Esclavas	22.45	Cuatro

11.00 San Fermín 2016 (La 1)

Emoción, adrenalina, fiesta, tradición... RTVE, siempre volcada en los grandes acontecimientos, celebra los Sanfermines. En 2016, más espectacular que nunca gracias a dos cámaras en tiro (cablecam) que recorrerán la calle Estafeta, una cámara térmica, y camisetas «inteligentes» que registrarán la actividad física de los corredores.

1

- 06.00 Noticias 24H.
- 06.30 Telediario matinal.
- 08.30 Los desayunos de TVE.
- 10.05 La mañana. *Silvia Jato conduce este espacio diario. Incluye: «Vive San Fermín: chupinazo» (11.00).*
- 13.25 Torres en la cocina.
- 14.00 Informativo territorial.
- 14.30 Corazón.
- 15.00 Telediario 1.



- 16.00 Informativo territorial.
- 16.15 El tiempo.
- 16.25 Acacias, 38.
- 17.25 Seis hermanas.
- 18.25 Centro médico.
- 19.35 España directo.
- 20.30 Aquí la tierra.
- 21.00 Telediario 2.
- 22.15 Viaje al centro de la tele (Expres). «BBC (I)».
- 22.35 Comando actualidad. «La despensa de las estrellas».
- 23.45 Trabajo temporal.
- 00.40 El debate de La 1.

2

- 07.00 Documental.
- 08.00 Documental. «Velocidad mortal 2».
- 09.00 Agrosfera 30.
- 09.30 Aquí hay trabajo.
- 10.00 España entre el cielo y la tierra. (R)
- 10.55 El documental de La 2. «Dos crímenes por semana».
- 11.50 Mañanas de cine. «El mundo que viene».
- 13.25 A punto con La 2.
- 14.30 Cuéntame cómo pasó.
- 15.45 Saber y ganar.
- 16.25 Grandes documentales. (R)
- 18.15 Documental 2. «Drenar el Titanic».
- 19.10 Tardes de cine. «Revak, el rebelde».
- 20.35 Hazlo tú mismo.
- 20.55 El documental de La 2. «El cerebro de Caín».
- 22.00 Historia de nuestro cine. «Ana y los lobos».
- 23.40 La 2 noticias.
- 00.00 Documaster. «Cómo el ilustre y desconocido Jacques Jaujard salvó el Louvre».
- 01.00 Documental. «Trotamundos».
- 01.55 La Noche Temática. (R)



- 06.15 Noticias de la mañana.
- 09.00 Espejo público.
- 12.20 Karlos Arguiñano en tu cocina.
- 12.45 La ruleta de la suerte.
- 14.00 Los Simpson.
- 15.00 Antena 3 Noticias 1.
- 15.45 Deportes.
- 16.00 Tu tiempo.
- 16.30 Amar es para siempre.
- 17.30 El secreto de Puente Viejo.
- 18.45 Ahora caigo.
- 20.00 iBoom!
- 21.00 Antena 3 Noticias 2.



- 21.30 Deportes 2.
- 21.40 La previsión de las 9.
- 21.45 El hormiguero 3.0. *Show presentado por Pablo Motos.*
- 22.40 Cine. «Ex-posados».
- 00.50 Cine. «Obsesión maternal». *Una mujer se queda embarazada por primera vez.*
- 02.30 Comprando en casa.
- 03.00 Minutos musicales.

cuatro

- 07.00 El zapping de surfers.
- 08.30 Ciudades bajo tierra. «Bases secretas soviéticas».
- 09.30 Alerta Cobra. «Sabotaje y «Tormenta cibernética».
- 11.25 Las mañanas de Cuatro: primera hora.
- 12.30 Las mañanas de Cuatro.



- 14.15 Noticias Cuatro 1.
- 14.55 Noticias Cuatro Deportes.
- 15.20 Deportes Cuatro 1.
- 16.00 Hawái 5.0. «La última ola», «El artista» y «Legado».
- 18.30 NCIS: Los Ángeles. «Por el humo se sabe...», «Talion» y «Lealtad».
- 20.10 Noticias Cuatro 2.
- 21.00 Deportes Cuatro 2.
- 21.20 El tiempo.
- 21.30 First Dates.
- 22.45 Esclavas. *En esta entrega el programa abordará un caso completamente diferente a los anteriores.*
- 01.00 Soy noticia.
- 03.30 Puro Cuatro.



- 06.30 Informativos Telecinco matinal.
- 08.55 El programa de Ana Rosa.
- 12.45 Mujeres y hombres y viceversa.
- 14.15 Cámbiame.



- 15.00 Informativos Telecinco 1.
- 16.00 Sálvame limón.
- 17.00 Sálvame naranja.
- 20.00 Informativos Telecinco 2.
- 20.30 Todos con la Eurocopa.
- 21.00 UEFA Euro 2016. *Semifinal: Portugal-Gales.*
- 23.00 Cine 5 estrellas. «Corazón rebelde».
- 01.00 Supervivientes 2016. *Resumen diario. Emisión diaria que muestra los pormenores de las aventuras de los concursantes famosos.*
- 02.15 Premier Casino.
- 04.00 Fusión sonora.



- 07.15 ¿Quién vive ahí?
- 09.05 Crímenes imperfectos.
- 10.15 Las primeras 48 horas.
- 12.10 Al rojo vivo.
- 14.00 La Sexta noticias 1.
- 15.00 Jugones.
- 15.20 Jugones: el análisis.
- 15.30 La Sexta Meteo.
- 15.45 Zapeando. *Frank Blanco y su equipo amenizan cada tarde las sobremesas con este espacio, el ojo crítico más divertido de la televisión.*
- 17.15 Más vale tarde.
- 20.00 La Sexta noticias 2.
- 20.45 La Sexta Meteo.
- 21.00 La Sexta deportes 2.
- 21.30 Top Trending Tele. *Lo más divertido de la televisión se concentra en un sólo programa: recopilatorio de los mejores tweets, fotomontajes, curiosidades, noticias y los momentos televisivos más destacados, en forma de ranking.*
- 22.30 El mentalista.
- 02.30 Póker Caribbean Adventura.



- 07.30 Buenos días, Castilla y León.
- 10.30 Club del coleccionista.
- 11.00 Vamos a ver. *Redifusión.*
- 13.00 Sal y pimienta. *Programa de cocina.*
- 13.30 El arcón.
- 14.30 CyL TV Noticias.
- 15.15 El Tiempo.
- 15.30 CyL TV Noticias. *Redifusión.*
- 16.15 El Tiempo. *Redifusión.*
- 16.30 Vamos a ver.
- 18.00 Yuma. *Ha terminado la Guerra de Secesión (1861-1865), pero el soldado sureño O'Meara se niega a aceptar la derrota y decide huir hacia el Oeste para unirse a los indios Sioux e integrarse en su modo de vida.*
- 20.00 CyL TV Noticias.
- 20.50 El Tiempo.
- 21.00 Espacio abierto.
- 21.30 Off the map. *La historia de Hae, un auditor de la oficina de impuestos.*
- 23.30 CyLTV Noticias. *Informativo conducido por Juan Manuel Pérez.*



- 08.00 Documental.
- 08.30 Stingers.
- 09.15 Poirot. *Los casos de un excéntrico y refinado detective Hercule Poirot, personaje creado por Agatha Christie, un detective privado belga afincado en Londres, de pequeña estatura y de cierta edad, muy afectado y con gran seguridad en sí mismo.*
- 10.00 Área Zapping.
- 10.30 Redifusión.
- 11.00 Magazine local. *Magazine.*
- 13.00 Perdidos en el Amazonas.
- 14.00 Noticias. *La mayor información de tu ciudad.*
- 14.30 Coto abierto.
- 15.30 Noticias. *La mayor información de tu ciudad.*
- 16.00 Magazine local - redifusión. *Redifusión.*
- 18.00 Área Zapping.
- 18.30 Mesa para tres.
- 19.30 Documental.
- 20.00 Poirot.
- 21.00 Noticias.
- 21.30 Magazine local. *Magazine.*
- 23.30 Redifusión.

HuerCasa 2016
Country Festival

www.huerCasacountryfestival.es

8-9 julio
RIAZA
(Segovia)

1 día 30€
2 días ABONO 50€

-16 GRATIS*

VIERNES 8 JULIO

THE TURNPIKE TROUBADOURS

RYAN BINGHAM

HCF ALL-STARS BAND

THE MAVERICKS

SAM OUTLAW

WHITNEY ROSE

SÁBADO 9 JULIO

WESTERN PACIFIC
Concierto GRATUITO
en la PLAZA
SÁBADO 8-12:30h.

CLASES DE BAILE
BARBAOAS
JUEGOS INFANTILES

Y MUCHAS MÁS
ACTIVIDADES

INTRODUCIDOR: huerCasa

MEDIO OFICIAL: radio 3

COLABORADORES: TOMAUNO, LA VALLE DE ROMA, creación

VIJES CASLEW

VENTA DE ENTRADAS: ticketea

*El precio de las entradas y los abonos no incluyen los gastos de gestión.

LA ÚLTIMA

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA

Cuando se habla de un “desastre” en la historia de España resulta obligado apuntar al de 1898, derivado de la guerra con Estados Unidos. Pero si se trata de citar un desastre local, ceñido a la ciudad de Segovia, pocos historiadores dudarán en señalar al de 1599, el año de la peste bubónica.

“Fue el principio del fin de la época de esplendor de Segovia”, sostiene el historiador Francisco Javier Mosácula, quien revela que en “seis meses terribles”, la ciudad perdió a cerca del 20% de su población. Declarado el primer caso el 26 de abril, la epidemia campó a sus anchas hasta mediados de octubre, cuando empezó a remitir coincidiendo con la llegada de las temperaturas otoñales. Y aunque luego Segovia pareció recuperarse con rapidez, ya nada sería igual, y la ciudad, por diversas causas, entraría a partir de entonces en una larga decadencia.

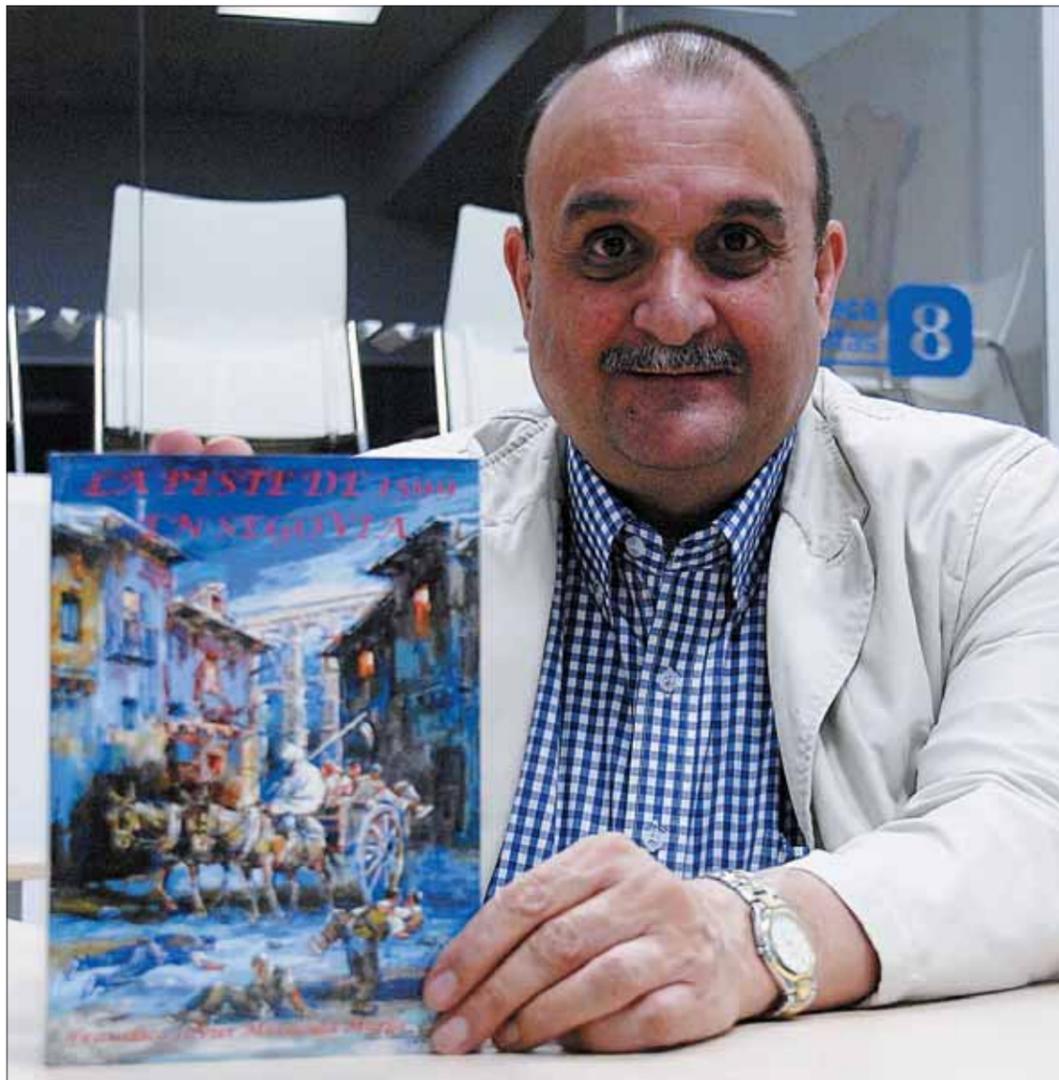
Mosácula, que hoy presenta su último libro, titulado precisamente ‘La peste de 1599 en Segovia’, recuerda ahora que la enfermedad se propagaba por la picadura de la llamada ‘pulga de la rata negra’, sin que la población imaginara cuál era su origen. Eso sí, existía entre los segovianos letrados la intuición de que la peste estaba de alguna manera vinculada a la miseria, al hambre y a la suciedad. Pero la mayor parte del pueblo daba por hecho que se trataba de un castigo de Dios por los pecados cometidos; “otros —agrega Mosácula— defendían que la peste se debía a una mala conjunción astral, entre Júpiter, Saturno y la Luna”.

Como suele ocurrir en los momentos difíciles, la peste de 1599 sacó a relucir lo mejor y lo peor de la naturaleza humana. “Hubo comportamientos heroicos y otros deleznable”, relata Mosácula, quien asegura que con el miedo a la enfermedad, proliferaron los pecados capitales, pues “se extendió la idea de que, ya que la muerte estaba cerca, había que disfrutar”.

El Ayuntamiento de Segovia debió realizar “un importantísimo esfuerzo económico”, que Mosácula estima en cerca de 110.000 ducados. Por recomendación de la máxima autoridad sanitaria de la época,

El desastre de 1599

Francisco Javier Mosácula presenta hoy su último libro, una investigación sobre la peste de aquel año en la ciudad de Segovia



Francisco Javier Mosácula, ayer, con un ejemplar de su libro en EL ADELANTADO. / JUAN MARTÍN

ca, el doctor Luis de Mercado, se construyó una valla para aislar la ciudad. Además, “hubo que abrir hospitales, hacer camas y dar ropa a los enfermos, pues la que tenían se quemaba”. Sin embargo, tales operaciones no sirvieron para nada, pues la enfermedad continuaba causando bajas. Solo el paulatino descenso de la temperatura dobló a la ‘pulga de la rata negra’.

Mosácula sostiene que las consecuencias psicológicas para los segovianos “fueron extraordinarias”. Las económicas, también. Antes de la llegada de la peste de 1599, Segovia era, según recuerda el historiador, “la primera ciudad industrial de España, comparable a las principales de Europa, como Florencia, Brujas o Amberes”. Luego, el

amanecer del siglo XVII liberó a la ciudad de la enfermedad, pero con un alto precio, el de ir, como dice Mosácula, “de capa caída”.

‘La peste de 1599 en Segovia’ se presentará esta tarde (20.00 horas) en La Alhóndiga, en un acto en el que intervendrán la concejala de Cultura, Marifé Santiago, y el profesor de la UNED Enrique Gallego.

HEMEROTECA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Hace 50 años

6 de julio de 1966

Se inició la pavimentación de la calle Real

SE ESTÁ TRABAJANDO ya en el levantamiento del adoquinado del tramo de la calle de Cervantes comprendido entre el punto donde quedó el anterior ya pavimentado, a la entrada de la calle de Santa Engracia, y la casa número 18. Se pretende imprimir también un ritmo rápido a estas obras, por lo que se trabajará también en turnos.

Este nuevo tramo de la calle Real irá pavimentado con las mismas características que el que llega hasta el Azoguejo, es decir, a cuadros con piezas de granito y de pórfido negro.

Por cierto, que como los vehículos que bajan por la calle han de desviarse forzosamente por Obispo Gandásegui, sería necesario señalar debidamente el camino para que puedan desembocar en la calle de San Agustín por la de San Sebastián, ya que algunos lo hacen por la de Pérez Villanueva (frente a la Diputación) que precisamente es dirección prohibida desde la Plaza de San Sebastián.

Se está arreglando el camino a la playa de Las Arenas

Nos satisface poder anunciar que el Ayuntamiento parece haber tomado en serio la atención que se debe a la playa artificial de Las Arenas. En el municipio nos han expuesto las dificultades para algunos de los trabajos, como consecuencia del factor económico, pero lo cierto es que hay tareas que pueden realizarse sin mucho desembolso.

Por el momento, se está procurando arreglar algo, siquiera sea ligeramente, el camino de acceso a la plaza, hoy transitadísimo, y por el que también con frecuencia circulan vehículos.

Por otra parte, se han instalado también varias papeleras en la playa, donde ahora presta ya servicio un guardia urbano.

SUPER REBAJAS 70% DESCUENTO

MÁS REBAJAS
La Granja
Campo de Polo

+10% DTO.

PISOS - CHALETS - LOCALES - PARCELAS

VISITE PISO Y CHALET PILOTO

ARCO

AGROPACION
RAMIREZ

MAXIMA CALIDAD

C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com

www.arco-ramirez.com

Telf.: 921 47 14 74
921 43 64 12